工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總經理室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二七○五五　郵箱六二號

今日出紙三張半 每份壹毫

新聞紙第壹叁七九四號

（外埠版精華大張）

升中試今日放榜

下午四時以後可電本報查詢

胡志明態度軟化 不把美俘作戰犯

聲言北越不在目前提出審訊 並要求共黨國家勿派志願軍

【華盛頓廿五日路透社電】北越原擬把手中的美國飛行員當作戰犯審訊。美國官員認為：在這嚴重問題上，北越的態度已經改變，而使美國人士感到欣慰。白宮在昨天說：透過外交方面某一途徑，經已接獲消息，而知北越不擬在目前審訊被俘的美國飛行員。白宮發言人莫耶斯說：此間接獲的上項消息跟上星期日北越「主席」胡志明拍給美國哥倫比亞廣播公司告以目前不擬審訊美國飛行員的電報的說法相符。美國究竟通過甚麼外交途徑接獲上述消息，白宮和美國國務院都未作任何暗示。但是，美國官員說：此間接到的消息，跟以前來自河內的恫嚇式聲明的確相反，顯示北越的新態度，不一定會長久繼續下去。這些官員預測，北越自以為情勢惡化時，可能又再發出恫嚇，揚言把被俘的美國飛行員交付審訊。美國官員說：北越在審訊美國飛行員的問題上改變態度，可能因為北越頭目已經發覺：如果審訊美國飛行員，即可能使美國人憤激到什麼地步。

【布拉格廿五日路透社電】捷克通訊社今天報導說：北越主席胡志明今天說，美國飛行員並不是越戰的主要戰犯——應該受審訊的是詹森總統及其他派他們來北越的人。他告訴一批前來訪問的記者說：北越正在並將繼續以人道態度，來對待被俘的美國飛行員。胡志明並說：他不以為目前需要呼籲社會主義國家派志願軍前來越南作戰。他說：「我們自力作戰，並甚著成效，我們是否將要求兄弟國的援助，要看過再說」。該通訊社說：胡志明在河內發表談話說，美國正試圖以有關他們在越南的損失的不正確的報導，來欺騙世界，美國國內的賦稅與不滿已告增加。他說：赴越有兩項任務，就是生命大來與進行戰爭。

【河內廿六日法新社電】「北越通訊社」今日發表「主席」胡志明致美國哥倫比亞廣播公司電報的原文，內容說：「目前不審訊」北越俘虜的美國飛行員。這封電報於七月廿五日發出，哥倫比亞廣播公司已於昨日播出該電報的全文。

美軍在南北越邊界 殲北越軍千餘人

北越軍遺屍遍野潰退

【西貢廿六日合衆國際社電】美國發言人今天說：北越在與南越和美國海軍陸戰隊的十一天戰鬥中，已損失約一千四百名軍隊。其中七百卅六名是數到屍體，另六百五十六名被列為「可能的」喪生；另十一名被俘。據說在近瑪南、北越邊界以南的戰鬥中，北越曾出動一師兵力。

該發言人說：在空戰方面，美國的海、空軍飛行員，昨天曾襲擊北越南部的鍋柄形地區中的燃料、軍火、運輸與交通目標。

據飛行員報告說：在洞海東南偏南卅八哩處的一個目標，當被襲擊時，曾發現一個猛烈的爆炸，隨後發生四項爆炸，隨後開始一連串的爆炸，持續至飛機遠去才看不見。那些爆炸，顯然是來自燃料庫與軍火庫。在西貢西北八十哩的共黨地面火力，昨天曾擊落一架空軍F一○○型超級軍刀式機，飛行員已跳出並獲救。

【西貢廿六日美聯

【西貢廿六日合衆國際社電】美國飛機於星期一日避過季候雨和颱風奧娜，向北越和南越共軍施壓力。同溫層B五二型轟炸機，於星期二日早晨飛過颱風上空，轟炸西貢東北八十哩「D區」的嫌疑越共巢穴。一位軍事發言人說：星期二日地面戰事沉寂，祇有不重要的接觸。非軍事地帶附近的戰事並無劇戰消息，報告說：點算共黨遺屍，已達七百卅六具。有跡象顯示北越正規軍不是退到叢林區，返回北緯十七度以北，就是退到寮國邊界去。

【西貢廿六日合衆國際社電】美國發言人報告：共黨游擊隊今日用迫擊砲襲擊在荷知的美國第廿五師師部。該發言人說：對於該師基地所受到迫擊砲襲擊的破壞程度，尚無詳細消息。荷知在西貢西北約廿哩。

美機昨襲北越 轟炸義安洞海 毀九處燃料庫

【西貢廿六日合衆國際社電】美國發言人今日說：美國轟炸機轟炸北越九個燃料庫。星期一日，美國海、空軍與海軍陸戰隊飛機，出擊北越七十一次。飛行員報告：目標被炸得爆出火球，濃煙沖天。該發言人說：共黨最少向美機發射了六枚俄製地對空飛彈，但是均告落空。共黨高射炮亦無擊落美機。星期一美國損失了一架飛機，該機是在南越被擊落的。北越沿海義安港周圍的四個燃料庫被擊中，其中一個在義安市西南偏西一哩。其他三個在義安東北五哩，東南偏南廿三哩和東北偏北四哩。義安西南偏南的清化港，被「柯里斯肯尼」號航空母艦起飛的A四型「天鷹」式機襲擊。該市的龐大山州（譯音）燃料庫被擊中。該發言人引述飛行員的話說：山州燃料庫被擊中，「濃煙密佈」，另有五處火勢。海軍飛機投彈後，即看見燃料庫爆起一個光亮的橙黃色火球，升到二百呎高，好比一個氫彈球。海軍飛行員使用火箭和二點七五吋機關炮，射擊目標。空軍飛機避過了地對空飛彈，轟炸河內以北四十四哩，距河內卅七哩和洞海西北偏北廿一哩的三個燃料庫。

統一佛教會 呼籲佛徒 不可自殺

【西貢廿六日路透社電】南越統一佛教會，今日呼籲佛教徒不要以自殺來抗議軍人執政團。這項簡短的命令，是統一佛教會繼上週一名青年僧人神秘自焚後所發表的第一次聲明。但是，統一佛教會將於明日發表一項政策聲明，重申反對執政的將官們。

中越共已發生歧見 對日內瓦協定看法

【河內廿五日法新社電】此間觀察家今日指出中共與北越間對一九五四年日內瓦協定已現有裂痕。河內領袖辯護該協定，而中共領袖如劉少奇「主席」等已稱因美國在越南之行動，該協已定被埋葬且化為灰燼。

北越領袖在共黨喉舌之「和平日報」中用「觀察者」假名，在一篇論文中力辯北越所提之四點係直接由日內瓦協定鼓勵的。「觀察者」稱：不論是否關於美國由南越撤退軍隊，結束對北越之空襲，不附屬於軍事集團或禁設外國基地，這都是真實的。

作者又稱：這一條文已審慎遵守。「觀察者」的論文并未逆視一個日內瓦新會議，甚或重開日內瓦會議。論文要求嚴格施行十二年前簽署的條件。

中越的行動大都過於微妙，不能由這種不同的立場，引出真正的結論。但似可能說出對此主要問題有歧見存在。

北越一外交官致函駐寮大使 越戰無希望獲勝

謂在美轟炸下受到極大痛苦

【永珍廿六日法新社電】此間「大衆之聲報」今日報導，一名北越「外交部」人員已告知北越駐寮國「大使」說：「我們已無希望在越南獲勝。」該報說，這名北越「外交部」人員是陳鈞凱（譯音），他於六月廿一日致函北越駐寮國「大使」裴文臣時，作上述的表示。該報引述該函的原文說，北越人民「在美機不斷轟炸下，受到極大的痛苦」。又北越政權已不能再派出援軍到寮國，因為北越在南越的部隊和糧食供應損失巨大。陳鈞凱又說，北越駐南越「總司令」，親口告訴他，南越的共軍，在叢林內過着困苦的生活，他們不斷被敵人所襲，而且受到重大傷亡。

蔣總統款待回國講學者

【台北廿六日中央社電】蔣總統於二十六日下午四時三十分，在陽明山舉行茶會，款待新近回國講學的學人和中央研究院院士。副總統嚴家淦、總統府秘書長張羣、中央研究院院長王世杰、國防部長蔣經國、教育部長閻振興等均應邀作陪。

美國股市猛跌 七月廿五日，紐約股份交易所的消息不好，可從這張圖片所顯出的紐約第三大一家股份經紀行內人員，對交易最後結果的沉重面孔看出來。杜瓊斯的工業股份平均指數降至十六點三二，是甘迺迪總統遇刺以來最嚴的一次。（合衆國際社無線電傳真）

美股市猛跌

打破自甘迺迪遇刺以來紀錄 杜瓊斯指數比較當年更低跌

【紐約廿六日合衆國際社電】股票價格星期一日受到一九六三年十一月廿二日甘迺迪總統遇刺以來最大一次挫折。杜瓊斯工業股票低跌一六．三二元成為八五二．八三元，甘氏遇刺之日，則跌二一．一六元。分析家稱，他們相信股票缺跌係經濟、金融、軍事逐漸惡化的最高峯。他們解釋，低潮的阻力，通常是在年中低價之時形成，此種潛藏，一經突破，即響起拋售信號。觀察家稱，市況疲弱，可能是由南越總理阮高奇所說，他寧願在此時與中共決鬥，也勝於在五年或十年之後的話所引起。

【紐約廿六日美聯社電】本星期二晨間，紐約股票市場的股票署告上揚，交投活躍。這跟本星期一的情形不同。本星期一，此間股票市場的股份跌得創出一九六六年的最低價，損失之大，為一九六三年十一月廿二日美國上屆總統甘迺迪被刺以來所僅見。

美飛行員跳傘 越共軍竟掃射

【西貢廿六日合衆國際社電】星期一日，一架美國空軍飛機在此間以東卅哩被擊落，飛行員跳傘降落。越共向他開槍射擊。其後，該飛行員由一架直升機救起。該飛行員是卅五歲的化里爾上尉。他轟炸一個越共沿海巢穴時，被地面炮火擊落。

傳中共駐法「大使」 黃鎮已遭受整肅

「文化參贊」司馬文森同一命運

【巴黎廿六日美聯社電】中共駐法國「大使館」於星期二日說：中共「大使」黃鎮和「文化參贊」司馬文森現正在「度假」。一個「大使館」發言人，對於傳說上述兩人已被整肅，而且現正在中共區一處農場工作的香港報載消息，不予以評論。法國外交部說，就該部所知，黃鎮和司馬文森現仍担任他們在巴黎的職位。

日本政府昨宣佈 不准劉寧一入境

【東京廿六日美聯社電】日本政府於星期二日宣布，拒絕把入境証發給中共人員劉寧一。劉寧一擬率領一個十六人代表團，參加下月在廣島舉行的反核彈年會。北平消息說：中共高級人員劉寧一，是中共總工會主席，他已離開中國大陸前往日本。日本法務省通知日本反原子彈委員會，謂其他十五名中共人員，可以獲得入境簽証。

料英工黨大多數黨員 反對支持美對越政策

【倫敦廿六日路透社電】據今天透露的消息：英國工黨在今秋召開年會時，該黨黨員將有大批人要求英國首相威爾遜對美均將全盤對越政策，不予支持。

這屆年會將從今年十月三日舉行到同月七日爲止，在預先公佈的外交到內政政策的四百十二道提案中，有四十三道反對英國繼續廣泛支持美國總統詹森的對越政策。

這種事態意味：當英國全境工黨各地方黨部的代表在今年十月聚集開會討論政策問題時，英國工黨三百六十二名國會議員中大唱反調的左翼份子（今年較早時他們的努力曾被威爾遜暫時制壓）。將會再次公開反對威氏。

全美國最暢銷的濾咀香煙！

外交部長魏道明 斥國際姑息論者

所謂圍堵不孤立等於取消防範 我在聯合國地位今年形勢更好

【台北廿六日中央社電】外交部長魏道明說，中華民國在最近的國際局勢中處于敵消我長的樂觀情形下，但仍不能忽視國際上的另一股新逆流。由於越戰一時不能了結，姑息的論調隨之而起，所謂「圍堵而不孤立」，就是這逆流主張的代表。他指出：如果民主世界再要對中共「圍堵而不孤立」，便只有片面自動取消一切防範，任由中共滲透顛覆，那是不可思議的。魏道明部長廿六日在總統府國父紀念月會上報告最近國際局勢及外交工作時說，所謂圍堵，只是阻止侵略擴展的一個步驟，并不是根本消除侵略的策略，如果就中共禍亂演進情形來看，不難知道圍堵政策的效果究竟如何。他說，孤立圍堵本來應該相輔而行的，孤立可以增加圍堵的效能，如果「圍堵而不孤立」，是極其矛盾的。魏道明外長指出：以中共的黷武好戰侵略擴張而言，中共今天的孤立，實在是我們今天不幸中的一件幸事，因為如果中共的狂妄再得到幫助，今天它的為禍將更不堪設想。他說，只要瞭解這一點，他相信就是主張不孤立中共的人也只好讓他們孤立下去。魏道明說，亞洲現在的局勢已經是極為艱鉅，不能再容紛歧，增加困擾，大家只有集中意志，堅定不移，以擊敗侵略，才能度過難關，步入坦途。他說，今天世界局勢的重心已從歐洲移到亞洲，而現在自由世界最大的危機也在亞洲。而亞洲禍亂的根源在大陸的中共。所以今後亞洲自由國家的安全與繁榮的關鍵，在於亞洲國家能否團結合作，對抗共黨。他并指出：由於國際姑息主義者的日益囂張，到處煽動人心，妄圖對中共「圍堵而不孤立」，乘中共參加國際機構，已使聯合國的存在價值及憲章精神面臨極嚴重的考驗。談到今年聯大中國代表權的形勢時，魏道明說，中華民國的處境，將比去年好轉。他說，這項信心一方面建立在最近一年來爭取與國的努力，有了新的進步，甚至有些已承認中共的國家，現在又轉向來與中華民國重行建交。另一方面，中共在外交上的連續失敗，顯然對它不利，例如中共與蘇俄的分裂，只有加深，沒有改善的可能；同時，無論在亞洲非洲及拉丁美洲，中共都已遭到無可挽回的挫折。

【台北二十六日法新社電】此間今天報導，中華民國人士預料：中國代表權問題今年再在聯合國內提出時，問題如付表決，中華民國會在五十對四十四票的表決結果之下，使中共仍舊不能混入聯合國。去年，聯大就這問題付表決時，贊成和反對中共進聯合國的票數都是四十七票。中華民國認為本身今年能夠在聯合國內獲五十票支持。這類預測，是基於至少可以從在去年棄權的國家中取得三票。這批在去年棄權的國家，計為：達荷美、馬爾代夫、喀麥隆、剛果共和國、乍得、智利、塞浦路斯、伊朗、牙買加、科威特、黎巴嫩、利比亞、葡萄牙。同時，中華民國在美國和亞洲友邦合作之下，仍在繼續從事努力，擬使中國代表權問題成為重要問題，即跟這問題有關的提案，在付表決時，必須獲得三分二多數票，才能通過。

芮蘇賢將軍告知菲記者 共黨已無法捲土重來

謂印尼非走向軍事統治路綫

【馬尼刺廿六日合衆國際社電】印尼臨時人民協商會議主席芮蘇賢，在今日所發表的訪問記者稱：印尼並非向軍事統治之途前進。芮氏在耶加達接見「馬尼刺時報」記者訪問時，拒絕發出有關其政治計劃之任何暗示。他謂，他將留任協商會議主席，至下屆普選及選出新主席時止。他說：作為臨時人民協商會議主席，他將不入閣。蘇卡諾總統於星期一晚間所宣佈的新內閣名單，不包括芮氏在內。

詢以印尼是否朝向於實行軍事統治時，他答稱，武裝部隊與印尼五項民主原則，均確保印尼不至朝向實行軍事統治。再詢及印尼是否準備舉行公民自由選舉時，芮蘇賢說，普選是依據一九四五年憲法舉行。芮蘇賢並發表下列觀感：㈠印尼將在不違背其原則下和平解決與大馬的糾紛。他說，如果一九六三年馬尼剌協定嚴格遵守的話，印尼只能在北婆人民自由表達他們的願望後承認大馬。但他續稱：事實上在目前的政治情勢中，印尼與大馬的關係頗佳。㈡「粉碎大馬司令部」，將於印馬關係正常化後，予以取消或改為普通的最高司令部。㈢成立一個東南亞國家聯邦，將較原議的印馬同盟更為有利。㈣目前印尼三軍的勢力並非過大，雖然它將於未來以予簡化。㈤非法的印尼共產黨已無法捲土重來。

【吉隆坡二十六日路透社電】大馬副正希望與印尼新政府迅速達致正式和平協議。

大馬副總理拉薩在聽見耶加達於昨晚成立一個新政府的消息後說：「我期望印尼新內閣將迅速予以批准。」

大馬經已批准了最近在曼谷與印尼達成的和平協定（內容仍守秘密），但是蘇卡諾總統對於該協定現仍未加批准。

拉薩今天對記者說：「我希望不久可以使到和平條約能夠進行。」

大馬軍官引述印尼駐此間當局代表團團長摩爾丹尼中校的話說，他深信新閣將會不久批准曼谷協定。他說，印尼外長馬立克仍然保留其在主席團中的目前職位，可以顯示這點。

印尼新閣名單發表

【耶加達廿六日路透社電】印尼新內閣名單如下：

㈠主席團——首席部長：蘇哈圖中將（主席）；首席部長：馬立克；首席部長：查立德；首席部長：布和諾；首席部長：哈加迪納達。

㈡防衛與安全（由蘇哈圖中將主持）——陸軍總司令（部長級）：蘇哈圖中將；海軍總司令（部長級）：穆加迪海軍少將；空軍總司令（部長級）：參加丁空軍少將；警察總監（部長級）：杜希哈祖將軍；復員暨退伍軍人部長：沙比尼少將。

㈢政治事務（由首席部長馬立克主持）——外交部長：馬立克；內政部長：勃治密德少將；司法部長：司路班茲；情報部長：狄亞。

㈣人民福利事務（由首席部長查立德主持）——教育部長：文根隆保杜魯；宗教部長：蘇里；社會事務部長：謝賓南；衛生部長：西華必斯；人力部長：耶文。

㈤經濟和財政事務（首席部長布和諾主持）——商務部長：達參迪；財政部長：薛達；交通郵政事務部長：蘇托波空軍准將；海事部長：加第正海軍少將；農業部長：陳吉杜雅將；種植園事務部長：哈祖蘇迪佐（工程師）。

㈥工業和發展事務（由首席部長哈加迪納達主持）工業輕工業暨電力部長：尤索夫少將；紡織工業暨民間手工業部長：沙當西（工程師）礦田務部長：巴拉登勒達（工程師）；工務部長：蘇達米（工程師）。

參加越戰澳洲軍俘獲越共 駐南越澳洲部隊，把雙眼被綑的越共俘虜，押到在巴地附近的澳洲特種部隊總部。這些越共是在「雪梨第二作戰行動」中被俘的。這次作戰行動經於最近結束，在這次行動中，有四名越共被擊斃，另總共有五人被俘。（合衆國際社無線電傳眞）

北約核子事務委會 討論將核武器分給盟國使用

【巴黎廿六日法新社電】由十個國家組成的北大西洋公約組織核子事務特別委員會，於今日在巴黎舉行為期一天的會議，主要是討論盟國分享核子武器的問題。

出席這次會議的人物，是美國國防部長麥南馬拉，以及曾參加昨天舉行的為期一天北大西洋公約組織會議的其他各國部長，昨天的會議是討論「武力目標」的計劃。

並不參加這次特別委員會會議的五個北大西洋公約組織會員國，是德國，挪威、葡萄牙，盧森堡以及冰島不過，挪威國防部長第德曼和葡萄牙陸軍參謀長第卡馬拉中將，卻曾出席今日的會議，而沒有參加辯論。

駐歐洲盟軍統帥藍尼薩將軍，亦曾出席會議。這個委員會曾獲得三個工作小組就通訊，交換情報和核子問題所提出的報告。

美地下飛彈場 發射越洲飛彈

【加里福尼亞洲，范登堡空軍基地廿六日合衆國際社電】美國於今日從現代化的地下發射場發射了一枚「義勇兵二」式越洲彈道飛彈，射向一個相距五千哩，位於太平洋上的目標。

這次發射，是由美國空軍全國各地的作戰用「義勇兵二」式飛彈地下發射場和控制中心所採取的現代化程序，以適應新式和更有效能的「義勇兵二」式飛彈的一連串試驗之一。

美參議院討論航空機械人員罷工僵持問題

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國國會參議院勞工委員會將在今天開會，就意在使美國五大航空公司機械人員罷工行動結束的應急提案從事磋商。

罷工機械人員的工會和航空公司雙方的談判代表，於本星期一停止談判，據說已經陷入僵局。

參議員摩斯建議美國國會採取行動，飭罷工機械人員在談判聲中先行復工半年。

投彈爆炸機場等處 巴西共黨一批被捕

【巴西‧勒希非廿六日路透社電】警方經已拘捕了一百廿六名與此間三次炸彈爆擊有關的巴知共黨分子。這些炸彈案曾炸死三人，另炸傷數人。

在炸彈於昨天炸毀了該市的哥拿勒彼斯機場，學生聯盟總部，和美國新聞處的電影院後，駐在此間的第四軍軍長葡托將軍下令圍捕當地一切已知的共黨來問話。

第七軍區司令莫里斯將軍說，這些炸彈襲擊，是「我們必要相信有一種革命活動刻在進行中的佐證」。他又說：「恐怖活動刻正在巴西展開。」

該州民兵司令在聖保羅說，他所部的軍隊在勒希非炸彈案後，已處在警戒中。他恐怕可能有更多的事件發生。

南韓斥日本欺騙 兩國關係更惡化

日連續准韓共人員入境

【漢城廿六日中央社專電】韓國政府廿六日訓令其駐東京大使館假定日政府發給三名北韓體育裁判入境簽証，出席自七月廿日開始為期三天的東京國際排球裁判討論會，即向日本提出嚴厲抗議。韓國外交部人士今天指控日本一再允許北韓運動代表入境，包括較早發給四名北韓體操裁判的入境簽証。他們指稱：這証明日本正安排與北韓從事體育事項的交往。他們警告稱：允許三名北韓技術人員入境的結果，促成日、韓兩國關係如此緊張之時，日本政府方面還種不誠實的處置，將可能導致進一步的關係惡化。

【漢城廿六日中央社專電】消息靈通政府方面人士廿六日透露：大韓民國和日本政府目前在原則上同意：防止兩國關係因日本容許三個北韓技術人員入境惹起爭論的問題而更形惡化。韓方面人士指出：由於韓國堅決反對日本政府為了計劃對中共輸出人造纖維之紡織廠，而容許北韓工程師入境的決定，這兩個鄰國即一直處於嚴重的對抗狀態之中。他們說：兩國現在都趨向於同意謀求一種使任何一方都不喪失面子的妥協辦法，不過他們沒有詳細說明妥協計劃的細節。但是消息靈通人士透露：在妥協協議中，可能包括一種諒解，即日本政府可能經由一項正式的外交文件知會大韓民國，日本將不採取下列兩項步驟：㈠對北韓不採取政治和經濟分開的政策。㈡將于北韓技術人員的境和工廠輸出事件，作為「例外」事件，而不作為一項「先例」處理。據聞日駐韓大使木村四郎七廿六日拜會韓總理丁一權之時，他曾向丁總理表達日本方面的此種態度。韓方面人士並且透露：韓國駐日大使金東祚也曾向政府報告：日本政府的此項新態度。他說：

日本國會廿六日開會時并未討論北韓技術人員在日本的行程，這表示對北韓人員發給入境簽証可能會要延期。但是該方面人士并沒有表示韓國政府對於日本政府此次讓北韓技術人員入境，是否會予以原諒的任何暗示。

【東京廿六日中央社專電】日本廿六日正式決定發入境簽証，給予三名北韓排球裁判，以使他們能參加國際排球協會在東京主辦的排球訓練課程，這三名北韓排球代表，應邀參加為期六天的訓練課程。

保共揚言 派志願軍 前往北越

【伯爾格萊德廿六日美聯社電】據「南斯拉夫通訊社」於星期二日從保加利亞首都索非亞發出的消息說，保加利亞於星期一晚表示，願意派遣「志願軍」前往北越。該社說：保加利亞共黨政治局委員史邀蔡科夫，在索非亞的群衆大會席上，發出上述的表示。

重量級拳王克萊 世界重量級拳王克萊，於星期二日在倫敦海德公園練拳時，手持一條印著「世界盃」字樣和獅子圖案的毛巾。克萊將於八月六日在英國對英國拳王羅致作衛冕戰。（合衆國際社無線電傳眞）

社論

美國強硬・北越退縮

——分析北越暫不審訊美俘的因素

世界各地的共產黨徒，他們都具有相同的先天性虐待狂，不僅虐待異己，對「同志」也照樣虐待。對異己的虐待，殆皆殺戮式的清算，從未停止；對「同志」的虐待，黨內血腥的整肅，就是典型例子。一部世界共產黨史，因此充滿了相互虐待和屠殺的血腥味。

以北越共黨政權這次對待美俘的行為而觀，可以說完全是虐待狂行為的具體表現。不要說藐視國際公法，連最起碼的人道標準，都置諸不顧，縱觀地球上曾經發生過大大小小的戰爭紀載，殊難找到像北越共黨政權對待美俘這樣殘暴的前例。

北越手中的美俘，人數據說不及五十，他們都是在美機轟炸北越時先後被俘的。河內俘獲美國飛行員後，第一步虐待方法是把他們「遊街示衆」，穿起囚衣，任人綑打辱罵，載上手銬；在遊街之時，兩旁觀衆有的擲石，有的吐涎，盡百般凌辱的能事。北越認為這樣做尚不夠凌辱，還准許若干西方國家記者攝影，分見各國報紙和電視，「以廣宣傳」。這種虐待行為，遠超過原始野蠻時代對待被俘兵士的殘暴，先對美俘進行精神虐待，當衆凌辱，為將來苦打殆供甚至殺戮做準備。

遊街之後，河內採取了第二步行動，即天前宣佈成立了一個所謂「美國在越南戰爭罪行調查委員會」，揚言將逐村展開調查，搜集有關資料，「向國內外揭露」。至於美俘，據合衆國際社電訊報導，北越將不稱他們為「戰犯」，亦不視作戰俘，而被認為是「反對越南國家的罪犯」。

北越採取上述步驟，顯然是已經改變了以前要審訊美俘的決定，因為河內一度宣佈，將把美俘作為戰犯舉行審訊，雖然沒有規定審訊日期，但準備審訊的企圖，顯然存在。如今決定先進行調查，目的不外乎先拖再辦。這一改變並非北越心回意轉，一夕之間變成遵守國際公法，而是由於三項因素所促成：

第一項因素是美國政府的強硬態度。自從美俘「遊街示衆」後，美朝野對此空前憤怒，詹森總統與羅斯克國務卿先後對北越發出嚴重警告，如果河內審訊美俘，美國將採取最嚴厲的報復。北越了解白宮對這件事的立場空前強硬，態度絕對認眞，詹森總統所指的最嚴厲報復，方式多種，在在都可置河內政權於死地。目前北越已經陷入失敗深淵，如何能捱得起美方更進一步的報復行動？於是想出「調查罪行」這套把戲，暫先抽腿。

美國對北越這套把戲，看得很清楚。法新社電訊引述華府人士對此的反應說：「北越宣佈逐村調查美空襲損害，乃表示其已覺得挽救面子的辦法。」寥寥數語，道出底細。

第二個因素是世界輿情所發生的巨大力量。對於北越虐待和要審訊美俘這事，世界各地羣情鼎沸，一致聲討。國際間對戰俘處理，應該遵守日內瓦戰俘公約，對被俘者絕對不許虐待，對其生活、健康和安全，必須善為照料，待戰爭終止後開列名單，通過第三國互換。這是日內瓦戰俘公約所規定而為簽字國所信守的，北越也是簽字國之一，豈容違反？

河內眼看舉世震怒，壓力難抗，為了緩和憤激輿情和爭取國際有利環境，於是決定暫不審訊美俘，待世界憤激輿情稍稍平息後再算。

第三項因素是毛共的可能壓力。此一因素與第一因素具有密切關係，因為白宮對美俘的態度既如此空前強硬，詹森總統對此發表的談話語氣堅定，言出必行，不僅北越膽戰心驚，毛共也聞聲色變。假使北越蠻幹到底，不顧白宮的嚴重警告，悍然審訊美俘，白宮自然要履行諾言，採取最嚴厲的報復。在這樣情況下，北越覆亡，絕難逃避，北越所留下來的一線「希望」，祇有要求毛共履行不計其數的赴援諾言，兌現「決不坐視」的支票。毛共是能說不能做的，何來實力和「魄力」去履行諾言，「拯救」北越？

毛共鬼靈精怪，世人盡知。它明白與其臨陣退縮獻醜，不如及早彌補，對北越施用壓力，阻其審訊美俘，緩和美方空氣，掩飾自己不能與美硬碰的「紙老虎」實況。

北越雖然宣佈暫不審訊美俘，我們認為祇是逼於無奈的權宜之計，因為河內宣佈把美俘視同「反對越南國家的罪犯」，心懷詭計，不亞於審訊。若照河內的說法，美俘不屬「戰俘」，等於剝奪了美俘應享的法律地位，把他們列為「反對越南國家罪犯」，在法律上屬於「叛國」，不受國際法律拘束，可以對美俘施用最野蠻、最殘暴的虐待，逃避國際法律責任。這一點，美國當局必須加以正視，認識北越奸計，不要上當！總括一句話，共黨所懂得的，祇有武力，共黨所畏懼的，祇有堅強，美國如果軟下去，就是把這數十名戰俘置諸死地而已。

卅年經驗 專醫斷尾 愈後收費 立單保證 限日全愈 如不全愈 原銀奉回 決不食言 不用敷背 不需戒口 全用丹藥 當面見功

四邑名醫 伍德平

本中醫原日港九醫館因求診者衆不敷應用特於元月六日擴張新址

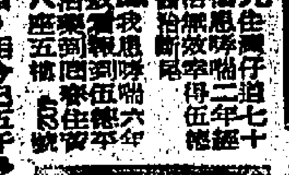
本醫治愈病者甚多茲謹擇男女老幼病者公佈下列以供同病者利便訪問證明確能斷根信書得救

謹告久咳哮喘諸君

哮喘久咳

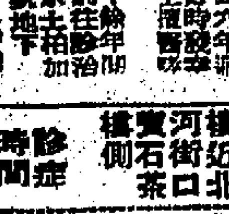
一郭志元住灣仔道七十一號五樓患哮喘二年經中西醫治無效幸得伍德平先生醫治斷尾

李鳳 我患哮喘六年廣醫無效經伍德平醫師診治痊愈 大仙十八座五樓



伍炳 患哮喘十餘年

梁潤隆



九龍地址 大埔道七十七號A二樓近北河街口寶石茶樓側

診症時間 上午九時至下午八時 星期例假照診

腰痠背痛 手痺脚軟 筋疲力倦 舉動不靈

請速服用

大活丸

徹底消除 嚴重風濕 劇烈骨痛

靈活如常

每樽十元 香港地總代理中正大藥行

德國最新特效 (VENCIRSULF)

頑痔消

消痔丸 專消頑痔

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，大便帶血，肛門痕癢，脫肛

（德國卡爾大藥廠出品）

（各大藥房公司均售）

科士打啤酒

妙不可言 趣味雋永

莊或舖店均有供應

茂昌眼鏡公司

有不同凡響之優點

總店：香港大道中五十七號

支店：銅鑼灣．尖沙咀．旺角

烟都力士 英國製造

特麗翎 及 嘩啼

男裝名貴衣料

品質超群 ★ 馳名世界

港九各大公司及洋服店均有出售

SUITINGS of DISTINCTION

INDEUREX

BEST of ENGLAND

南美木業有限公司接管及自動清盤事件

南美有限公司之接管人並執行該債券所給予之出售權利，我等，茲特通告，將南美有限公司所有之機器，傢俬存貨及其他一切設備，邀人投暗標出售。欲購者，希在八月十五日前交來投標，標格及條件，可向我等索取，此佈。

L. W. GORDON
T. CLYDESDALE 接管人

羅兵咸核數師樓太子行二十三樓

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六六年七月廿七日即（星期三）下午三時起在香港維多利亞城皇后大道中七十五至七十七號大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍在田土廳註冊為九龍內地段第一九九二號之餘段A叉分段第九號之分段A之二十四份之一即九龍燕安街二十五號及二十七號及聯街二十六號及二十八號連同該地段上蓋樓宇之一切權益此物業由一九四九年四月十四日所立之官批業批期七十五年由一九二五年九月十四日起計佐治第六世批與南洋紗廠有限公司及承受團屬地權第五七七一號及公共契約第三二三四號

面積約有地六百丁方尺

每年地稅二十七元一毫三仙正

欲知詳細及投資章程請向賣主律師施文律師行或拍賣人蘇沙拍賣行便知

賣主律師施文律師行 拍賣人蘇沙先生同啓

香港一千九百六十六年七月廿五日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六六年七月廿七日即（星期三）下午三時起在香港維多利亞城皇后大道中七十五至七十七號大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍在田土廳註冊為九龍內地段第三三四九號之餘段及新九龍內地段第三三號之餘段之八十二份之二即九龍北河大廈即鴨寮街一七六號、一七八號及北河街一百號、一〇二號、一〇四號及一〇六號連同該地段上蓋樓宇第D座四樓之一切權益此物業係由一九二三年四月九日及一九二三年六月廿四日所立之官批業批期七十五年俱由一八九八年七月一日起計續二十四年俱由前英皇佐治第五世批與劉五及仇潤福

面積約有地五百四十方尺

每年地稅二十二元正

香港一千九百六十六年七月廿五日

承業主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司於一九六六年七月廿八日（即星期四）下午三時半在香港維多利亞城皇后大道中興瑋大廈二〇五室其拍賣場內將下開物業出投計開該物業坐落香港九龍在田土廳註冊為昔臣曰九龍內地段第一一三三號即九龍德興街十四號吳麗園B座七樓此物業批期為七十五年由一九〇一年十月八日起計

面積約六一一八．〇五方尺

每年地稅三十元之三十一分之一

欲知詳細請問賣主律師韓潤鏞律師行或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

香港娛樂行十一樓

業主代表律師韓潤鏞律師行 拍賣人香港拍賣行有限公司同啓

一九六六年七月廿七日

承業主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司於一九六六年七月廿八日（即星期四）下午三時半在香港維多利亞城皇后大道中興瑋大廈二〇五室其拍賣場內將下開物業出投計開該物業坐落香港九龍在田土廳註冊為昔臣曰九龍內地段第一一三三號即九龍德興街十四號吳麗園E座三樓此物業批期為七十五年由一九〇一年十月八日起計

面積約六一一八．〇五方尺

每年地稅三十元之三十一分之一

欲知詳細請問賣主律師韓潤鏞律師行或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

香港娛樂行十一樓

業主代表律師韓潤鏞律師行 拍賣人香港拍賣行有限公司同啓

一九六六年七月廿七日

刊登本報廣告請電七三零七〇八

中共指日蘇合作 謀促成越南和平

蘇外長拒絕日所提調解越戰建議

【東京廿六日合衆國際社電】中共「新華社」星期一稱：蘇聯外長葛羅米柯訪問日本，旨在「加緊與佐藤榮作（首相）之政府合作，以共同為美帝以轟炸促成越南和談的陰謀服務」。該社稱：蘇外長係在日本「更為昭彰地充當美帝侵略越南與反對中國的同謀」之時訪日本。「新華社」說：葛羅米柯抵東京時，曾告記者稱：其此行目的在於「與日本就各項相關問題交換意見」。但他「並未責難美國擴大侵略、轟炸越南民主共和國之河內與海防」，他並未表示「支持越南人民抵抗美國侵略與拯救國家的正義鬥爭」。「新華社」引述葛氏之言稱：他說，「世界局勢距離正常甚遠，而且在若干地區甚為危險」。

【東京廿六日美聯社電】「新華社」稱：中共之「支援越南人民」大會與示威於星期一繼續舉行（第四日），參加者六十五萬人以上。此間星期二所收聽之「新華社」電訊，說過去四日全國各地共有一千餘萬人示威。據廣播稱：星期一之大會與示威，在華中武漢、「內蒙自治區」首府歸綏與毗鄰北越之東興縣舉行。

【東京廿五日法新社電】訪問此間的蘇聯外長葛羅米柯，今晚實際上拒絕日本所提出利用蘇聯影響力，俾使河內來到談判桌旁的需求。葛羅米柯在東京一間酒店由日本外相椎名悅三郎所設的歡宴中發表演說，宣佈蘇聯政府極力認為發動這次侵略戰爭方面，應該担承結束這次戰爭。他說：那是指美國應退出越南米說。椎名悅三郎較早在其演說中，曾說明他希望蘇聯能運用其巨大影響力，俾使越戰獲得結束。他促請所有國家參加這項任務，俾能由實現和平商討的辦法解決越戰。

【東京廿六日美聯社電】蘇俄外長葛羅米柯，經於星期二日拒絕了日本所提出的調解越戰建議。葛羅米柯告訴日本外相椎名悅三郎說，蘇俄目前並不適宜於担當這種任務。他說，美軍撤出越南是和平解決辦法的先決條件。日本外務省人士發表了關於葛羅米柯與椎名之間兩回會談的消息。他們說，雙方的見解仍然完全相反。

北平「人民日報」說，正當日本「在美帝國主義者對越南的侵略行動和在反對中國（共）的行動方面，更顯明地充任美帝國主義的同謀時，蘇俄卻派遣它的外長葛羅米柯訪問日本」。葛羅米柯重申蘇俄的立場，堅稱美國是越戰中的「侵略者」。

世界十國金融會議 支持英經濟措施

工黨議員同意新經濟政策

【海牙二十五日法新社電】荷蘭財長范德林今晚說，世界貨幣基金「十國會議」，充分支持英國政府最近的經濟緊縮措施。

較早時，十國部長會聽取英國財相加拉漢說明挽救英鎊和管制英國收支赤字，所採取的步驟。

范德林說：「部長們並對英國政府決心實施緊縮計劃，達到目的，表示信心。」

十國金融會議在初步研究有關改革世界貨幣制度後，暫時休會，而定明日再開。

英財相加拉漢回返倫敦後說，他認為這次會議，對英鎊的支持大有助力。他說，但獲十國對英國經濟措施的支持，是令人鼓舞者。

【莫斯科二十六日合衆國際社電】真理報星期一稱，美國軍人正草擬「大計」，使太空變成核子飛彈的戰場。

該報說，雖然他們口口聲聲說只對太空作和平用途，但是美國的軍人並不掩飾他們打算把太空變為核子飛彈的戰場。

【美聯社倫敦廿五日電】英首相威爾遜本晚在對付左右派對他的領導地位挑戰，並指摘他的節約政策的爭鬥，已贏得第一次勝利，在工黨下院議員們特別集會中，大多數議員勉強接受威氏將政府開支削減近二十億美元的解釋。但少數工黨議員，包括前科學人員康辛斯在內，表示完全不滿。約四十名左派工黨議員發表聲明，謂預料威氏的節約計劃將招致失業，而凍結工資實施完全違反一九六四年和一九六六年全國大選中工黨賴以勝利的信條。

該等左派工黨議員的聲明中，力言英國需要削減國防開支。他們主張放棄英國建造四艘北極星潛艇計劃，放棄在蘇彝士以東與美國一起的角色，撤退英國在西德萊茵河的駐軍，將英軍人員大量解除服役以從事輸出的工業。

對威爾遜的壓力，在國會內外增加中。本月英鎊在世界金融市場中，開盤時頗佳，後又微跌。收盤時為二點七九〇六美元，較本日最高價時下跌了一仙之三十二分之一。

本日十五名職工會領袖與政府要員商談凍結工資問題。一切跡象表示，政府方面須費盡唇舌始能使職工會領袖們相信凍結工資的必要。威氏將于本星期五赴華府，會晤詹森總統，再轉赴加拿大。

威氏欲防止英鎊貶值，則取得美國支持，實屬必要。明日保守黨在下院中提出不信任政府處理國家經濟能力案，威氏將受到考驗。

威爾遜後天訪美 與詹森討論越局

宇丹與蘇總理談越南和平

【華盛頓廿五日美聯社電】美副國務卿波爾本日在電視談話中說：英首相威爾遜本星期五訪華府時，英美首腦將討論越南和平的可能性。他說：「我們尚無何新意見，但那定將為討論事項之一。」

【莫斯科廿六日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹星期一抵達此間，尋求蘇聯支持和平結束越戰的計劃。

蘇聯當局很禮貌地接待宇丹，但他們曾闡明他們的立場，由於美國不答應北越的要求，而無法達成任何和平解決的辦法。

據消息人士說，宇丹請求蘇聯領袖同意他的斡旋結束美國轟炸，減少越共活動與召開與越戰有關方面的和談。

宇丹於逗留莫斯科四天期間，預料將廣泛地討論國際問題，及要求蘇聯同意協助解決聯合國的財政困難。

預料宇丹於星期二會晤蘇聯總理柯錫金。宇丹與蘇聯領袖會談並無固定議程。但預料將包括裁軍，非洲局勢與及宇丹自己擬議中的外交前途的計劃。

【莫斯科廿六日路透社電】聯合國秘書長宇丹，今日在此間與蘇俄總理柯錫金開始舉行會談，會談的內容相信集中於聯合國前途和越南問題。

宇丹應蘇俄政府的正式邀請，於昨晚抵達此間，從事為期五天訪問，這是自從前蘇俄總理克魯曉夫於差不多兩年之前被罷免以來，宇丹與克姆林宮領導人物的第一次會談。

相信宇丹現正謀求大國保証支持他的和平倡議，才同意再度連任秘書長的另五年任期。

宇丹現時的任期將於今年十一月屆滿，同時一般認為蘇俄是希望他連任的。

柯錫金將會在今日上午的會談之後，設午宴招待宇丹。一份在這次會談之後發表的官方聲明說，這次會談的氣氛頗為熱誠和親切。

該聲明又說：「會談席上討論有關聯合國的活動問題和若干有關目前國際局勢的問題。」

周以德促注視韓局勢 謂共黨加緊向南滲透

【華盛頓廿五日中央社專電】美國前衆議員周以德，廿五日在全國性的廣播中說，北韓對南韓的滲透，最近已大增加。周以德是在約有九百家電台聯播的新聞座談會中，作此報導，他說：共黨透過介於南韓與北韓間的非軍事地區的特務人員，在最近數月中較前增加四倍；共黨據說在應用一艘小型俄製潛艇，將這些特務人員送往漢城附近的漢江登陸。據周以德說，南韓堅信這些北韓共黨份子的任務，除進行顛覆之外，甚至包括在南韓建立一項武裝游擊活動。

周以德並說，在遠東的情報專家們，咸信在共黨企圖將美國逐出亞洲的不斷努力中，南韓可能是下一個目標。周以德說，雖然北韓明目張胆地攻擊南韓的可能性極小，但目前在南韓的共黨分子的戰術，便是煽動南韓人民對政府援助越南的不滿，及以進行破壞和恐怖行動的方法，造成南韓社會的不安。他們警告說：「當我們全力進行越戰之際，我們必須不忘曾在韓國發生的大規模武裝鬥爭，也不能忘記那裏的問題，尚未獲解決，以及那個依然分裂的國家，對未來的煩惱，仍有潛在性」。

日本政府同意 美國派約翰遜繼任駐日大使

【東京廿六日中央社電】日外相椎名悅三郎說：日本政府可能早日通知美國政府，同意其任命約翰遜為駐日大使。椎名悅三郎於內閣會議後在記者會上表示：約翰遜是繼任最近辭職的美國駐日大使賴紹華的最適當人選。賴紹華的辭職係廿五日晚由此間美大使館官員通知日本政府，預料他將在今年九月重返學術界，可能担任哈佛大學教授。椎名悅三郎廿六日稱讚賴紹華在其五年任期中的各項成就，並說無論何時賴紹華返抵日本，我們均竭誠歡迎。

考選部興建中大樓竟龜裂 拆卸之際突倒塌 兩人慘死數受傷

傷者中包括考選部長在內

【本報訊】台北廿六日消息：據台北報載：考選部在台北郊區木柵鎮溝子口興建中之大樓，因大樑發現五處裂痕，致發生安全危險，而被執行拆除，距知在昨日午後四時三十分拆除工程進行之際，突然倒塌，造成二人死亡，三人受傷與二人失踪之慘案。初步勘查已發現考選部總務司長沈銘生，建築工程司許友勳二人，被活埋在塌樓的廢墟中，當場慘死。考選部長李林阿彩腿部受傷，工人王明吉、陳石龍二人去向不明，是否有其他人員遭致傷亡，尚待調查。

死者許友勳乃現任立法委員與香港時報管理委員會主任委員許孝炎之公子。許孝炎氏甫於數日前赴香港，今晨二時獲得通知後，經於本日午後四時自香港趕返台北。許友勳的母親說：他與幾個同學及朋友，在寧波東街開了一家永昌建築股份有限公司，承建許多大工程。昨日係應邀前往勘察工地，與大樓本身工程設計並無關係，距竟罹不測。

據悉：考選部新建的考試大樓，是一棟三層樓的大廈，由金山建築師代為設計，建地面積為一千平方公尺，總建築費三百八十萬元，由考選部發包給榮民工程處承建，全部工程預定以一八十個工作天完成。

榮民工程處承建的考試大樓，一切的工程都是按照圖樣規格施工，工程進度非常順利，但在大廈三樓完工及三樓鋼筋木架模型架成之後，於五月廿七日突然發現二樓大樑有五處龜裂，榮民工程處立即採取緊急措施，同時停工，並經專家研究後執行拆除，準備重新施工建造。

該項大樓的拆除工程，在榮民工程處與考選部協調同意後，於七月九日開始拆除，預定一個月拆除完畢，到昨天下午為止，已將三樓及二樓的房頂拆完，拆除工作的員工二百餘人，拆除工作進度很快，按照計劃再過十天就可全部拆除，沒想到竟發生了這場意外的不幸。新建工程中的考試大廈，發生龜裂的原因，是因為二樓以上的壓力太重，同時二樓的水泥模型拆除太早，致使二樓的大樑受了過重的壓力而龜裂。

河內否認 戴高樂訪金邊 與胡志明會談

【河內廿五日法新社電】此間消息靈通人士，并不完全置信外國所傳在法國總統戴高樂可能藉着他未來訪問柬埔寨機會，俾與胡志明舉行一次會談的消息，說為是「荒謬的忖測」。

那方面人士說：外交和地理上的明顯理由，杜絕胡志明前往柬埔寨一行，俾與戴高樂總統舉行一次會談的可能性。

中共不會被邀 參加亞洲銀行

日首相告國會

【東京廿六日中央社專電】日本首相佐藤榮作廿五日在國會中說，中共不會被要求參加亞洲開發銀行。他說，日本希望亞洲國家盡量參加亞洲開發銀行，但不希望中共參加。日本國會兩院通過以日幣二億元參加亞洲開發銀行。

蘇格蘭一銀行 發現五鎊偽鈔 改發新鈔代替

【蘇格蘭愛登堡廿五日美聯社電】蘇格蘭銀行星期一宣佈：該行將發行一種五鎊新鈔，以抵制一個技巧的贗鈔印製集團。該行是一項在蘇格蘭與英格蘭許多地方行騙之受害者。蘇格蘭偽鈔，警方描述為頗為近乎完善無疵。

這些偽鈔係於一位男子步入瑞士蘇黎世市一家銀行，圖兌換三萬鎊偽鈔為瑞士法郎時，首次被發現。該行出納員以此鈔數額龐大，乃詢問其來處，該男子乃逃走。現在大約共有價值八百萬鎊之蘇格蘭五鎊偽鈔，在市面流通。

蘇格蘭皇家銀行強調，現有之五鎊現鈔，將不廢除，但將予以取消。警方稱：偽鈔不是在國外即在倫敦印製。

美空軍師長抵台 新任美駐台空軍第三二七師長兼美國軍事援華顧問團空軍組長畢茲准將（左），於廿五日下午搭乘專機抵華履新。我空軍總司令徐煥昇上將（右），美國軍事援華顧問團團長歐特納中將（中）在機場歡迎。（中央社）

鋼鐵業國營法案 英下院二讀通過

【倫敦廿六日合衆國際社電】工黨政府於星期一晚，保持實際的大多數，在三讀中通過那項惹起爭論的把英國鋼鐵業收歸國有的法案。

下議院以三二八票對二四七票（超出八十一票）在原則上通過那項四億八千萬鎊法案。工黨政府的正式超出數，是九十六票。

這次投票，顯示那項法案，將進入委員會的冗長討論階段，然後在數月內進行各項修正案，向國會提出表決。

那項把鋼鐵重行收歸國有的法案，是自工黨在一九六四年十月，重握政權以來，英首相威爾遜致於向國會提出的工黨第一項重大法案。

雖有若干工黨左翼議員發言反對那項法案，但星期二晚二讀通過那項法案的投票，是一種預知的結果。

【倫敦廿五日法新社電】本晚下院中，爭論甚烈的鋼鐵國營法案二讀表決時，工黨以八十一的多數票通過。

前保守黨閣員約瑟夫爵士說：該法案是「瘋法案」。並警告說：將來如果保守黨上台，定將它廢止。

美大陪審 已開始聆訊 謀殺護士案

【芝加哥廿六日合衆國際社電】一個大陪審團，於星期一聽取有關支持檢察官指控史柏克謀殺八名年青護士的證供。該陪審團將於星期二宣佈其決定。檢察官華德說：「人們已向陪審團完成他們的提供。陪審團正在開會與研究。」他說：「陪審團可能於星期二宣佈它的決定。」

小史迪威將軍 飛檀香山途中失踪 迄今仍無下落

【舊金山廿六日法新社電】小史迪威將軍是第二次世界期間在緬甸叢林開闢公路反攻日軍而享盛譽的史迪威上將之子，為北卡羅來納州布拉格堡美國特種戰鬥部隊訓練中心的主持人。上星期日在由此乘一架飛機赴檀香山途中失踪。今天，美國仍有大批飛機和船隻在太平洋中一塊約有廿七萬平方哩的地區內，繼續搜尋小史迪威，迄今為止，還未能發現失踪飛機的踪跡。這架失踪飛機是一架「C四七」式機，於上星期天晚飛離舊金山，由小史迪威的友人格萊姆斯駕駛，小史迪威也在機上，充格氏的副駕駛。

美國歷史上最駭人的謀殺案

芝城八護士慘死紀詳

她們以為那萬惡兇手祇要金錢，以為把錢給了他便可了事，而不知道這人是計劃着有系統的殘殺。 ·呈·

七零八落的書籍和衣物，童年時代的紀念品，開始戀愛的照片，少女宿舍的特徵。在芝加哥南區的一幢兩層的公寓，飛女們站在樓前，就看見她們的父母或男朋友的相片和相架。在過去的溫柔之夜的紀念品中，有一個空的香檳瓶。在樓上那三個排列着床鋪的睡房中，一間所裏堆滿凌亂的衣物。其中的一個睡房的佈告板上：「有天在你知道之前，學校已經不見了。沒有你，這裏是很寂寞的。真的，彼得。」

咖啡桌上擺滿着時裝雜誌和書籍。在廚房的佈告板上，也有一個規條：「注意。如果舍監不在場，學生不得在客廳招待任何人。」睡房的牆壁貼了一張大佈告：「今晚好睡──你的國民警衛軍是醒覺的。」

這是預防與去週在東湖第一百街三三一九號發生的事件的。那是發生於現代最殘忍的殺害：八個護士學生。那是一個男子姦污了八名。自一九二九年聖華倫泰日七名黨徒被屠殺以來最大的集體屠殺。不論從什麼標準來說，它是美國歷史中最駭人的刑事案。甚至殘暴暗殺案等不動心的芝加哥警察，這回也感驚了。驗屍官杜安說：「我做了六年驗屍官，以前做了多年的警察官，我從來未看見過這樣慘的事。這是這世紀最兇的罪案。」

問題卻是被害者全是悠然無邪的青春少女。據一位觀察家說，這些女孩子都是「好人，其他的好人的女兒、姊妹和愛人」。鄰居都說她們是模範住客，寧靜，誠實和好禮貌。

更重要的，這些女護士都熱誠的獻身工作。她們的領袖是廿二歲的歌羅莉亞戴維斯，一個鋼鐵工廠管工的六個兒女之一，曾經一度是「美國未來護士協會」的「情人」。最近獲選伊里諾州護士學生協會主席。歐羅利亞打算於本年八月畢業後，參加「和平服務團」。廿一歲的花莉赫，希望學習精神病護理學，已與另一同學瑪利安的哥哥訂婚，定期明春結婚。二十歲的瑪利安是一個芝加哥工程師的女兒，原住在家裏，但於兇案發生那晚，剛到花莉赫宿舍與她商討她的結婚計劃，當晚與她的未來嫂嫂同睡。廿一歲的史美莉，護士的春季舞會的舞后，已與一個高等學校學生訂婚，監做說，她是「你想認識的最甜的女孩子」。當她申請參加護士訓練班時，她寫道：「我時常都想做護士。我不想看見別人痛苦。」

可怖的色情殺人疑兇

最後是三個菲律賓交換學生護士。她們於兩個月前搬進宿舍居住──廿二歲的蕾高奴，從馬尼剌帶來了兩根竹桿，於派對中表演「竹竿舞」；廿三歲的柏遜，她寫信回家，說她希望能夠長住美國；以及廿二歲的阿熱樂。像她的兩個同胞，阿熱樂是一個提籠的鄉村姑娘，來自距離馬尼拉六十哩的巴丹加斯省區，對於美國城市仍有目迷五色的感覺。

這幾個南芝加哥社會醫院的護士學生的居住地點，似乎是理想的宿舍地點。它是傑佛利曼諾的白領階級住宅區，房屋清潔整齊，遠離貧民區──犯罪率是芝加哥最低的。正如一個街坊說：「在這地方，你午夜後也可以牽狗散步。」（續明日）

不羈生活直迫歐美

澳洲男女竟時興赤足

夏天活動，集中在海灘；白天游泳騎浪板，入夜跳舞作樂。不過，政治性的學生活動，近年亦已屢見了。 ·森羅·

澳洲的年青一代，穿來像其他地方的青年，男的穿牛仔褲，留長髮，年紀稍長的更留鬚；女的愛穿窄褲，或者極短的裙子，頭髮長直下垂，幾乎遮住了眼睛。男女青年盡力作異性的打扮，同時又做些表現性感。

不過，澳洲的氣候讓他們變出一些新花樣，赤足是一個瘋狂的時尚。雖然他們都有皮鞋，但是一有機會就要脫鞋，以致一般男子的大腳之外每來似印度廟前的樣子。女子的日常服飾或者比較新的昔道，但她們在沙灘所穿的卻是法國南部以外的最窄小的比堅尼泳裝。她們將上裝刳去一個大缺口，又將下裝掛得無可再低；這使老一輩的有目不暇給，亦有搖頭歎息的。

在愛好和習慣方面，他們追隨英美的同輩，將落後的時間縮短到六個月。雖然他們亦有自己的男女偶像，但是最受崇拜的仍然是來自海外的「披頭四」和「滾石」，是十大流行歌星的前列人物。

在那些比較嚴肅的事情上，他們亦趨向於响應海外的同輩的。他們一致主張婚前性交──不過當然不是說他們全體力行。他們多數反對「白澳」政策，同時不少反對越南戰爭──儘管一些當然仍到當地去打仗。當部份的雪梨大學學生進行反對給予當地土著的不良的待遇的時候，他們租「巴士」多輛，作「自由之旅」。當美國青年開始焚燬服役証時，年青的澳洲人亦隨即學樣。

不過，有許多獨見於澳洲的事情。其中一些簡直是氣候使然。特別在雪梨和以北的港灣，許多澳洲青年的生活集中在海灘。海灘是用以游水，騎浪板，跳舞以及追愛的地方。在夏天，各樣年紀的男男女女整日的消磨在海灘：入夜就生火燒肉，隨着收音機的音樂跳跳蹦蹦，一面吸下供應不斷的啤酒。

騎浪板的技術有高有低。整個夏天裡，他們帶着一塊浪板，北上南下的去找尋理想的海浪。有些男子會直截的居住在海灘，向女子和餐室騙取日常的三餐。

在他們的四週，形成了一派以彩色浪板，游灘裝束和金色染髮為標誌的阿飛。他們蔑視那一派取名「洛架」的，穿皮衣、騎機器腳踏車的阿飛。

不過，新式的以玻璃纖維製成的輕巧的浪板，亦使許多正常的男女，能夠嘗到騎浪的樂趣了。在雪梨，騎浪板現在取代了許多更具傳統性的，有規則的運動，而成為最流行的玩意。

澳洲的青年，也如世界各地，湧到大學去，雖然或有未知在大學之內所作何事的。大學中落第的比率驚人的高，同時一般成績亦不見得突出。在英國人的眼光，以牛津、劍橋的標準，澳洲大學的學生是可歎的低落。

直到最近，他們同時對於政治亦係無所知的。

但是情況已在轉變之中。首先在一九六一年，有雪梨大學學生發起的所謂「學生行動會」對白澳政策的攻擊。其後，又有「反對絞刑委員會」及一連串的抗議性質的活動。跟着一份名為「所見不同」的學生報紙出現，為青年的政治思想樹下了一個新的標準。

田徑紀錄迭刷新

美青年健將輩出

十九歲的占雷恩積極訓練，打破四分鐘跑一哩的紀錄，獨惜蘇俄卻不敢出賽，致未能一雪前恥。 ·紫英·

美國田徑季節最好的表現，是美國青年已經逐漸打破了現存的紀錄。堪薩斯州的十九歲中距離健將占雷恩，在廿九天的時間內創三項紀錄──即是八分二五點二秒跑兩哩的美國紀錄，三分五三點七秒跑一哩的另一美國紀錄（祇比世界紀錄相差一秒的十分之一），和在半哩的賽跑中，以一分四四點九秒的時間得到世界紀錄。

今年十九歲的加州人比斯迪，今年五月，在撐竿跳中達到十七呎五又二分之一吋的高度，這也是一項世界紀錄。另一十九歲加州人聖約瑟市立大學學生伊文斯，在四分之一哩的賽跑，獲得全國冠軍。伊文斯的同學史密斯（廿一歲），在二百公尺和二百二十碼的賽跑中，打破世界紀錄。內布拉斯加大學的四年級學生查理格林，在全國大學和業餘體育協會的運動會，得到一百碼短跑王的名銜。

那班勇猛如虎的年青人，準備在外賽跑、跳高、跳遠，以及擲鉛球和標槍等項運動中，打倒蘇俄。上星期也準備在莫斯科，八十名的蘇俄男女運動員，飛洛杉磯，可是，蘇俄卻以恐怖的原因，不出賽的名義，發表政治聲明，指美國侵越南，故退出第八屆美蘇國際運動會。

波蘭在蘇俄退出後，接着拒絕與美國於去週末在加州巴克萊城的運動會競賽。當占雷恩聽到這些消息的時候，不禁感慨地說：「我感到失望得很。我工作了整年的時間來應付這次運動會呢。」占雷恩去年夏季在基輔和俄人對賽，當時美國男子隊受到一一八分對一一二分失敗，因此大受刺激。

在洛杉磯方面，主任戴維斯把運動會改稱為「國際運動會」，並以英國，紐西蘭和澳洲的隊伍代替俄人。雖然占雷恩和其他年青的運動明星，並沒有波蘭或蘇俄人參加競賽，可是，他們卻很服氣。那些「不能超越的」舊有紀錄（四分鐘跑一哩，撐竿跳十七呎，擲鉛球六十呎），經早已打破。今天，田徑賽的健兒都有着較快和較高的錫的。甚麼是甚麼運動成敗的限度呢？占雷恩的發跡，提供一項令人驚異的答案。

十二年以前，英國的賽跑健將貝尼斯達（當時他廿五歲）在牛津城三分五九點四秒的時間打破四分鐘跑一哩的紀錄。自從那時以來，不少過七十位賽跑者曾經達成這紀錄。兩年前，占雷恩成為達到四分鐘跑一哩時間的第一個高中學生。現時，那一個堪薩斯青年，已經以這個時間跑過九次。

據貝尼斯達（他現時是倫敦聖瑪利醫院的一個醫生）預測說：「一哩賽跑，將會在三分三十秒的時間達成。可是，由於人體的構造所限，那可能是人類的極度。」他并指出：「世界各地的生活標準都提高，因此那裡有較多的潛在賽跑者──和紀錄打破者。」其中一個實例就是佐尼亞的基諾，那項三分五三點六秒跑一哩的世界標準，是在十三個月以前由法國的米歇爾賈斯所創立的。可是賈斯現年三十歲，他考慮在一九六八年奧林匹克在墨西哥城舉行前退休，他上星期說：「我認為占雷恩將是在三分五十秒以下跑一哩路的第一個人。」

占雷恩每天在上午五時起牀，在晨間跑六哩的路程（這是他每天試跑的第一次）。

占雷恩高瘦的身段（他高六呎一吋半，體重一五五磅）和瀏步走路的姿勢，對於他家園附近麥田裡面的農民們，久已熟識。他臉孔憂鬱，他的身體，並不怎樣結實。可是正常的舉重和柔軟體操，已經使到他得到耐力和持久力。

當占雷恩兩年以前在東京世運會參加一五〇〇公尺賽跑時，他沒有經驗，來和世界級的對手們角逐，他在準決賽中得第九名，他沒有參加決賽。

傑出的青年占雷恩

六十五歲才從頭幹起

炸雞大王老當益壯

桑德斯於破產後仍能發奮推銷炸雞食譜，在短短的十年內變成巨富。今年營業達一億七千五百萬美元。 ·士晉·

當哈蘭桑德斯在五十年代初期接近退休年齡時，他的晚年是有希望過優遊生活的。他在肯塔基州東南部科平的郊區，開設了一家規模雖小而生意興旺的餐室，叫做桑德斯餐室。這家餐室的食譜──尤其是它的南部的炸雞──獲得了那肯塔基州的推廣，使這餐室成為了來往旅行於中西部和佛羅里達之間的人的最好逗留處。可是，州公路當局突然把美國第七十五號公路移至科平以西七里。旅客們紛紛避不經過城，因此，這家幾年前價值十六萬四千美元的餐室，很快便破產。桑德斯六十五歲時的唯一入息，是一百零五元一個月的社會保險支票。

多數人上了這把年紀，早已擺脫一切事務，安享晚福，但桑德斯卻雄心勃勃地再度從頭幹起。他以炸雞食譜的特權，賣給其他餐室。所以，在一九五五年，他把一隻壓力鍋，一罐五十磅的麵粉，和他的特別調味品裝進一架一九四六年的福特汽車，出發赴俄亥俄州和印第安那州，日間作烹調示範，晚上往往就睡在車廂的後位。桑德斯上週回憶當時的情況說：「我初時運氣不太好，當你告訴一家餐室的人，說他們的雞炸得不如理想的時候，往往傷了他們的自尊心。」在最初兩年，他僅售出了炸雞食譜特權給五家餐室。可是，桑德斯的宣傳逐漸生效了，因為那些食譜和那個友善的肯塔基上校的形象，已深入人心。

現在，他在十一年前設立的肯塔基炸雞公司，已擴充成為世界上最大的食物特許權公司之一。在美國及世界各地，從墨西哥至東京，共有一千一百一十五個推銷處。它的全部特許推銷處，預算今年營業數額可達一億七千五百萬美元。一九六五年則為一億二千五百萬美元。這些特許推銷處都是外賣店，所賣的包裝雞，美金七角五分一小盒的兩件裝，至四元七角五分的廿一件桶裝都有。

桑德斯雖然積聚了一筆相當的存款，但他在七十六歲的高齡仍未準備退休。兩年前，他把在美國的和在海外的一部份生意，售給了兩名商人，獲得二百萬美元。桑德斯解釋說：「肯塔基炸雞的受歡迎，開始把我吃不消了。」但他保留着推銷顧問的職務，控制着加拿大的三百個推銷處，利潤全部撥充哈蘭桑德斯慈善教育基金。他也與這些事業的新東主訂了終身合約，年支四萬美元，向新東主提供意見，及繼續任該公司的「生招牌」與推銷主任。

桑德斯滿頭白髮，白鬍子和一把白山羊鬚，他慢吞吞的說話，使他週身每一吋都像一個打着黑領結和穿着白色衣服的肯塔基州長的部下人員（他有廿五套這些衣服和領結，每年穿壞六套）。實際上，他是肯塔基的名譽國民兵團員。他利用這個街頭和戲劇化的打扮，每年旅行廿萬哩，招徠生意。

桑德斯出生於印第安那州亨利維里郊外的一家小農莊，很早便失學，開始出來謀生。他從過各式各樣的職業。當他於一九二九年開設在科平的餐室時，他開始嘗試壓力烹飪和新調味方法，來調製他的炸雞。經過了無數的試驗，他製成了一種用十一種香料植物和調味料的醬油。他對這種醬油的成分不肯透露，僅說，它們是每個人的物架上都放有的。

桑德斯說，他每週自吃那些炸雞三五次。他現在與他的太太克勞迪雅（六十四歲）安居於托倫多、邁阿密或耶爾貝維里三處住宅之一。他認為他以別人退休的年齡，而能獲得這樣成功，是事有必至的。他說：「任何一個到了六十五歲高齡的人，都具有豐富的經驗。他應該從他的經驗找點有價值的東西。」

炸雞大王桑德斯老而彌強

國際新影

沙漠大鐵路重修

沙漠鐵路半數以上的鐵軌已被破壞，多數的堤壩已被沖刷，自大馬士革至麥地那，幾乎沒有一個火車站可以恢復使用。這道鐵路需要二百萬條新鋼軌，一百二十萬條新枕木，約三百萬塊連繫鋼片，六十八萬枚螺絲釘，以及一百立方公尺的承托路軌用的石塊。羅蘭斯所不曾破壞的，都給長時間的風沙天氣破壞了。

甚至讀了這份報告，我還雄心不息。我選承諾，我喜歡那鐵路。當阿刺伯政府招商投標，我的公司，阿爾鑽教建築公司，與另一間英國公司（馬丁高利公司）合作，實行投標。沙目十七個國家的鐵路工程師與我們競爭，最初這工程合同落在一個日本與沙特阿刺伯集團手裏。但這合同後來經雙方同意取消了。一九六三年十二月六日，我簽訂了承建這鐵路的合同。我立即到阿刺伯去。

現在，一九六六年，隔了許多年，處處築了許多新堤壩，釘建了許多橋樑，打樁了許多新的肌粥桿，電報桿及其他交通用備。我的工作隊有英國、丹麥、澳洲、德國及英國的工程師。我們有自己的無線電話，有兩架飛機，來克服了酷熱和寂寞。不同於梅斯納，我們有發電機，供應電燈和空氣調節機。我們的開山機效能勝於土耳其士兵，我們的汽車較駱駝舒服得多。不過，質樸精神仍然存在。阿刺伯仍然是新險刺激的，有時更是危險的。（下）

新發明

·谷保·

彩色錄影機

東京「新力」宣佈製成一種新式的家用錄影機，能使觀衆將自己所喜歡的彩色電視節目，錄成彩色帶，以便隨時重映。

彩色電視錄影機，係將去年在日本與美國上市的「新力」牌黑白「CV二〇〇〇」式手提電視錄影機改造而成。它和黑白電視錄影機尺度相同，外形相仿，而且據說用法相當簡便。彩色「CV二〇〇〇」式錄影機定於一九六七年上市，其價格大約為二千美元。

電纜裝置器

將架重的電纜轆架起，以便裝置電纜時，將電纜輕易地拉出，已由南斯拉夫發明並非利用機械的裝置解決。這種有專利權的器械，──名為「卡瓦茄特」，是一種用鐵管與鋼條焊接而成的鋼架。它能架起重達一萬磅的電纜。這種新器具現在南斯拉夫作有限度之製造。

新建築材料

澳洲「約翰頓牌公司」發明包括一價乙烯基的鋼片建築材料，據說，這種稱為「外用鋼片」的新材料，能經得起陽光、氣溫及其他因素的影響，二十年內無需保養。它是用與一種乙烯基膠質塗到澳洲製鋼片上製成。「外用鋼片」已在美國與澳洲受過四年加速氣候的試驗（等於廿年的正常使用）。製造商說，試驗後，其色澤絲毫不變，膠質亦無龜裂現象。這種將會得陽光炎烈的澳洲「內地」而製造的新材料，一共有三種彩色，三種形狀，可供建築屋頂與牆壁之用。

鄧漢齊律師被控作假証供案昨開審

主控供述揭發經過

當日與鄧同車女子實為舞女甘梨　警員與甘認識証明該人非梁淑芬

被告着甘赴澳暫居免被警探尋獲　又向警方投訴謂遭一名女子勒索

【本報訊】鄧漢齊律師被控教唆假證供及指使一女子知情虛構作假証供案，昨在本港維多利亞地方法院由法官康士甫審訊。主控檢察官申述案情時指出：被告因犯交通案件，在銅鑼灣裁判署受審時，曾指使一名梁淑芬之女子到庭作証，自認是當晚車上乘客，不料警員原本與當晚車上真正乘客女子舞女甘梨認識，故事後警方找着甘梨，查出內情，即將被告控告。被告又曾到反貪污部投訴，謂有一女子向其索取金錢。

銅鑼灣裁判署法官羅顯勝，通事莊觀光，昨亦有到庭作証，供述關於當時控告被告違犯三項交通罪名，在法庭審訊情形。

因控方証供未完，官諭押候今晨續訊。

被告男子鄧漢齊，現業律師，住大坑蓮花道四號B地下，被控罪名三項：㈠教假證。控罪內容，指其身為法庭案件編號CB二六四一五號案中被告人，當案在銅鑼灣裁判署法庭審訊時，知情虛構和宣誓，指使一名女子到庭與証人黃立文及梁志華辯認，謂該女子於一九六五年十二月十一日期間內，乃其私家汽車上乘客：㈡同樣於上述案件中，指使辯方証人梁淑芬，在上述法庭審訊中，知情虛構及宣誓，認在上述期間內，是其私家汽車上乘客，當時該車係被第七一七五號警員截停者：㈢串謀作假証供。控罪內容，指被告於一九六五年十二月十一日至一九六六年三月十四日之任何一天或多天時間內，與女子梁淑芬串謀作假証供，使司法公正受到破壞，這是指被梁淑芬之女子，乃警員七一七五號截停其汽車時之車上乘客，使該女子在審訊被告之刑事案中，知情虛報。

被告由司馬達律師聘來路士奧實士大律師代辯，否認控罪，政府檢察官艾迪遜主控。

駕車違例引起本案

主控檢察官申述案情說：此案由一違犯交通罪名案件所引起。事緣去年十二月十一日凌晨十二時四十分，第七一七五號警員偕同警目當值巡至軒尼詩道東興樓附近，見私家汽車第AF五〇七號在該處作U型掉頭，乃將其截停查究，當時車內除被告本人駕車外，另坐有一女子及一年約六歲小童，警員當被告交出駕駛執照，被告初時拒絕，並走入東興樓打電話，及返回汽車時警目叫被告將汽車的牌照交出，否則控以阻差辦公之罪。被告至是將其汽車牌照交出，但在其未交出與警員抄寫時，經新車上乘客（即女子和小童）下車離去，及後一隊警察到場，被告指警員曾用污言罵他，同時又報稱發覺失去一枚銀水筆，指警員爲竊，於是另一警官到場，將被告等一干人帶返警署，這時已是凌晨一時二十分。

此宗交通案於本年一月六日在銅鑼灣裁判署由法官藍顯勝審訊，被告被控三項罪名：㈠行爲不檢：㈡違犯交通條例不即交出駕駛執照：㈢在馬路作U型掉頭，被告由施雅士大律師代辯，政府檢察官邊顯頓主控，至三月十六日審訊終結，被告罪名成立，被判罰款。

當此案在審訊中，警員第七一七五號及警目第一一六三號作証時，曾有一女子名梁淑芬者被帶出庭，給兩人辨認，兩人即認出該女子並非當日被告車上之乘客。

因爲第七一七五號警員與當日被告車上之女子原屬相識，據說已認識了約有一年，該女子乃是一舞女，原名陳明珠，藝名甘梨，又名甘麥妮，因此該警員乃將情形報告上峯。

梁淑芬冒認是乘客

當被告作供後，由該名梁淑芬之女子宣誓作供，她直認是當晚車上乘客，梁所報住址是西灣河街卅一號閣樓，可是事後警方派員到該處找梁，卻發現該處並無閣樓，也沒姓梁住客。同時梁供說當晚攜同之女孩是三歲大，情形亦有不符，不過警方迄今仍找不到那個名叫梁淑芬的女子。

三月十五日下午六時半，第七一七五號警員卒跟蹤到跑馬地希雲大廈十二樓C座找獲舞女甘梨，當時甘梨在答覆警員所問，承認她是當晚車上乘客，於是警方於翌晨九時半前往接她一同到法庭作証，不料在抵達時，見到與甘梨同居之男子蕭志強在那裏，警方查出蕭有妻住長洲，當時甘梨突然推翻前一天對警員所說，謂他與鄧漢齊並不相識，並她昨因一時警惕致承認她是車上乘客而已。後來警方將她帶返警署，在警署內錄取她証供，這時她才承認識了鄧漢齊有一年，當晚她由新加美舞廳帶同一名八歲女孩何煥欣（又名欣欣）出來，剛遇被告駕車經過，被告邀她兩人上車，廻載送其返家，不料就在開行不久，警員即將車截停，被告叫她兩人下車，故被告當時仍未知她的居住地。

甘梨又對警方透露：當該案在銅鑼灣裁判署審訊時，她曾見被告，並問被告需要她做証人否？被告答，已有証人了。她繼問被告何以不找她？被告答，因不知她住址，至是她乃把住址告知被告，當時她的同居男子蕭志強亦在場。

三月十五日下午六時，蕭志強接到被告電話，謂在電話中談話不便，約在咖啡室會晤。蕭依約前往，果見被告，跟着甘梨亦到，被告提議甘梨避居九龍，以免警方來找尋，當時甘梨同意，一度去了九龍其祖母處居住，蕭則返長洲其妻處。其後蕭和甘梨從跑馬地希雲大廈遷往另一新址何柏大廈B座，而被告亦時有到她家來坐，叫她不要向警方承認。

被告訴稱女子勒索

至三月廿三日，被告突致電話反貪污部林英才幫辦，向林投訴，謂有一女子曾數次打電話給他，謂因她被人指爲曾是其車上乘客，致被丈夫疑她與被告有關係，要與她離婚，故她向被告索取金錢，否則將控告他。林幫辦着被告到其辦公室，被告果於三月廿四日往見林幫辦，並謂該女子現在一日廿四小時都在警探跟踪中，林幫辦乃問被告原因，被告說他也不知道，被告說：此女子向他索取二千元，又謂他不明白她爲何向他索款。林幫辦乃將情形報告上峯。

至三月廿七日，甘梨到被告之辦公室，由被告安排她赴澳門去，當時被告叫一姓楊的書記員替甘梨領回港証，然後由楊偕女一同往澳門。被告原要女在澳逗留六個月，但女卻於三月卅一日返港。四月一日，被告曾往找女，六月十日，被告接到警方控票。

當庭認出非車中人

藍顯勝法官登庭供述被告於本年一月六日間被控有關交通的三項罪名，在銅鑼灣裁判署由其審訊，第七一七五號警員是第一名控方証人，警目第一一六三號第二名証人，第三名証人是新理夫帮辦。一妙齡女子梁淑芬，曾被引帶出庭，由第一、二名控方証人辨認，被告作辯時，是經過宣誓手續的。

駐港島總部探員梁順供稱：他奉命於三月十九日、廿日、及廿一日三天到西灣河街卅一號找梁淑芬，該處樓高五層，卻沒有閣樓，查問地下及二樓住客，也沒有梁淑芬其人。另一探員麥卓然供稱：他在五月五日及六月廿日奉命到上址找梁淑芬不獲。

港島衝鋒隊警員第七一七五號黃立文供稱：去年十二月十一日凌晨十二時四十分，他偕同警目第一一六三號當值巡至紀利佐治街近東角道，見一私家汽車AF五〇七號作U型轉頭，他乃用電筒閃光命其停車，該車停在東興樓前，他行埋對該車司機說：「先生，你這樣作U轉是有犯交通例的」。那司機就是被告。但被告沒有理會，當時車頭司機位左旁坐有一女子，那女子則手抱一年約六歲的小童，不久被告反問他說甚麼，他乃再說一遍。被告說：「我怎樣犯交通例？」他又加以解釋，並瞭被告交出駕駛牌照。被告答：「牌就有，你等一陣，我要打電話。」說畢，下車走入東興樓，及被告出來後，叫車上女子及小童離去，後來新理夫帮辦抵現場，偕被告一同返署。至該案在銅鑼灣法庭審訊，他作証供時，有人帶一女子入庭着其辨認，他認出該女子不是那晚被告車上的乘客。

証人說：當晚那女子名甘梨，在該案發生前，在巴喇沙舞廳與之相識，同時甘梨也是該舞廳歌女，所以散庭後，他向上峯報告，新理夫帮辦命他找其友追查甘梨住址，繼於當晚七時，偕新理帮辦依住址將甘梨找獲。

証人供至此，已下午五時，官諭押候今晨續訊。

赴美升學須知

施布拉神父講述在美就學情形　爲趕功課低班者半工讀有限制

【本報訊】美國聖馬丁學院土木系主任施布拉神父，昨午在香港扶輪社例餐會中向欲將自己子女送往美國就學的本港居民建議：「貴子弟必須在本港正式的中學或書院畢業，才能有資格向美國各校申請入學位。」

他說：「美國的學院或大學，只接受大學一年新生或研究生的申請。同時，「切勿經中間人代辦美國大學的入學手續，因爲各高等教育機構皆有其自己的管理機構，即是有其自己的註冊或管理入學的職員。」

施布拉神父表示：美國各大學之入學程度，相當於本港中六的程度，中五只是一個預備的階段而已。除非學校當局要求另一個標準的考試程度，切勿浪費貴子弟的時間去參加該種考試。

他說：在中六完成時之成績必需相當高，他們是很重視此年的成績。因爲他們的章程是每年皆有變更的，假如你想送子弟前往某校就讀，必須找到最新的章程，細加研究。同時必須確知貴子弟對英文能夠聽寫流利，能和班中的美國同學一樣才行，不要以爲每間學校皆在暑期開設有外國學生英語班，很多私立大學並無此種措施。

他又指出：「當貴子弟進入大學爲新生時，讓他們有汽車使用代步，是頗爲不智的，同時爲了打好成績的基礎，半工半讀亦頗爲不宜，每間學校最多只准每天工作兩小時，年級較高者可要求較長時間的工作。」

他又說：「美國獎學金審查委員會只係將其給與眞正需要的人，當獲得獎學金的學生擁有汽車時，獎學金即會被停發或不予繼續申請。大多數學校皆要求新生在第一年中，其家庭能夠直接負責其經濟，其餘各級學生才能申請獎學金。」

他又指出：「幾乎大部份來自東方的學生，他們皆選修物理、工程及自然科學，那麼，你們需要社會工作者、會計師、統計師、歷史學家、經濟學家嗎？選課時，應注意現實的環境，看清那方面的人材是急需的再作決定。至於入學的申請在攻讀中六時十月及十一月間便可進行。」

施布拉現正作環球性的旅行，以巡視其教及傳教已達廿五年之久。

下週一公衆假期　郵局祇派信一次

【本報訊】署理郵政司符保署昨宣稱：下月一日公衆假期，若干郵局將停止辦公，是日將祇派信一次。但爲方便大衆起見，下列郵局將於該日上午九時至正午十二時照常辦公。

港島方面者爲：郵政總局、香港仔、英皇道、北角、筲箕灣、上環及灣仔等郵局。九龍方面者爲長沙灣、九龍城、旺角、及深水埗等郵局。

新界及離島等郵局則於是日上午十時至正午十二時照常辦公，計爲長洲、梅窩、坪洲、大澳、錦田、觀塘、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、荃灣、及元朗等郵局。

商業電台計劃　全日廿四小時廣播

遷往新建廣播站後實行　發射站擬遷往離島坪州

【本報訊】香港商業廣播電台有限公司，計劃當該公司由荔枝角畜址，遷往當打老道與龍翔道交界地段之新建廣播站時，即將作全日廿四小時之廣播。

商業電台總經理何佐芝就該公司投得面積九萬零三千八百八十呎之新九龍內地段一宗發表稱：「本公司在幾年前已開始擴大我們的工作，今後我們將有更多的擴張空間，及能增建更多的播音室。同時，公司當局亦計劃將發射站遷在離港島以西八哩之坪洲島，并將該公司之三個台的發射電力增強至一萬瓦特。」

何氏繼謂：「要完成此項擴建計劃與設立新的播音室，起碼需時一年。但是計劃得耗去我們一年的時間，因爲我們需要有真正完善的播音室。」

他繼稱：該電台可作廿四小時服務。此項計劃開始時，由午夜至翌晨七時，先在英文台中以兩國語言廣播。若有更多之需要時，我們將擴大至中、英兩台作全日播音。

政府獎券　售出近五十萬

【本報訊】第十三期政府獎券於本月四日發售以來，連昨日售出的三萬五千張在內，現已售出四十五萬四千張。

獎券每張二元，在賽馬會各辦事處發售至下月五日止。其他發售處爲本港各匯豐銀行，渣打銀行，遠東銀行，海外信託銀行，道亨銀行，恒生銀行，廣安銀行，上海商業銀行，華人銀行，廖創興銀行，永安銀行，及有餘商業銀行及亞細亞財務公司。

兩車相撞死四人　司機被控獲判無罪

【本報訊】大埔道華園酒店附近斜坡今年四月發生的小型貨車與九人客貨車相撞，引致四男女重傷死亡的交通意外，被檢控的司機，昨在九龍地方法院由李福善法官主審，全案証供錄集，法官研究後，認爲控方証供有疑點，裁定被告無罪，當庭釋放。

被告男子朱冠廣，廿歲，住大角咀一六三號中英大廈十一樓卅四號。被控四項危險駕車致人於死罪，指被告四月卅日，駕駛AE七二〇七號貨車危險，引致男子周聯、羅雄、李平及女子劉婉卿死亡。

中建公司經理供述　凌晨返家發現劫殺慘案經過

【本報訊】青山道中建公司劫殺案，昨在北九龍裁判署初級偵訊未畢，今日續訊。

被告王啟燕，廿五歲，售貨員，越南西貢出生，報住平安大廈，被控三罪：㈠七月三日在九龍青山道二七九號謀殺男子陳佛生：㈡傷害女子陳桂英（又名陳儀婷），意圖謀殺：㈢暴力行劫女子陳桂英四千四百八十四元。該案共有廿名証人，以三日時間進行偵訊。

被告無律師代表，中建公司由女律師廖瑞珠代表旁聽。

証人劉逸成作供稱，他爲中建公司的經理，本月三日凌晨一時，自外返家，直抵門前，見木門扣鎖，乃自留口內，窺見其母倒臥血泊中，乃下樓致電「九九九」通知警方，稍後警方人員抵達上址，卒由警員將木門撬毀入內，他見母親身傍一大堆血漬，後他下樓，在閣樓又見當更人亦倒臥血泊中，並發覺屋內前房之兩個鐵箱經已失去。被告在公司任職售貨員迄今逾三年，本月二日晚八時他離開公司時，被告仍在工作中。

軍警通訊演習　今在九龍舉行

【本報訊】九龍方面，今下午五時至九時半左右，將舉行軍警聯合通訊演習，俾測驗在緊急狀態時軍警執行任務之各種安排。

警方發言人稱：在演習時，將盡力減少市民所受之不便。

本年六月底　登記職工會　達三百餘家

【本報訊】據職工會登記局發表之統計數字：截至上月底止，本港登記職工會共有三百零九家。其中有二百三十九家爲工會，五十四家爲公會，十六家爲勞資混合組織。

本年第二季內，有三家工會已從登記冊內剔除，即港九冷氣業職工會，香港牙科技術員會及學校海外事務總會（全國教師會）香港分會。

在同一季內，接獲職工會關於部份修改會章之申請書十五份，及關于變更地址之通告十四份。

職工會登記局共接到九十七宗帳冊，並經予以審查，其中三十一宗是由專業會計師審核，六十六宗由職工會聘任而由登記局核准之普通核數人員審核。

上月豪雨　新界魚塘損失重大

【本報訊】因上月十二日及十三日之滂沱大雨，而淹沒新界魚塘約二千六百斗種。此等魚塘大部份爲天水圍及落馬洲之一百五十名農民所有。據估計：逾百分之七十五之魚秧，在魚塘氾濫時損失約值三十五萬元。

1916 TSANG FOOK PIANO CO. 1966

曾福琴行

金禧紀念

酬謝顧客，特價貢獻！

西德名廠 NORDMENDE 樂滿第 一勞永逸 無須改裝

有線/無線兩用電視機

新款十幾種・均配最新設備

麗的有線電視台　英文無線電視台　中文無線電視台

特點：
● 只須按鈕便可選擇有線或無線電視台。
● 配有特種暗鎖管教兒童使用。
● 畫面逼真音響清楚。

總代理：曾福琴行 香港公主行 電話：238146

港九各大電視商行均售

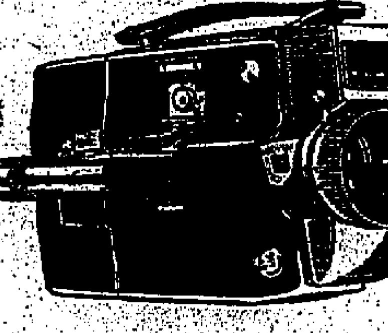
香港區	九龍區
天儀公司 香港德輔道42號	國泰電器行 九龍彩虹道12號
中原電器行有限公司 香港德輔道中105號	國泰電器行 九龍西洋菜街148號
新興公司 香港灣仔軒尼詩道455號	雲白公司 九龍洗衣街101號
英昌電器行 香港筲箕灣道181號	遠光無綫電器行 九龍大埔道26號
羅占記琴行 香港萬宜大廈U-16	

始創于1921年八粍電影機專家

ELMO 愛而慕

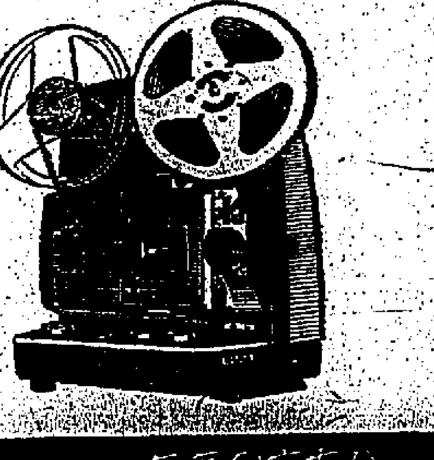
本年度最新世界第一隻三用八粍電影機！

C-300型適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8三種菲林
C-200型適合：SUPER-8 SINGLE-8二種菲林



F1.8 SLR. 9-36粍電動ZOOM鏡
CdS. TTL. 電眼裝在鏡頭後面
光圈可以全自動也可自由選擇
用四個1.5V電池1.18. 24.三速度
活動菲林盒自動尺表菲片數目

十全十美的三用八粍放映機FP-A型
適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8三種菲林



全自動入片全自動捲片
配F1.3 ZOOM鏡頭
150W 21.5V低伏光胆
畫面特別清晰光大
快慢倒影單幅俱競
強力風扇可配錄音機用
100-240V全世界適用

香港總代理：大通公司

老牌中醫 曹文老 臭狐

包醫十元

立單保証　限日全愈　如不全愈　原銀奉回　決不食言

深水埗大埔道一六六號二樓近南昌街口・診症上午九時至午下九時星期例假照常

九龍眼鏡公司 港九眼鏡有限公司經營

董事長：美國光學博士黎伯晃

總寫字樓批發行所：尖沙咀廣和里五號後座電話六六五二八八
門市部：彌敦道五六三號（即廣華醫院對面）
門市部：彌敦道七五六號D（即太子道口東樂戲院後面）
門市部：尖沙咀廣和里五號（即加拿芬道凱宮酒店左鄰）
門市部：香港皇后大道中萬宜大廈U字第八十號室近電梯口

半價 減售 酬賓

	每副原價	減售
英國BAO 金膠架……驗光眼鏡	$10.00	$5.00
英國U.K. Tudor 女庄金膠架驗光眼鏡	30.00	15.00
英國Wisemen 金膠金眉架……驗光眼鏡	30.00	15.00
美國C.O.C. Mansfram 架……驗光眼鏡	60.00	30.00
義國Nilsol ……男女庄太陽眼鏡	10.00	5.00
法國S.D.L. 78/12……太陽眼鏡	30.00	15.00
法國S.D.L. 08/83男庄金眉架驗光眼鏡	70.00	35.00
美國Shuron Rondon 金膠架…驗光眼鏡	70.00	35.00
德國Profil T.A. 男庄金膠架…驗光眼鏡	70.00	35.00
德國Profil 7112 女庄金膠架…驗光眼鏡	60.00	30.00
美國A.O. Perfect Mate架……驗光眼鏡	50.00	25.00
法國S.D.L. 78/11……女庄太陽眼鏡	30.00	15.00
角膜隱形眼鏡 每對	$350.00	$175.00
美高隱形眼鏡 每對	400.00	200.00
軟雲隱形眼鏡 每對	450.00	225.00
雙光隱形眼鏡 每對	900.00	450.00
複光隱形眼鏡 每對	600.00	300.00

（驗光眼鏡包括鏡架，鏡片，鏡盒，鏡布）

官塘中心

三千元入伙 本月完成 即可入伙

金橋華厦

平過文租 每萬元年息派收570元

戶戶單邊・房房有窗 兩房一廳・祇售萬四

金橋建業有限公司 電話：866526

中華百貨有限公司

各種貨品 認真割價

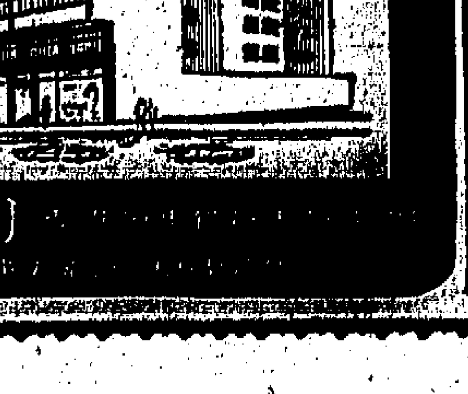
欲購從速・勿失機會

尖沙咀寶勒巷十三至十五號

尖沙咀高尚住宅 寶力大厦

現貨廉售

祇售四萬餘元



地下舖位・二樓寫字樓 適合大餐室・酒家之用

MALAYSIAN C. & E. TOURS (H. K.) CO

馬來西亞文娛遊覽公司

◀享譽星馬旅遊界最健全旅遊機構▶

爲諸君安排美好遊覽秩序，觀光各地名勝。

趁着夏季假期遊覽旅行，令你流連忘返！

觀光地區	交通	天數	收費	出發日期
台灣	航空 / 輪船	7天 / 13天	980 / 790	10月5日 / 10月3日
柬埔寨	航空	7天	1,390	8月10日，9月7日
泰，星，馬	航空	14天	2,490	8月3日，10月3日
泰，星，馬	航空	10天	2,490	8月3日，10月3日
韓國，日本，台灣	航空	20天	3,490	9月29日，11月3日
星，馬	航空	10天	2,290	8月3日，10月3日

以上各團即日開始報名，集體參加，特別優待，電話報名派員詳細接洽。

地址：九龍旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦12樓2號室　電話：852944

升中試今放榜

考生欲知能否獲得學位 下午四時可電本報查問

【本報訊】本年度小學升中試，將於今日下午放榜。本報將於今日下午四時後可以收到攷生獲得分派學位的名單。參加升中試學生欲知是否獲得分派學位者，可於今日下午四時以後來電本報查詢，電話號碼為：七二三四九二、七二七三二或七三〇七〇八。來電時請告知攷試編號，以便查閱。

又據教育司署新聞組宣布：新界區參加升中試學校，如今日仍未收到教育司有關升中試成績通知信者，希於今日下午二時前到教育司署向升中攷試委員會領取通知信及成績表。

葉錫恩與警察雙方律師劇辯

為供詞涉及人名問題 騷動調查會變作舌戰場

警方代表要求報章避登人名 對方提出反對主席拒絕請求

【本報訊】市政局議員葉錫恩出席騷動調查會公聽作証，昨已進入第三天，但昨天的整個聆訊過程，在「唇槍舌劍」的爭辯下渡過，致調查會主席亦不得不兩度宣佈休會，俾研爭辯的各項問題。

大律師葉國士曾要求調查會引導記者們在報導葉錫恩所提某些人名時，予以保留及「自行判斷」，以避免該等人士受到困擾。但葉錫恩的代表律師天梭隨即起立予以駁斥，認為此舉是「違反新聞自由」。他說：這種情形，除非遇到妨害「國家安全」時才能夠如此。于是，雙方遂展開劇烈爭辯。

結果主席宣佈休會，俾商討此項問題。迨至再度復會時，主席宣佈警方大律師的要求，不能予以接納，因每人的「判斷」不同，很難一致。但倘在証人被盤問而牽涉到一些他所不願公開說出的名字時，可以用筆寫在紙上傳閱。

及至葉國士大律師繼續向葉錫恩盤問時，他又向調查會申請，他要盤問有關葉氏過去十八個月內所曾經向警方投訴過的案件，但此項申請亦遭天梭律師的反對。他指出：証人並無將該等案件的檔案帶同出席。事前，警方大律師雖曾把此事通知過証人，惟時間過於忽促，故請求暫時不要問這類問題，如要問的話，便暫行休會，待葉錫恩先回家研究過那些紀錄再繼續。但葉大律師則反駁其有意延誤時間，及破壞盤問的進行，于是主席又再度宣佈休會。

結果，天梭律師這項申請，並未為調查會所接納。於是，葉議員只好在「沒有紀錄可稽」的情況下，接受葉國士大律師的盤問，並一宗一宗的答覆所被問及的過去投訴過的案件。

顯然的，葉錫恩對於這位屬於「相反立場」的大律師的盤問感到非常不滿，尤其是對于該大律師的「得寸進尺」的盤問態度，感到非常激動。她一度表現得憤怒地說：「你們的目的是否要我閉上咀巴，什麼東西都不說？」

……把這事向警方投訴，要求調查，但結果却沒有了下文！」

及後，葉女士在被盤問時，情緒愈來愈激動，她憤怒的說：「為甚麼不能投訴？這是每一個市民的權利：何況，我只是據實報告而要求調查，難道有甚麼不對？」

在此後的盤問中，葉錫恩更多次與葉國士大律師針鋒相對，使該項盤問已超「離題萬丈」，離開了「騷動的調查」，而變成了雙方的「指責」及「爭執」。

回答警方大律師盤問 葉錫恩十分憤激

謂曾提案件多宗却無下文 並質問是否要她「閉眼或閉嘴？」

在昨日整個上午的聆訊過程，均由葉錫恩接受警方大律師的盤問，該大律師昨盤問未畢，今晨仍將繼續。

盤問的內容，主要是有關過去十八個月之內，葉氏所曾向警方作過的投訴。每次，葉氏均是先接獲市民所供給的消息，然後向警方投訴，要求調查。

在盤問進行時，大律師一再詢問她是否明瞭其向警方投訴時所作指控的嚴重性？而証人則極力強調，她的目的，只是將所知事情提出報告，而由警方去調查。

葉國士大律師首先盤問証人有關本年二月廿四日她寫信給黃大仙警署署長，提及一男子被刧匪毆傷後，並無被召出庭作供，致使該案疑犯自辯後，獲得釋放的問題。

葉錫恩表示：那次，她接獲事主投訴後，便寫信給該警署署長，她並不知道其程序怎樣，只知此案應予調查。她認為：向警方投訴，也不會有錯。

在大律師詢問其是否知道她這樣做，是對警方作過嚴重性指控時，葉錫恩表示：她的工作只是根據其所接獲消息提出報告，而要求調查而已。

至于被問及是否相信該消息的真實性時，葉議員指出：她在信中已寫得很明白，那些消息是那人說的。她當然不知道是否真確。試想，如果已確知其真實情形，那麼，她還需要再請求調查嗎？

至此，葉國士再次頂覆的問她：妳是知道其嚴重性的：是嗎？

顯然的，証人已被問得非常憤怒，她大聲的說：「難道你們要我閉口不說嗎？」同時，她又補充說：最低限度，在她的檔案紀錄裡面，起碼有過兩宗案件，其事主並沒有得到在台作供的機會。

此後，她又說：在去年十一月廿三日，曾有過一名僅十餘歲的女童向她投訴，該女童向她表示曾遭一暴徒男子強姦四次，後，在被迫作不法行為，並且被迫往工廠做工，由於其本身是自小被人收養的，故無法起來反抗。她曾……

當葉國士大律師向葉錫恩提及「英國公平」一詞時，葉即氣憤的說：「不要再提英國了，這不會使我須來更英國化！」她又說：「總之，你是否叫我閉上眼睛，而假裝看不到任何東西？」

此外，葉錫恩又提及到她所作過的其他各項投訴，包括：收回新界厦村鄉土地，沒有合理補償；九巴司機因禍致被迫，沒有被追究；警方對一個在封閉道路內被貨車輾斃的小童，沒有注意其特殊情形；十五歲女童投訴被五十五歲男子非禮，而不獲警方調查；與及她向警方投訴發現吸毒場所，而警方却反而說並無其事，置之不理。她說：怪不得對于不法的事情，沒有人肯挺身而出去檢舉了。

投訴事項警方不理 難怪不法之事無人出而檢舉

德國經濟部代理‧格萊爾博士（右）及棉織專家桑麥芝（左）與德領館經濟主任樂夫爾（中）合照。

德派員與港府商談 港毛織品問題

尋求輸德圓滿解決善法

【本報訊】德國代表府經濟部派出高級政要格萊爾博士及棉織專家桑麥芝二人，昨由德來港與港府舉行一個政府與政府間談商解決港毛織品從第三國家轉輸入德國市場問題。

格氏向記者首先解釋謂：余等此行，並非因德國及香港所簽訂之兩年期毛織品輸德限額事情有關，而是着重與港方商量一個圓滿辦法，以解決有關港毛織品轉口由歐洲國家大量輸入德國問題。

格氏就荷蘭方面轉口輸德的香港毛織品問題指出：這種情形已使德國感到困難而難於處理。因此，他將與港府作技術上討論，以期取得一個不損害香港及德國毛織工業為原則的完善辦法。

至於他們會否再要求港方削減輸德限額一事，據答稱：及削減今年及明年限額一事，此事目前還屬言之過早。

棉織品專家桑氏透露：從第三國家輸德的港製品，不只有毛織品，而棉織品亦甚多，去年港製棉毛織品在德國銷售數目達二千七百萬德幣。

最後二人指出：自從今年五月廿六日德國放寬對荷蘭方面限額後，傾銷現象即告發生。至於目前港毛織品輸德限額爲八十七萬五千四百打。彼等乃於昨下午由德乘德國航機抵港，預算會議後至月底始返國。

美友誼會港區主任指出 港人認為寄居性質 局勢安定即回祖國

【本報訊】美國「友誼會」港區主任艾保，昨在香港心理衛生會演講中指出：大部分香港華人對香港本土並沒有歸屬感，四月九龍的暴動，乃是青年的一代對香港的疏離感的反常表現。

他指出：香港現有的居民，尤其是成年的居民，並不認為香港是他們的地方，他們以為，居留香港，僅屬暫時性質，一到中國的局勢安定之後，他們就會離開這個地方，回到他的國家去。所以他們對香港的社會，多抱有「各家自掃門前雪」的態度。

艾氏認為：在人口密度這麼高而擁擠的香港社會，如是產生這個現象，是相當令人驚奇。

他繼續表示：香港居民對香港社會的不熱心，並不表示他們缺乏了「團體的精神」，在互助、互惠、互愛的天性表現下，香港出現了許多同鄉會、校友會、工會、同學會，教會乃至一些合法的義務社會福利機構和不合法的教育機關和醫療場所。他說：香港的教育制度和福利計劃，似有待改善的需要，而彼此間的了解，更是改進香港社會所必需，因為香港的青年缺乏責任感。

下週一大會堂開放時間更改

【本報訊】由於下週一是公衆假期的關係，大會堂方面的開放時間有輕微更動。博物館及藝術館方面的開放時間由下午一時至六時。大會堂圖書館開放時間爲下午一時至五時。

柴灣海灘發現鱷魚屍

無頭無尾肉已腐化 僅餘鱷皮來歷不明

【本報訊】柴灣新村海傍，昨晚七時發現一條鱷魚屍體，該條鱷魚是無頭無尾的，但四足尚存，長約八呎，大抵因在海中漂浮已久，鱷魚的肉大部已腐化，僅餘一幅鱷皮。

最先發現鱷魚屍體的是柴灣新區十六座陸羽居茶室少東陸文偉，當時，他正在柴灣新村海傍散步，發現類似鱷魚的東西浮在水面，把他嚇得一跳，但後來細看之下，知道該條鱷魚是一條死鱷，既沒有頭部，也沒有尾部。

他發現後，即返茶居叫伙伴到場，將該鱷魚屍撈起，帶返茶居。

由於坊衆供傳發現鱷魚，引起柴灣附近的居民圍觀和談論，一時該茶居擠滿了看熱鬧的人。據推測，可能是這條鱷魚生時並非在本港出現，在別處地方已經死去，屍體漂至香港，頭尾失蹤，也許是被輪船車頁割去。

來自英美等國 藝術品百件 下月初拍賣

【本報訊】孫威張郎，將於下月八日在希爾頓酒店亞洲廳舉辦一項全港第一次藝術品拍賣。約有一百件來自英、美、德、馬來西亞、及香港畫家的著名作品，將由華生在該日下午五時半爲該郎主持拍賣，其中包括油畫、日本瓷、水彩畫、及其他作品等。

該批作品，將由後日至下月一日在九龍漆咸道一〇三號孫威張郎作公開展覽，下月三日上午再移往希爾頓酒店亞洲廳展出，俾使該會會員在拍賣前有公開選擇機會。

據稱：此次拍賣，對香港藝術愛好者是一良機，假日亦照。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩兩至東南風，晨早有密雲，間中有驟雨，下午間中有陽光，氣溫大致與昨日同。

昨日氣溫最高爲攝氏表二九‧七度，最低攝氏表二三‧七度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿八度。

高潮：上午五時四十九分 下午八時十分

低潮：下午二時四十五分

一宗字花案進行審訊時 後台老闆自投羅網

當庭叫被告認罪遭揭發

【本報訊】觀塘裁判署昨提訊一宗帶字花案時，庭內一男子叫被告認罪，為法官所聞，經查詢後，他自認是被告的老闆，遂被落案，檢控協助及唆使被告帶字花罪。原案被告即押候今日宣判。

該案被告張基，昨日在觀塘裁判署提訊時，否認控方檢控的帶字花罪，只認藏字花罪，但主控不肯撤消原有之控罪，法官乃諭將案押候審訊；此時庭上突有一男子對被告說：「認啦！」詎為法官所聞，乃召該男子上庭查詢。該男子認名李三，自認為被告之老闆。法官聆訊，乃着將李三落案檢控協助及唆使張基帶字花罪。李三當堂被庭警帶往落案。

加駐港商務專員演講 加拿大明年舉辦 國際貿易展覽會

【本報訊】加拿大駐港商務專員貝勒恒，昨在太平山獅子會例會中發表演說謂：加拿大銀行家公會將於明年四月二十八日至十月二十七日半年內，在加拿大蒙特里與市舉辦一個國際性的展覽會，屆時將有七十個以上的國家參加，預料有一千萬人前往參觀，而預算經費為二億元。

他說：展覽會的主題是：人與人所居住的世界，以這樣的主題作為展覽會的中心，在北美洲而言，尚屬首次。其所着重是人類的智慧，能力和進步，以及人類對未來世界的展望。

他繼稱：觀衆可以在展覽會中看到七十個以上國家的人民的生活，工作與消遣，上至太空，下至海底的情形，甚至可以在十七世紀的海口街道上漫步，并且還可以欣賞到各種不同的節目，例如戲劇、芭蕾舞、電影，和交響樂隊的演奏等。

胡亞又說：展覽會設有貿易中心，以便遊客接洽生意，並將邀請世界知名的工業家、經濟學家作連續性的專題演講。

太平山獅子會昨並宣佈將舉辦一項由十八至二十五歲的本港青年男女參加的作文比賽，題目為「和平是可能的」。

尖沙咀全美找換店 刧殺案開始偵訊

醫官驗出死者有七處傷痕

【本報訊】尖沙咀全美找換店被刧殺案，昨在北九龍裁判署進行初級偵訊，由警方人員及醫生供述經過，仍未完畢，今日續訊。

法醫官李福基指出：死者死因乃肝臟及右腎遭刺傷流血過多所致。

三被告：㊀劉泰堂，十九歲，增城人，洋服工人，住美麗都大厦六樓；㊁黃志強，廿二歲，惠陽人，無職業，住古道四三六號四樓；㊂陳明，卅八歲，東莞人，無職業，住聯安街廿一號八樓。

三被告被控：㊀七月九日在九龍地區謀殺男子劉鑑燊；㊁持械行刧罪。案由助理警司黎劉虹主控，本案証人共廿四名，預備三日時間聆訊。

尖沙咀偵緝主任劉世深供稱：本月九日上午八時四十分，他接獲消息前往彌敦道近金馬倫道進行調查，獲知全美找換店設在彌敦道九十號A，支店則在同街八十號G，在正舖門口，他發現地上及兩樓上有血跡。追後他接獲消息，趕回偵探部，在九時十五分，他在偵探部見到首被告在第五三〇四號探員麥永雄之看管下，一小時後，麥永雄交來一旅行袋，一把刀及一本記事冊，未幾他取去首被告的白恤衫及一條西褲。同日上午十時十分，他在女子易麗娟面前點數旅行袋內各物，然後將之放於一紙袋內封火漆，及加上他的簽名，交與樊夫辦。

証人又稱：七月九日，他在偵探部落案控告首被告謀殺罪，首被告作有供詞。翌日控告次被告謀殺罪，亦作有供詞。七月十一日落案控告第三被告謀殺罪，第三被告作有供詞。其後他將卅六包証物，包括刀，被告等衣服及死者衣物交探員往檢驗，七月廿五日取回保管。

伊沙利伯醫院梁兆棠醫生供稱：本月九日上午九時，死者劉鑑燊（六十歲），被送入院，他驗出死者情況危殆，面色蒼白，全身出汗，脈搏急促，左手肘有一處割口，長五吋，直透手臂骨，另外六處傷口，分別在左上唇，長半吋，其穿口腔，胸膛下部，有傷口長一吋四分一，深兩吋，正在流血，背部下方有三個傷口，分別長一吋，一吋半及一又四分三吋，腎部之傷口則長四分三吋，他爲死者施行急救，包括輸血、供給氧氣等。十一時零五分，死者傷勢惡化，心臟停止跳動，施以人工呼吸，心臟按摩，均無反應，延至十一時卅分，卒告不治斃命。

另一位伊利沙伯醫生鄭保光供稱：本月九日上午九時十五分，男子鍾樹森（卅歲）被送入院，其情況良好，右臂有一傷口長四分三吋，右大腿的傷口則長半吋，第三處傷口在右手指長四分三吋，第四處傷口在右手腕長半吋，他認為傷者進行X光檢驗，未發現其他傷痕，傷者經治理後，轉往荔枝角醫院，刻仍在逐漸痊癒中，以他的意見，認為上述傷口可能為利器所造成。

法醫李福基醫生供稱：本月十一日，他在公衆殮房剖驗死者屍體，死者之致死因為肝臟及右腎被刺傷，引起嚴重流血過多，他認為死者左手臂上之割傷，可能遭利器用力劃切所致，其他六處傷口，均可能為利器刺傷。本月十二日，探員交來一批証物檢驗，其後交還。

澳狗評家被殺案 傳有桃色糾紛

疑妻子被帶壞引起殺機 另一說指為算舊帳肇禍

【本報澳門訊】狗評家李宇（又名敏人）被殺案起因，傳說紛紜，一說因敏人「帶壞」疑兇的第二妻子而被引起殺機，另一說因「算舊帳」而釀成慘案。

被捕疑兇羅光，昨仍被拘留偵訊，司法處並欲與一位於案事地點的姓許男子會晤。

死者之兄李某昨由港來澳，到司法處報到後，隨到山頂醫院殮房認屍，辦理死者身後事。

司法處欲訪晤的姓許男子，因有人目擊死者之妻張萍（又名張敏儀）於受傷被送上救傷車時，許曾面交三百元給她。

司法處欲會晤的許某，據說是於兩月前自大陸泅水逃抵澳省，曾住死者家中，另有傳說許某爲一名賭狗客，與敏人甚爲熟識。

至於有關各方面的人物，對該宗命案，均不願多談。本澳各家報紙刊登該消息：多根據外間傳說或揣測而得有不同。有謂是情殺，也有謂因財失義所引起。

涉嫌桃色方面的，據疑兇之妻黃某透露，她與其妹麗×，同嫁一夫，她已有三個孩子，其妹也有一個十五個月大的女兒，名非運。丈夫（疑兇）自辭狗場職後，與麗×同居香港，近以生活欠佳，在觀塘一間製餐具廠工作，上星期四因疑麗×失踪，又聞她在澳參加「敏人」在家所開的派對，她的丈夫曾對她說，汝妹恐被「敏人」帶壞。遂追踪來澳。

據說命案發生後，司法處陳長畢列度，查訊麗×時，第一句便問：「死者有無給迷藥妳喝？」又聞疑兇被偵訊時，曾供稱「敏人」是給迷藥她的妻子吃。

另一說兇徒行兇前，係到死者家拍門入屋後，取出三角銼及彈弓小刀，威脅死者夫婦，將死者妻子赤裸全身，盜竊時洩忿。死者夫婦與他爭持，致演出此宗命案。但亦有人謂兇徒於狗場散後，即到死者之家，與死者不停吵架，死者一度離去時，兇徒即威脅死者之妻，且加以侮辱，卒致一時不拼，此時，死者返家與之爭執，故此遇害。

至於涉嫌金錢方面，據說當死者與兇徒同在狗場工作時，兇徒爲賽狗病房狗伕，名狗師林柏操用「電療」法治理賽狗，死者得此機會，了解賽狗狀態，傳二人因「找外塊」合作，被公司辭退，但仍繼續合作辦「狗經」售「貼士」，日久，因利上時起衝突，至最近「敏人」生活比前更佳，而疑兇環境則甚劣，可能因「算舊帳」致引起此宗慘劇。

司機涉嫌冒警勒索 被控五罪一項撤銷 其餘四罪延期續審

【本報訊】一名司機涉嫌假冒交通便衣警，向兩名司機恐嚇勒索金錢，被控五罪，昨在西區裁判署受審，控方昨申請不提出証據支持第三項冒警罪之控訴，理由爲依據法例規定，超過六個月時間，不能檢控。法官李准如所請。

被告伍展國，廿八歲，執業司機，住錦屏大厦。被控：㊀本年五月十八日在香港仔大街近水塘道，假冒警員向周偉華勒索一百元；㊁同時同地向周恐嚇勒索一百元；㊂去年六月十一日在薄扶林道近牛奶公司處，假冒警員向李文球勒索二百元（此罪已撤銷）；㊃同日在東勝道近香港仔郵局向李恐嚇勒索一百元；㊄去年六月廿四日又在上址向李恐嚇勒索四十元。

周偉華作証稱：本年五月十八日下午九時許，他駕貨車返香港仔，途經香港仔，被告示意停車，要乘往香港仔，被告上車。當抵達香港仔大街近水塘道時，被告交付五角車資，出示記事冊，自稱警員，要檢控其以白牌車載客。他向被告求情，被告即索取一百元，他乃致電與東主，後被告在竹坑大道處會見其東主，雙方傾談卅分鐘，東主着其駛車往香港仔警署，抵達時，被告不允下車，雙方發生糾纏。

地盤水池 溺斃小童

【本報訊】一名男童在一建築地盤之水池內游水，結果一名溺斃，另一名被救起送院。此宗意外於昨下午二時四十五分發生於新蒲崗六合街六號一建築地盤內。死者：黃國雄，十四歲；獲救者：周中興，十二歲，被送到伊利沙伯醫院救治。

要求離婚被拒 女子自斬受傷

【本報訊】一個不滿丈夫，提出離婚被拒的女子，昨下午七時許自斬受傷，被發現後送院救治。該女子名黃業，三十九歲，住秀茂坪新區A座某號。據說：她平日與丈夫不和，日前曾提出離婚要求，但爲其夫所拒，昨又發生爭吵，可能因一時刺激，而幹出這種傻事。

國際無線電學校 招生

△新校址增設日夜各班▽

科別：無線電工程科 無線電報科

報名：即日開始 上課：八月五日

校址：英皇道87號三樓

校長：周家俊

巴域中學招生

(一)校址：正校九龍大埔道八十號至一〇二號 分校九龍元洲街五號至十一號 校舍宏敞，光綫充足，有實驗室，圖書室，音樂室及標準課室三十六間。

(二)班級：中學部一年至四年級 小學部一年至六年級 幼稚園高、低班

(三)考試：七月廿八日上午九時半

(四)附設：本校自幼稚園起，分男女宿舍，全由舍監保姆專人料理，一流設備，管教嚴肅。

膳宿俱備 校車接送

聘請 幼稚園、小、中學各科教師 履歷待遇函寄本校合則約見

校長：譚倫歡

甘迺迪英文書院

香港教育司署註冊‧天主教人士主辦

班級：英文中學F.1至F.5 新制中學中一至中三 小學一年級至六年級 幼稚園高班初班

報名：每日上午九時至下午六時 例假照常辦公

校址：紅磡漆咸道四二七至四三一號

宿舍：另設男生宿舍，專師管理生活及指導課業。

董事長 牛若望副主教 校董 呂鏞神父 監督兼校長 何冬青

石湖中英文中學校 招生

本校招收左列各班新生轉學生

(一)中文中學部：中一、二年級暨先修班

(二)英文中學部：F.1 F.2暨先修班

報名日期：即日開始每日上午九時至下午五時

考試日期：八月四日上午十時

考試地址：石湖公校

閱章報名請到 上水石湖墟樂觀戲院 上水石湖墟商會 上水馬會道D座二樓本校辦事處

自建校舍‧設備優良‧管教完善‧報名從速

董事長兼校監 張人龍

恩澤書院招生

CHRISTIAN GRACE COLLEGE

日校：英文部：招F1至F6暨幼稚園新生（八月八日開學） 中文部：招中一至中三各級新生（九月一日開學）

夜校：英文夜中學招F1至F5新生（八月一日開學） 英專夜校招ABC字母班至F4新生（八月一日開課）

附設：學生宿舍，校車接送，歡迎索章報名。

校址：九龍界限街175至175A 電話：八二八八八四

校監：王滌新

招男女生

聖智德英文中學

班級：F.1至F.6 P.1至P.6 中文小學各級 高低班幼稚園

試期：八月四日（星期四）即日起報名

校址：尖沙咀山林道（近柯士甸路人口登記局右邊石級）電話：634402 636140

校長李連枝

本校創辦於1954年歷史悠久，現建築新型標準校舍，聘請前循道英文中學校長李連枝先生任校長，並聘經驗老師主授各科，管教嚴肅。 校董會啓

林肯英文中學 F6‧F1—F6 新增大學預科

廣大中文中學 小一至小六 中一至中六

試期：報名時通知 電話：284－4822

校址：九龍窩打老道68B，65，65A，68B 附校均蒙三藩市林肯大學給予全費獎學額多名並蒙三藩市，羅省，美加，紐約華僑熱心人士捐助獎學額多名，凡取錄而成績優異之新生均可申請補助獎學額

監督：譚維漢博士

九龍立信會計專科日夜校招生

㊀一年制會計訓練班：高級簿記，商業算術，合作會計，會計學，審計學，銀行會計，公司會計，成本會計，珠算，商業法規。

㊁兩年制會計專修班：高等會計，會計數學，英文簿記，英文會計（參加倫敦商會LCC考試）。

㊂三個月會計專修班 秋季班

開課日期：八月一日

校址：通菜街二號L‧M‧N四樓 電話：八五〇九七三

VICTORIA COLLEGE

維多利亞書院

招上下午FORM1男女生

及上下午F‧2 F‧3 F‧4插班生 下午小學小四至小六各級插班生

入學試日期 八月四日（星期四）上午九時

英文夜校同時招生 招收班級 P5（字母班）至F5（會考班）

考試日期：七月廿八日（星期四）下午七時

開課日期：八月二日（星期二）下午七時

校址：香港灣仔峽道七號 電話：七二五八九二

董事長：李紹華 監督：楊國基 校長：梅蘭彥

九龍塘學校小學暨幼稚園

擴充班額續招各級新生

報名日期：即日開始，上午九時至下午四時。

考試日期：八月三日上午九時。

校址：九龍塘金巴倫道三號五號間之通路直進，汽車可由舒梨道直入本校停車場。

特點：(一)本校位於九龍塘，環境幽靜，校園樹林蔭蔽。(二)校園校舍佔地壹拾柒萬餘呎，小學有廣大運動場活動，幼稚園有種實驗沙池玩耍，有動物園有戶外活動場等。(三)幼稚園畢業，直升小學，小學畢業，直升本校英文中學，可讀至大學預科班。

電話：823802 監督：譚浮森 校長：葉不秋

懸掛幾達五十小時 三號風球已卸下

奧娜雖威減弱正吹向粵桂邊境

【本報訊】懸掛了四十九小時零五分的三號風球，終於在昨晚九時十五分卸下，表示熱帶風暴「奧娜」對本港的威脅，已告解除。

熱帶風暴「奧娜」係於本月廿四日在南中國海闖進本港四百浬以內的警戒圈，天文台於是日下午四時五十分懸出一號風球，復於晚上八時十分改懸三號風球，前日本港整日陷在風風雨雨中，風勢頗强勁，雨勢亦大，昨日因該風暴在最接近港西約一百九十浬向西內陸吹去，三號風球直至下午九時十五分始卸下。

雖然「奧娜」不致影響本港，水陸交通及商場如常，但在三號風球高懸下，港內海面的風浪頗大，較細小的船艇已無法活動，均駛入避風塘，有不少由外地輸船運到的貨物，其中有不少金山橙，因貨艇及小躉船不致活動而無法起卸。

據天文台昨日下午三時半發出有關聲明稱：三號風球雖仍高懸，表示時速廿二至卅三海浬强風仍影響港海，此刻長洲站錄得最高風力時速達五十四海浬，橫瀾站四十五海浬。截至是日下午三時前止，强烈熱帶風暴「奧娜」減弱而降級爲熱帶風暴，中心位在北緯二一．四度與東經一〇九．九度間周圍半徑卅浬內（雷州半島北部之廉江內陸一帶），距港西南偏西約二百四十浬，繼續向西北偏北移，時速約七海浬，正向粵、桂邊境內陸闖進。

港海昨日吹消勁東南風，天文台展開最高平均風速紀錄爲十二海浬，海面及空曠地區風勢尤疾勁，縱籠蔽空，除局部時間天色較明朗外，間降驟雨，晨間四時半前後，雨勢更淋漓，風狂雨暴，瀰罩爐港，氣候潮濕而涼而帶翳熱。室外最高氣溫始終徘徊於攝氏表廿七至廿九度間，濕度站在百分之七五以上。截至昨晚九時前止之二十四小時內，獲雨量三七．九糎，佔達一．四八吋强，午間再獲〇．二吋。

羅宗淦追悼會 定卅一日舉行

地點港大陸佑堂

【本報訊】香港政府故助理教育司羅宗淦追悼會，定七月卅一日上午十一時正，在香港大學陸佑堂舉行（由般含道馮平山圖書館直上）。羅宗淦先生追悼委員會主席胡百全、委員關祖堯、馮秉芬、簡悅强、李福樹、周錫年、郭贊、郭炳輝、馮漢柱、司徒惠、利銘澤、林保漢、鄭棟材、李福善、方潤華、何雅明、蔡國炳、孫寶元、黃葉華、楊展韶、吳倡維、鄺錫光、曾正、徐淦、黃致祥、何添、梁昌、利國偉、胡兆熾、趙聿修、黃允畋、陳超常、周書賢、岑才生、李實、廖烈文、鍾鎮垣、關如彭、周有、鍾榮光、孫碧民、張鋼漢、林炳彬、陳普芬、鍾汝波、顏國珍、曹紹松、何世增、何炳南、鍾仲劍、陳興、黃紹聯、張沛松、龍世元、林文傑、羅天捍、王劍彤、陳錦台、王桂昌、羅龍祥、張玉麟、潘兆賢等，經半月來之籌備，工作大致就緒。羅宗淦先生生前服務政府，致力促進香港文化教育工作，協助社團興學，匡扶青年學生就學，親力親爲，夙夜匪懈，貢獻良多。知交友好，學校社團，官紳名流，各界人士，預料屆時參加者衆。

爲紀念羅宗淦教育基金委員會，月來收到各界人士及學校捐欵爲數甚鉅，輸財興學，作育英才，各界人士及學校輸亦熱烈捐輸，該委員會深表謝意。

一週傳染病 卅五人喪生

【本報訊】據昨日官方發表之衛生統計數字，截至本月十六日止之一週內，死於傳染病者卅五人，上一週則爲二十五人。

上述卅五人中，死於肺病者廿五人，痲疹八人，阿米巴症及腦脊椎球菌炎各一宗。同期內，呈報肺病共二百二十二宗，由本年初起計，則共有五千五百零五宗。

該週內呈報之其他傳染病有白喉五宗，痢疾（桿狀菌）十三宗，痲疹三九宗，眼炎兩宗，水痘八宗，阿米巴症三宗，腸熱十一宗，腦脊椎球菌炎，猩紅熱及百日咳各一宗，痲瘋六宗。

同期內，全港註冊出生人數共有一千五百一十二人，計港島四百四十八人，九龍七百八十六人，新界二百八十六人；因各種原因而死亡者有三百七十三人，計港島一百一十三人，九龍二百四十二人，新界十八人。

嘉林邊道一洋房 劫匪凌晨入屋

露刃恫嚇搜掠 劫去欵飾近四千元

【本報訊】九龍城嘉林邊道四十×號地下一間花園洋房，昨凌晨四時許，被劫匪光顧，盜去了現欵、金飾等物約四千元，劫匪在逃，警方搜緝調查。

上址戶主姓呂，爲製衣廠老闆。據說：凌晨四時許，在房中獨睡的女戶主，突給人推醒，睜眼一看，見床前有一陌生男子，正欲呼救時，匪徒已用尖刀指住着她的喉嚨，她在利刀指嚇下不敢呼叫，劫匪再用毛巾塞在她的口，然後大肆搜掠。

劫匪搜掠得千餘元現欵及一批金飾後，昂然打開大門逃去。女戶主取去塞口的毛巾，叫喊起來，其夫與弟從另一房來出查詢，才知被劫，檢點失物，計被劫去現欵千餘元，白金鑲石戒指三隻，值千餘元，K金鑲石戒指一隻，值五十元，另二兩重金速玉嵌價值五百元，金鍊速玉墜值一百元，共損失近四千元。

黃如熊博士夫婦返菲，在碼頭與歡送者合影

港菲大同汽水總裁 黃如熊博士昨返菲

【本報訊】港菲大同汽水有限公司總裁黃如熊夫婦日前環遊世界考察教育及汽水業務，於前數天抵港，順便主持大同汽水港廠新廠開幕事宜，昨已公畢，即晚乘美國總統船公司克利夫蘭輪返菲。到碼頭歡送者有：黃總經理如然夫婦，黃廠長如烈夫婦、陳光、徐洪榮、鄧馨溥、黃仲燦、寶英瑋、朱仲良、黃人彬、利志强、高德洵、鄭航等。

旅遊協會任命占士梁爲該會秘書

【本報訊】香港旅遊協會昨宣佈：占士梁被任命爲該會秘書，梁氏今年三十五歲，在其澳洲家鄉度完一個短暫的假期後，即將於下月二日來港就任。梁氏在一九六三年四月來港前，曾擁澳洲會計師學會聯合會員資格，在英、澳兩地具有廣泛的商業經驗，包括一度服務於澳航公司。由那時起，梁氏在香港旅遊業中即頗著聲譽。

陳大同丁母憂 明午舉殯

【本報訊】新聞界老從業員陳大同、汝植昆仲之令壽堂林太夫人，昨晨四時壽終。

東頭村徙區血案 夫婦與兒子夢中被斬傷

事後警方拘一涉嫌男子

【本報訊】一對夫婦及兒子在酣睡中先後被人用利刀斬傷，事後一名涉嫌男子被捕。

該宗血案於昨凌晨一時許，發生於九龍東頭村徙置區四三八號五樓。

傷者夫名王志，四十七歲，妻名鄧妙香，四十一歲，子名王元基，十六歲，王有子女多人，同居上址，向以賣菜爲生，王有長子王×深，因神經失常被送院醫治，月前回家，一直未有工作，亦未再治療，時向父母索錢花用，兒案發生前，長子曾與乃父發生口角，至前晚，事主與妻子在廳中睡覺，其妻及其他子女則睡於房中。不久，事主之妻在房中聞大叫聲，亦忽自房出，見其夫被人以刀斬傷頭部，鮮血滿臉，跌倒地，其子聞聲，亦急出，以身擋父，亦遭斬傷，及後事主妻子見夫及子被斬，上前與兇徒糾纏，企圖阻止，面手各部亦告受傷，其他子女，則躲在床底，高叫救命，附近鄰居聞訊出視，見一男子手持刀棍，滿身鮮血，以刀向己身上斬去，爲鄰居呼喝後逃去，鄰居以其已失常性，且手持利器，不敢追趕，急電報警將傷者送院救治。

公教華人聯誼會選出下年度職員

【本報訊】本港公教華人聯誼會，昨召開常年大會，選舉一九六六至一九六七年度職員，除原任會長王寬士由白英奇主教第十屆委任續聯外，其他職員爲：副會長莊立頓夫人、歐陽榮業，秘書：夏永福，司庫：林有雙，執行委員：馮新聰夫人、郭少凱夫人、王寬士夫人、徐思源夫人、黃振烈醫生、陳桂銘、任應平、鄧錦文、劉維彬及楊煥德。核數師：黃核數師。

潮汕文教會定期改選

【本報訊】潮汕文教聯誼會籌備改選第五屆職員，籌備工作已告就緒，定本月卅一日下午二時半，在香港銅鑼灣恩平道嶺英中學，舉行第九次會員大會，改選第五屆會長及理監事。

蔡準居士由泰返港

【本報訊】九龍慈雲山觀音佛堂主持蔡準居士，昨由曼谷乘機返本港，前往機場接機者百餘人，情形頗熱鬧。

蔡居士此行赴泰，係考察當地佛教事務，並攜帶一套釋迦像傳，及金瓶佛乙座，將于日間在慈雲山佛堂內供奉及陳設。

聯合國兒童機構專家許樂陶參觀保良局托兒園。

周修欽君 請領回身份證

本報前日收到讀者交來周修欽君身份証一，編號A652483，經寄回香港政府人口登記局辦理。希周修欽君逕往該局領取是荷。

工商日報 三洋牌電器 合辦徵文比賽

公開組頭獎雪櫃一個 學生組頭獎錄音機一架

工商日報·三洋牌 合辦徵文比賽 印花 SANYO

一、本徵文分公開組及學生組兩組。

公開組題目爲：「電器與我」，以寫實爲原則（舉例如自動錄音機與於工作與學習之關係，或雪櫃，收音機等其他電器與日常生活之關係等），參加者不限性別年齡。學生組題目爲：「我對會考制度的觀感」。參加者以中學生爲限（包括中英文中學）。

二、文體不論，但每篇以不超過二千字爲原則。

三、應徵者須用原稿紙繕寫，字句務求清楚，並加標點。切勿一紙兩面及橫寫，應徵文稿入選與否，概不發還。

四、應徵者須將眞實姓名，地址，身份証號碼寫下，學生組並須將校名，班級列明（領獎時須出示學生証），並須將參加徵文之印花剪下，連同作品寄灣仔分域街十八號工商日報，信封寫「徵文」二字。

五、收件日期：由即日起至八月廿日止，外地郵寄以郵戳爲憑。

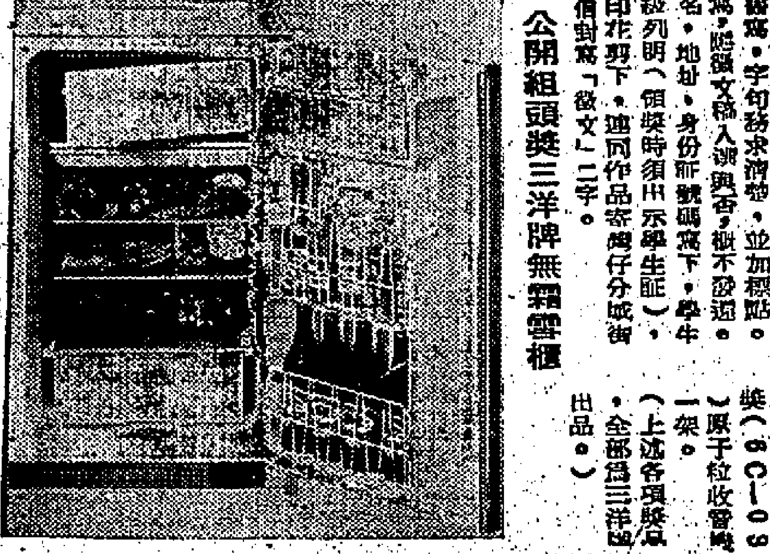
六、所有入選文章，本報保留發表權，不另付給稿酬。

七、揭曉：應徵文章邀請文化教育界知名人士五人，擔任評判，工商日報及三洋牌電器雙方，均不派代表參加，以昭公允。評判員之評選，即爲最後決定，毋得異議。九月十日前公佈結果。

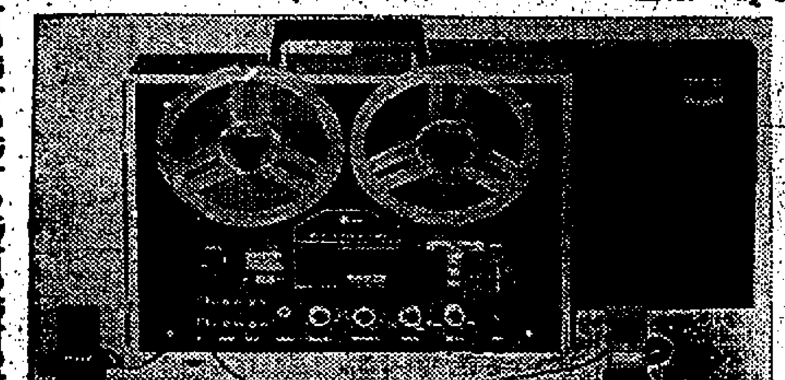
八、獎品：每組十八個獎，計開：

公開組：
頭獎——SR—115M四立方呎半無霜雪櫃一個。
二獎——SW—121自動洗衣機一架。
三獎——MR—522原音錄音機一具。
優異獎五個，各獎（8C—250）原子粒收音機一架。
入圍獎十個，各獎（8C—08）原子粒收音機一架。

學生組：
頭獎——MR—910四聲帶新歷聲錄音機一架。
二獎——G—2300新歷聲唱片收音機一架。
三獎——10×—05四波段原音收音機一架。
優異獎五個，各獎（6C—250）原子粒收音機一架。
入圍獎十個，各獎（6C—09）原子粒收音機一架。
（上述各項獎品，全部爲三洋出品。）



公開組頭獎三洋牌無霜雪櫃



學生組頭獎三洋牌錄音機

地利亞修女紀念學校

下列各級尚有學額若干
一、英文幼稚園與小學上下午班男女生
二、中學F·1——F·3上午班男生下午班女生
申請手續：相片兩張報名費二元
（幼稚園與小學P·1須出示年齡証件）
考試日期：八月一日
凡投考本校F·1並經被取錄之新生，須於升中試放榜後七天內註册·地址：尖沙咀亞士厘道 電話：669243

南開女書院 擴招校生

正校：九龍塘金巴倫道14號 電話：835154
新校：九龍塘金巴倫道7號 電話：825324
班級：P.5——F.5（參加1967年英中會攷）
報名日期：即日起（假期照常辦公）
報名地點：正校
攷試日期：七月三十一日上午九時在正校舉行

聖雅各英文書院 招生

班級：中學部：中一（F.1）至中三（F.3）
小學部：小一（P.1）至小六（P.6）
幼。園：上下午高初班
報名：即日起七月二十九日止（假期照常辦公）
考試：七月三十日上午九時（憑准考試免試入學）
校址：砵蘭街三八〇——三八六號（太子道口梅江飯店斜對面）
董事長：張滕 監督：張生 校長：潘禮文

MORAL GIRLS COLLEGE

匡德女書院

校址：九龍深水埗南山道60—60B（嘉頓右鄰）
電話：八七七四八二
全港唯一不牟利女校，專收勤樸向學女生
一、創於本年秋季依教會女校嚴格管教品學並重之傳統爲辦理方針
二、校舍新型課室十二間，另設理化室，家政室，圖書室等，各室均有冷氣設備
三、校董會鑒於年來社會經濟不景，家長每爲兒女教育費過昂，而感不易負担，爲協助政府普及教育，特撥出全座校舍設備，廉收學費，教聘良師，担任各科教席，務使社會少一失學青年，多一有用人材。
四、本校不設免費學額，不以減費標榜，行政措施實事求是不尚虛浮
本年度暫辦下午校，招收班級及學費如下：
英文部：F·1-F·3學費一律25元
中文部：中一—中三學費一律20元
即日開始接受入學申請（假期照常辦公）
試期：七月卅一日下午二時（持升中証者優先取錄）
本校除應收學費外，不收任何雜費，各生所需用之作業簿，可量力自由零購，毋須一次過購買，以輕家長負担
監督：劉汝修
校長：C·H·WILKINSON

嶺英中學 招生

增設英文中學第一年級
班級：英文中一（FORM1）中文中一、中二、中三、中四、中五、中六，英文小五、小六（P·5 P·6）中文小學各年級暨幼稚園高、初級，各級男女生。
試期：七月三十日（星期六）上午九時起，報名：即日開始
校址：香港銅鑼灣恩平道廿八號，電話：七六〇五八三
代派簡章處：香港灣仔軒鯉詩道一七三號東方書局。
校長：洪高煌 副校長：洪錫惠

香港天主教主教府管轄

利瑪竇書院（夜學部）招生通告

本校夜中學已獲教育司批准參加明年（一九六七年）中學會考（夜中學會考班將全部保送參加）與日校會考班所參加之考試無異，現擴班招考下列各校新生。
第一校：大坑東道4A總站附近（電話八一二三四七）
班別：英文專修班P.3至F.5
第二校：尖沙咀山林道十八號（電話六二一〇〇五）
班別：英文夜中學P.6至F.5 英文特別班P.6至F.5
第三校：深水埗大埔道七十號（電話八一一四二九）
班別：英文夜中學F.1至F.6 中文夜中學中一至中五 英文專修班P.3至F.5

惠僑英文中學 新校舍落成通告

新校址：九龍石硤尾南昌街尾（即石硤尾官立小學左鄰）
一、本校簡史：惠僑學校創辦於一九五〇年，多年來各生學業成績表超卓，蒙政府撥地興建新型校舍，今夏經已落成，爲適應社會需要，現改辦英文中學由小學五年級起至中學會考班。
二、宗旨：本校爲發揚中英文化，培養健全人格及品學兼優之青年，以適應現代社會之需，本校更以非牟利爲辦教育之宗旨。
三、招收班級：1英文小學：小五及小六（P.5—P.6）2英文中學：中一至中三（F.1—F.3）
四、報名日期：七月廿七日起上午九時至下午五時在本校辦理（報名時帶備前校成績表或証件，半身相兩張及繳交報名費二元）
五、考試日期：另行通告。
注意：凡惠僑學校小學畢業生，欲同母校就讀中學部，得優先取錄，但因學額有限，希在上列報名日期起盡早到新校舍報到
校董會主席兼校監：鍾玉輿
校董：鍾錦泉 鍾永康 蘇景雲 邱達文
校長：鄧鏗章

聖璐琦男女英文書院 擴校招生

班別：Primary4.5.6. Form1.2.3.4.（F5,F6暫不招生）
報名：即日開始
考試：七月卅一日 FORM3·4· FORM2·1·P—6·5·4 上午九時 下午一時半
招生總辦事處：灣仔大道東萬茂徑廿一號 電話：七二五零六八
校址：核心校舍—灣仔山邊台一A（全部滿額）
第二校舍—上環普慶坊十號（全部FORM 4，尚有餘額一百八十名）
第三校舍—灣仔大道東萬茂徑廿一號（尚有餘額六百餘名）
監督兼校長：李福柱

堅道 培中英文書院

PUI CHUNG COLLEGE
本校一九四七年創立於灣仔，去年原址拆卸，現經自建新型校舍於堅道。教聘前高級教育官，金文泰中學校長，港大教育學士黃少明先生任校長，以嚴肅校風，學風淳樸，爲辦理方針。
校址：堅道11號。（近兵頭花園） 電話：二四〇五六四。
校舍：自建校舍，樓高八層，有各科實驗室及標準課室廿一間
招生：中一至中四（F.1-F.4）明年增辦會考班。英文小學五、六年級（P.5 & P.6）
報名：每日上午九時至下午五時，辦理新生入學報名。
監督：易德明 校長：黃少明

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE

天主教 聖基多福英文中學

男校、女校、聯合招生
班級：下午班：PRIMARY 1—FORM5
上午班：PRIMARY 1—FORM5
FORM6大學預科（文理各一班）
（本校FORM 5參加1966—7年度英文會考）
報名日期：即日開始，每日由上午九時至下午五時半中（例假照辦）星期日即由上午九時至中午十二時。
考試日期：七月卅日（星期六）上午九時正
特點：本校新型校舍開學，內有標準課室三十餘間，物理室，化學室，生物室各一個，地理室，電影示範室等，設備完善，師資由富有教學經驗之女教師担任教席
名譽校董：郭贊先生 張錦添先生 王澤宏先生
校長：盧錦倫
校址：北角英皇道九零一——九零七全座·電話：七一七二六一——七二二六二（即麗池大廈後面，由北角碼頭步行十分鐘可到）

利瑪竇 英文書院 中文中學

天主教香港主教府管轄

招考一九六六至六七年度新生通告
本校於九月成立第三校於深水埗大埔道七十號，現接受各校下列各班級新生入學申請

校名	校址及電話	招考班級
利瑪竇英文書院第一校（男校）	界限街大坑東道 812347	中學部F 1至F 5男生 小學部P 1至P 6男女生
利瑪竇英文書院第二校（女校）	尖沙咀山林道十八號 621005	中學部F 1至F 5女生 小學部P.1至P 6男女生
利瑪竇英文書院第三校（分男生部、女生部）	深水埗大埔道七十號 811429	男生部F 2至大學預科高級 女生部：F 1至大學預科高級 小學部 幼稚班男女生
利瑪竇中文中學（分男生部及女生部）	深水埗大埔道七十號 811429	男生部：中一至中六 女生部：中一至中六 小學部：幼稚班男女生

報名處：上述各校校務處
考試日期：七月卅一日
考試地點：深水埗大埔道七十號第三校大禮堂

佛教醫院短期內可興建

黃允畋透露港府批准津貼
將增設免費病床以利貧民

【本報訊】香港佛教聯合會籌建的佛教醫院，經獲政府於九龍竹園道老虎巖街撥地十二萬餘呎，並給予醫院三等病床三分之二的經常津貼，首期工程預料可於四個月內招標興建。

據佛教醫院籌建委員會主席黃允畋稱：佛教醫院籌建工作已告成熟，除建院基金仍須繼續努力籌措外，其餘大致就緒。政府批准，在九龍竹園道老虎巖街（該會曾具函當局申請更易為香林街）撥出公地十一萬餘呎為建院基址，地契條款已與政府達成協議，最近由佛聯會派出本人及黃燕亮、洗塵、悲生三位法師，代表佛聯會簽署地契，並由則師將設計圖則分呈有關當局，一俟批准，立即招商標投工程。

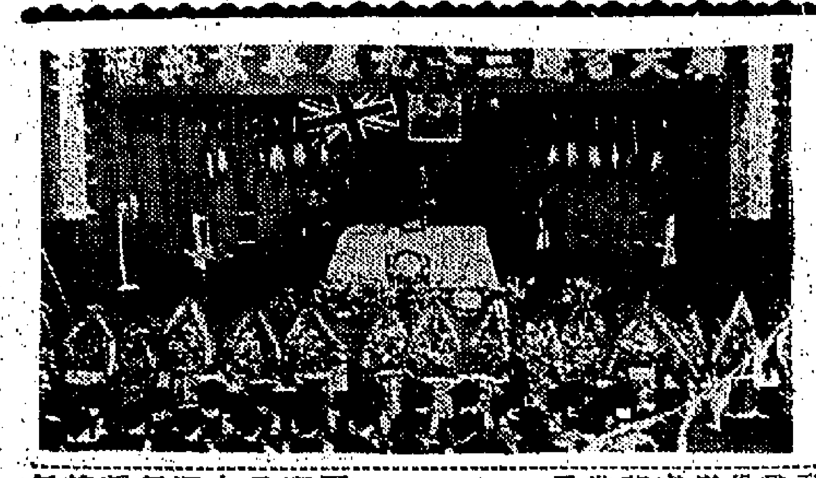
黃氏說：預算第一期建築費，包括醫院九層T型大廈，內有病床三百五十張，及外科、產科手術室、X光室、電療室、消毒室及門診部門等，全部建築費達六百萬元，另儀器設備費一百五十萬元，即首期建設費達七百五十萬元，目前該會已籌得四百萬元，預算一年內在建築期間再籌一百五十萬元，其餘二百萬元，將申請本港最大慈善機構捐助，以底於成。至于第二期工程，全屬醫生護士及職員宿舍，以及擴充醫療設備，預算費用為二百五十萬元，將於首期工程完成後不久依次籌款，促其實現。

黃允畋主席並說：該會已得政府批准給予醫院三等病床以三分之二經常津貼，故醫院將來對三等留醫病人食宿醫藥費，每天祇收五元，另外並多設免費病床，全免收費，以求達到服務貧病大衆為目的。至於三年前由已故大施主沈香林捐助該會之沙田土地六十萬呎，黃氏表示該會將予充份利用，將來所得利益，如不須用作建院經費者，則將撥作醫院長期給養，以符合沈氏發起興建佛教醫院之遺志。

關於建院籌款問題，黃氏稱：該會同人頗具信心，該會在兩年前（即一九六四年）清明節舉辦萬善緣法會，在全港各高僧大德主持及善信資助下，得款二百餘萬元，而同年夏季由張玉麟居士出任籌款會主席之紅伶義唱大會，亦得善款五十餘萬元，其後雖未有籌款節目，但各界人士、佛會賢達自動捐款，仍源源不絕，加上銀行定期存款利息，故善款已積達四百萬元，現距目標仍遠，但佛會希望四衆同人，社會人士繼續支持，俾能完成建院大計。

該會頃繼續收到善款有：善心人五萬元，李仲慈二萬元，滋山寺同人紀念倓虛老法師捐一萬元，體敬老法師一萬元，元世傑五千元，不名氏五千元，陳錢龍珍四千元，竹林長春洞三千元，佛港湖州曾興恰佛經法會一千一百元，任建業、梁寬恕、梁滋源、陳印深、李鴻泉、萬厚德堂、劉五妹，以上各一千元，盧永日出七百元，顏懸乘六百元，李妙逖、蕭寬炳、姚超基、勞許竹初、蔡覺海，各五百元，又日前捐款者除經先後披露外，其餘捐百十元者，業經登記，以便日後刊印徵信。

廣大書院畢業典禮



廣大書院畢業禮，校長黃毅芸致詞。

【本報訊】廣大書院昨日舉行該院第三十九屆畢業典禮（即該院由廣州遷港後的第十七屆），到有該院系主任、教授、學生親友五百餘人，會中首由教務長陳作舟宣佈是屆畢業生姓名，繼而黃毅芸校長致訓詞，勉學生做人須有正確的人生觀，作為做人與做事的準則，顛沛必於是，造次必於是，以保持自己完美的人格。並指出大專學生是社會中堅份子，應以適應社會及維護社會的安寧為己任。社會亦有其壞的一面，我們應盡最大力量，設法將社會弊壞的事情逐漸改善過來，以增進社會全體的康樂與幸福。繼宣讀該院院董長馬超俊由台北頒下訓詞，大意是針對中共「文化大革命」的悖謬荒誕，勗勉各生精誠團結，協德同心，對三民主義的發揚更加研習，切實闡揚，以維護中國文化之傳統。最後由畢業生潘瑞華代表致謝詞，黃傑瑛代表呈獻母校紀念禮物。該院是屆各系畢業生計有潘瑞華、潘乃光、何潤芳、劉淑儀、黃惠英、鄭泰林、黎應求、吳鴻燕、李成鵬、樂明佳、梁明君、陳鑒坤、王婉卿、李托、陸張昭、唐笑珍、曾潤秋、伍嗣聖、何堯莊、府梅、林彩珊、任道群、陳伯熙、林昌樑、黃傑瑛、潘翔、陳學東、陳仲雄、尤其、陳景劍、譚其卓、宋泰等；晚間並由畢業生在廣州酒家設謝師宴。

澳門鬥牛八一開始
首日入場券已售清

【本報訊】澳門新式鬥牛，定下週一（八月一日）開始，主辦者澳門旅遊娛樂有限公司宣佈：第一天各種入場券，經已全部沽清。第二、第三天（八月五日、六日）之廿五元特等對號座位，亦已售罄，其他中座對號位（十五元）普通座位（十元）入場券，尚有少數，此外，八月十日、十二日、十三日、十七日、十九日、及二十日各天鬥牛，現在已開始接受預訂，各界人士如欲訂購船票或入場券者，可致電四四五一六一澳門旅遊服務處詢問，該處免費代客服務。

據澳門消息：當地一流旅店房間，在鬥牛期間大部已接到遊客訂房，各界人士如欲赴澳門參觀鬥牛者，宜及早安排解決居住問題。

角聲合唱團定期演唱

【本報訊】香港角聲合唱團定於下月三晚在澳門聖約瑟中學舉辦一場聖樂會，同時該地之慈善教育會亦乘便邀請該團演唱兩晚。

又該合唱團所自辦的「黃自作品」演唱會，將於後日及本月卅一晚分別於本港伊利沙伯中學及大會堂音樂廳演出，其中部份歌曲由該團之管弦樂隊伴奏。購入場券處分別設於九龍加拿芬道通利琴行及大會堂票房，兩處門券分十元、五元、三元三種。

工總幹訓班同學會會慶

【本報訊】港九工團聯合會工會幹部訓練班同學聯誼會，定今日下午六時，在勞工大廈禮堂舉行慶祝兩週年紀念暨第三屆執行委員會各部職員宣誓就職典禮，由工團總會主任委員兼班主任何康監誓，是晚并聯歡。

該同學會新職員名單如下：主席曾振康，副主席劉重生、歐志成，財務主任林一峯，總務主任梁兆光，教育主任何棠宗，交際主任方富炳，康樂主任鄧育樂，宣傳主任盧軒，福利主任梁明新，副徐光耀，稽查主任劉南琴，副黃志強；組織主任劉委、陳錦波、楊齊、黃人沃、關衛光；侯補執委浩然；秘書楊鴻獅。

國際電話電訊公司參加亞洲工業展覽

【本報訊】由泰國主辦的今屆亞洲工業展覽會將於今年十一月十七日至十二月十一日在曼谷市舉行，本港廠商報名參加者踴躍，其中最突出者為以香港為遠東基地專門製造太空衛星器材的國際電話電訊公司。該公司將以自己製造的一座衛星模型參加展覽，是項模型是由歐洲附屬公司及ＩＴＴ聯合實驗所之共同成果。

據悉，該公司分佈在美、英、西德、法、意、比、奧、葡、西班牙、澳大利亞等十二個國家之代表均將參加該展覽會，此為該公司首次在亞洲參加工展。

曼谷市之「亞展」建設經已完成，綜計有卅三個國家報名參加。

國際電話電訊公司將在曼谷「亞展」中展出的一座衛星模型。

九龍眼鏡公司
半價優待顧客
隱形眼鏡暢銷

【本報訊】據九龍眼鏡公司稱：自該公司減售半價後，門庭如市，其中尤以隱形眼鏡更為暢銷。有些曾患有眼疾之人，於痊癒後，每有不規則散光，其角膜凹凸不平，如配隱形眼鏡，淚水把角膜凹凸填平，視力於是矯正。

九龍眼鏡公司，在尖沙咀康和里五號（蘭宮酒店左鄰）設有門市部。

選民登記小冊出版
市民可免費取閱

【本報訊】一份詳載市政局選舉選民登記辦法之小冊子現已出版，俾供市民索閱參考。

該小冊子用中文印行，市民可向任何人事登記處辦事處、諮詢指導處、郵局及街坊會索取。

小冊子是以問答方式撰成，詳列二十三類有資格參加市政局選舉之各類人士，並列舉選民登記之手續。

市政局下屆選舉，將於明年六月舉行。選民如欲參加投票，須於今年五月十五至九月十五日期內，向登記官登記。由於現時已無自動登記之辦法，任何一類人士如欲登記為選民而其姓名尚未列入選民登記冊者，必須用第一號表格向登記官申請。此項表格可向任何人事登記處辦事處、新界各理民府、諮詢指導處或任何郵局索取。

凡其姓名已列入去年二月出版之選民登記冊者，人事登記處現正發出通函，查明他們曾否喪失登記為選民之資格。

中暑可以致命
署期生活須務謹慎
伍卓琪在港台播講

【本報訊】港九各區街坊會醫務衛生委員會主辦之「醫務衛生展覽會」，將於月底展出。該會顧問伍卓琪，昨應香港電台邀請，主講「怎樣預防暑病」。講詞如下：

我國古代醫學，將暑病區分為「陰暑」和「陽暑」兩大類。陰暑——得於納涼飲冷，靜而得之，住在都市的人有很多暑病，都屬於這一類。因為人們並未顧慮到自己體質的適應能力，平日以嗜食生冷凍品為快，一旦感受了暑氣，或再給風扇，冷氣侵襲，便很容易發熱，惡寒，頭痛，和胸悶作嘔等，這就是「陰暑」症候。

另一種暑病叫做「陽暑」，俗名「中暑」，原因是在炎熱的暑天，直接曝晒於烈日下過久，暑熱困勞不能外洩；又或處於悶熱的天氣下，過份勞動，都很容易中暑。一般中暑較輕的，症感頭痛，發熱，口渴、出汗很多，小便短黃，舌赤，脈數；如果較重的中暑，便會突然昏迷，發高熱，譫語，可能迅速死亡。如果遇着中暑而突告昏倒的病者，必須馬上扶他到陰涼的地方，迅速延醫診治，切不可立即灌冷水或用冷水淋抹，否則即告不治。

我們怎樣才可以避免暑病呢？在暑熱天時，我們要注意衣着，經過劇烈勞動或進行時，切不可用濕凍的毛巾去抹汗，對飲食要檢點，宜食蔬果，魚肉、牛肉、鮮奶等消化易而營養好的食品，油膩、煎炸和過於濃郁的東西，以少食為佳。

塌屋影响交通
正街暫予封閉
車輛來往改道

【本報訊】警務處消息：由於塌屋關係，介於德輔道西及皇后大道西之正街交通，由昨下午一時起，暫禁車輛行駛，直至再行通告為止。

介於德輔道西及皇后大道西之東邊街交通，將改為行駛，即所有沿皇后大道西西行之車輛，將由此轉出德輔道西。

直往薄扶林道之車輛，仍續沿德輔道西前往轉入西邊街，但開往正街與東邊街一段皇后大道西横字之車輛，將不受影响。

在公寓開房 少女昏迷

【本報訊】大道西二九七號四樓四壽公寓內，昨日下午有一名少女被發現昏迷不醒，事後送往醫院救治。

少女名李某，二十歲，身穿白恤衫，西褲，於前晚九時獨自至公寓開房，暨居住，付房租八元八角後，即緊閉房門，未見外出，至昨午為退房時間，公寓侍役拍門敲問她是否繼續租房，但未聞她回答，侍役即攀高由氣窗窺入房內，竟發現她昏迷不醒，即撥電報警，至於昏迷原因，警方尚在調查中。

美太空展覽
每日觀衆逾五千人

【本報訊】香港美國新聞處昨日稱：在香港大廈之美國太空展覽，自七月十六日開幕以來，觀衆已超過五萬，平均每日觀衆為五千二百人。

甫運抵港之小冊「到月球之路」中文本一萬冊，英文本五千冊，將在太空展覽場地分贈觀衆，先到先得，贈完為止。

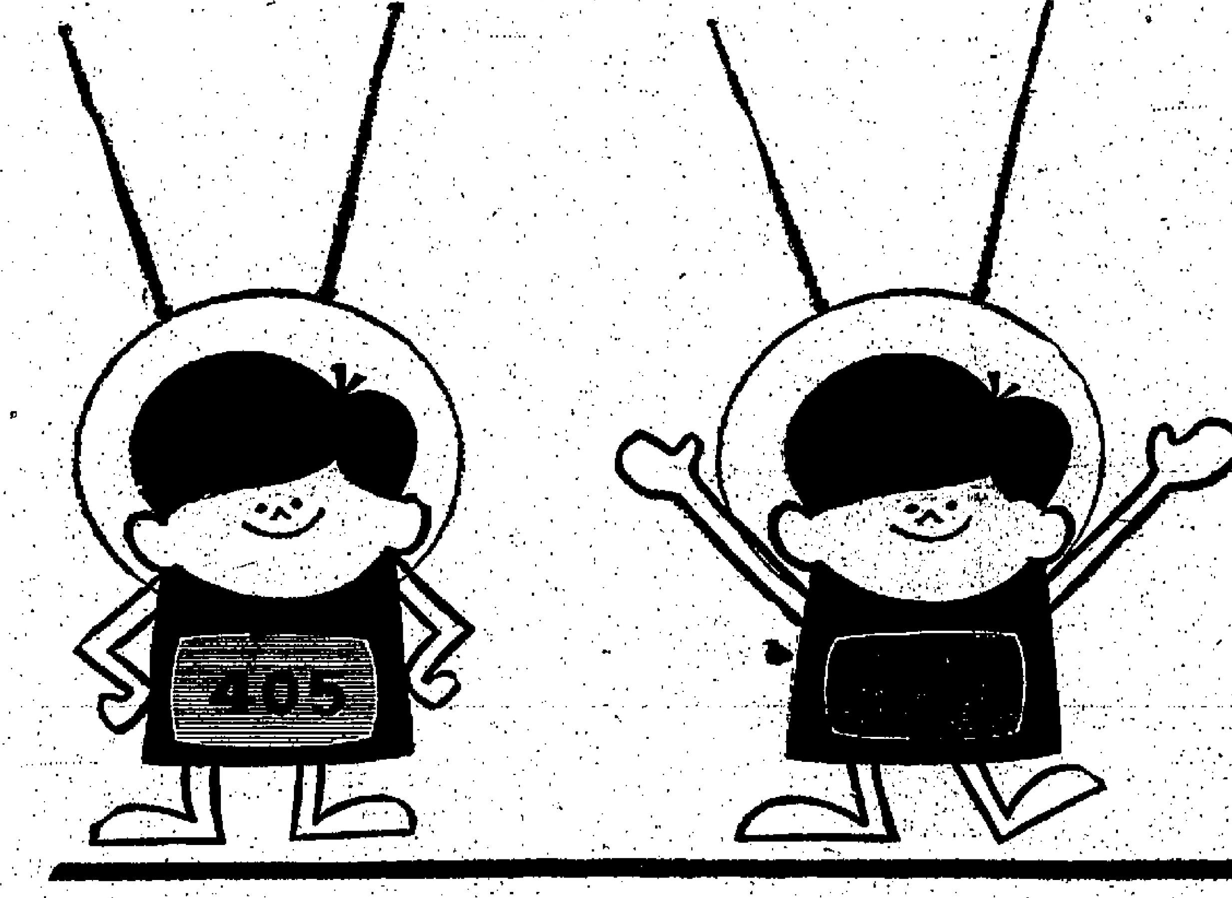
該展覽會展期至本月卅一日下午十時，歡迎參觀。

尚有港聞刊第十頁

「活腦素」証實給予考試學生極大帮助。

奧國沙路士伯國立醫院神經科夏利爾博士施用「活腦素」作臨床實驗，確認對於治療腦性能減退者、容易腦倦者、集中力衰退者、記憶力障害者，特別有效。其中有一青年用本品治療之後，於「摩士」試驗獲得最高成績，未經治療前，曾作幾次應試，俱因成績低劣不能合格，據該患者自述，治療後感覺學習能力增加三倍……

（最新醫學第十期）



從地球到太空……

在任何一個角落，樂聲牌有線(405線)及無線(UHF625線)兩用電視機均堪稱電視機之王！

因為：祇有樂聲牌電視機才能真正適合收映有線及無線電視而如全無額外改裝或附加零件，其售價之廉宜同時又能迎合大家需求者亦祇有樂聲牌一種。

樂聲牌電視機有：23" TF-31型及19" TF-91型兩種可任意選擇

National

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司
中建大廈六〇二室　電話：二三五一五七
港九各大無線電行均有代售

樽蓋內凡有贈字
免費贈飲生力啤一枝

詳細說明書請向零售商索取

痔瘻 虫病 足以危害生命

中國痔瘻虫病專科學院院長

盧海

港九新置永久地址 貧者贈醫

根新儀器，免費檢驗。脫痔除瘻，保無痛苦。併疵驗血，立即知道。首創特製：肝桑丸，消痔靈，外塗膏藥，同樣功效。

痔瘻 虫病

女助理 蘇梅

三天脫痔 痔血即止 遠年瘻管 半月根治

虫病影响 肛瘻隆瘡 面黃肌瘦 失眠口臭 頭痛腹脹 限日痊愈

盧海新址

電話：861748 775287

九龍：每日十一時至七時在旺角彌敦道六〇七號新興大廈五樓（四〇一室）中僑國貨公司樓上 電梯按4字
香港：每日早中晚半午九時半在…

（星期日下午休息）

世界盃足球準決賽
西德勝蘇聯 已獲決賽權
二比一蘇聯踢粗一人被逐

【本報訊】綜合電訊報導：西德在本屆世界盃足球準決賽中，以二比一擊敗蘇聯獲得決賽權，將于卅日與另一場準決賽英國對葡萄牙的得勝者爭奪錦標。

西德對蘇聯的一場準決賽，于廿五日在利物浦埃化頓球場舉行。西德是一九五四年的世界盃賽盟主，蘇聯本屆才首次進入準決賽，但他們本屆一直都有不錯的演出，與西德對壘，便成為勢均力敵的五五波。

蘇聯在這一場比賽中，門將耶辛，大演身手，屢救必入球，也因為有他把關，蘇聯才不致大敗。

由于蘇聯採殺傷戰術，常常踢人不踢波，西德即因此傷兵纍纍，而蘇聯的前鋒齊斯連科，也因為在結束上半場時，踢傷西德的齊格菲被罰出場，下半場蘇聯便以十人應戰。

比賽過程相當緊湊，西德攻勢較多，惟蘇聯守得穩健，到尚有一分鐘完結上半場時，西德輔鋒荷拉于廿五碼射門破網，始能打開紀錄。下半場西德愛珍鮑爾遠射建功，以二比零佔先，到完場前兩分鐘，蘇聯由多佐揚射入一球，打破光蛋，比賽以二比一終場，西德戰勝蘇聯奪得決賽權。

因為西德鋒力比蘇聯強得多，獲勝是合理的。可是，西德後防尚欠穩健，假如他們將來在決賽中與英國爭霸，尚有機會奪標。要是與鋒綫凌厲的葡萄牙爭冠軍，西德恐難逃一敗，沒有冠軍機會了。

蘇聯前鋒埋門缺乏威脅，加以齊斯連科被罰出場後，鋒力更形削弱，自難免受挫于西德，如非耶辛把關身手不凡，力挽狂瀾于既倒，蘇聯在這一仗，必然要多失數球。

蘇聯採殺傷戰術 西德四將被踢傷
蘇聯一球員被罰離場

在這場殺傷戰之中，無須報的犯規和消耗時間的戰術，使雙方都不能達到和緩程度。在場內的三萬八千二百七十三名觀衆，看到雙方的阻撓、絆倒和大發脾氣，表示憤慨，在開場的六分鐘時間，已有四名球員受傷倒地不起，加此凶狠的作戰，維持到上半場最後一分鐘時，蘇聯隊的齊斯連科是第五位的受傷出場者，他裹傷後回場，即時踢了西德輔鋒齊格菲一腳，使義大利球証毫不遲疑地罰他出場。

開戰後，西德攻勢甚盛，蘇聯拚命抵拒，不規則動作極多。兩分鐘，西德隊長被蘇聯守衛踢傷，西德愛勿力主踢罰球，遞向蘇聯球門射去，但為耶辛撲救出險。

八分鐘，蘇聯沙博在禁區內撞倒西德愛勿力，可是執法的義大利球証，未有判罰十二碼球。

十六分，耶辛連救兩個險球。廿分鐘，蘇聯寄續連犯規，遭球証記名警告。

到廿三分鐘時，蘇聯揮軍追攻，齊斯連科在西德門前廿碼發砲，斜出界外，徒勞無功。

此時戰況更為激烈，廿八分，西德藉勒被踢傷，卅一分，西德又有愛勿力被踢傷。卅二分，蘇聯門前險象環生，幸得門將耶辛機警，力保不失。

四十四分，西德守衛中納格大開將球送上，荷拉接應，到廿五碼處，力射，耶辛撲救不及，球直飛網窩，西德先勝一比零。西德乘勢向蘇聯追襲，頻頻告急，耶辛曾救出西德前鋒離門五碼的一記近射，蘇聯未有再失。蘇聯齊斯連科踢傷西德齊格菲被球証判罰出場。上半場旋亦告終，西德暫勝一球。

西德入兩球 蘇搶回一隻

下半場蘇聯十人應戰，以寡敵衆，但踢來比上半場有生氣，使西德備受威脅。祇因射門欠準，不能有所建樹。

此際觀衆似有不耐煩現象，認為球賽不夠刺激而喝倒彩，直到廿二分鐘，耶辛勇救一記險球，才鼓掌。

西德仍佔上風，蘇聯祗有招架，廿三分，西德改踢前鋒的中衛愛珍鮑爾，卅五碼附近遠射，球如勁矢，耶辛誤會出界，未有托救，致被皮球，打中橫木反彈入網內，蘇聯多失一球，成二比零之局。

廿八分，西德愛珍鮑爾犯規，被球証記名警告。四十三分，蘇聯多佐揚得機近射中鵠，扳回一球。雖然比數接近局勢緊張，但因為此際距完場時間僅有兩分鐘，中間再開球後轉瞬即完場笛鳴，紀錄依然是二比一，西德嚇倒蘇聯，獲決賽權。

對耶辛表演出色予以讚賞。

·西德隊薛勒攻門· 圖為西德球員薛勒（右），兩手伸開者，於本月廿五日在英國利物浦舉行世界杯足球準決賽期間，踢過蘇聯守門員耶辛的情形。

世界盃奪爭霸形勢

英國（一比○）阿根廷……英國

葡萄牙（五比三）北韓……葡萄牙

西德（四比○）烏拉圭……西德

蘇聯（二比一）匈牙利……蘇聯

勝方：廿八日季軍爭；卅日冠軍爭

蘇聯 1—2 西德

新任足總會長李福樹致詞時情形。

世界盃被逐出場球員 五人中有四人都是對西德隊
蘇損兵折將實自食其果

【英國電台廿六日廣播】蘇聯與西德作本屆世界盃足球準決賽戰，因為蘇聯採用殺傷戰，致有沙博在此戰中自己扭傷失去戰鬥力，齊斯連科粗野踢人被罰出場，下半場實際上得九人應戰，蘇聯這一仗遂為西德擊敗，可說是自食其果。

到現在止，本屆世界盃賽已有五個球員被罰出場，阿根廷與烏拉圭各兩人，蘇聯一人，其中有四人（阿根廷一人，烏拉圭兩人，蘇聯一人）是在對抗西德時被罰出場的，所以不少人認為西德能獲得決賽權，多少帶點僥倖運。也為了這個緣故，在倫敦一般人都預料英國對葡萄牙一場準決賽的賽事，為的是冠軍決定性戰役，毋異是英國與葡萄牙爭霸，不論英國抑或葡萄牙爭霸，都離有得勝希望。

當二十五日西德對蘇聯一場準決賽舉行之前，國際足協紀律小組召開會議，對被罰出場及遭球証記名警告的烏拉圭球員，分別判罰停止出席國際賽三次至五次。

不過，根據南美洲人士指出，由於南美洲與歐洲踢球作風不同，往往在歐洲被認為粗野的動作，在南美洲却視為合法，因此，國際足協在這一方面應予以明確規定，何者為犯規，何者為合法，否則隨時有可能引起糾紛。

環球保齡讓分賽 又有廿二人 獲合格標準

【本報訊】環球保齡球選拔讓分賽，昨日又有廿二人通過了第五週比賽的合格標準，欒妙柑打六百七十二分，為本週最佳的成績。

晉入第五週角逐後，由於合格標準提高到五百五十分（男子）與五百分（女子），所以通過人數不多，前天十五人，昨天增添廿二人，總共才卅七人，其中女性佔七名。

男子欒妙柑四週比賽以來，從未在一局打過兩百分的，但他昨日一連兩局的戰績，都超過兩百，其中一局更高達二百廿一分，這是本週單局的最高紀錄，其餘兩局的成績，分別為二百○九，與一百六十四，三局合計成績五百九十四分，連讓分達到六百七十二分，這亦是本週以來男子的最高紀錄。（註：每週單局與三局合計的最高成績均有獎），過去從未打出過這樣的佳績，而調整讓分後，（每局卅一分減為廿六分），總成績反比過去四週為高，這是難得的。

男子之中，只有欒妙柑一人成績超過六百分以上，其餘諸子的成績，只有五百多分，反而有一女選手黃志明，却能打出六百零八分，共三局成績，分別為一五六、一七四與一七○分，其中單局的成績一百七十四分，與總成績六百○八分，俱是本週女子中的最佳紀錄。黃志明亦是在減了讓分之後，才打出了她最好的成績，過去四週的成績，從未試過超過六百分的。

是日單局成績超過兩百分的計有王澤長（二○二），吳志偉（二○二），馮大綱（二○一），與欒妙柑（二○九、二二一）等四人。

茲錄合格名單及其成績如下：

王澤良，五五九分；王譚宛姿，五一○分；項美柏，五五六分；黃志明，六○八分；鄭文達，五七一分；高信蘭，五五○分；何晉，五八五分；甘伯華，五七○分；郭錦棣，五五六分；林燕歲，五七一分；關志偉，五七二；陳永寧，五五八分；沈曾淑卿，五四四；欒永寧，五七九分；林祖繼，五五○分；伍玉英，五○三；馮大綱，五六一分；羅安珍，五○一分；潘國娜，五○九分；沈忠祐，五六○分；盧國佳，五七三分；欒妙柑，六七二分。

青年盃賽 阿康戰時代

【本報訊】足總青年盃賽，今天有一場阿康對時代，在銅鑼灣球場上演，定下午六時一刻開賽。原定昨天在銅鑼灣……

【又訊】七喜汽水廠與南華保齡球場館合辦的學生保齡球隊際賽，不日將揭幕。今日下午五時，在加山南華保齡場館舉行記者招待會，報告有關抽簽及比賽事宜。

出戰葡萄牙 英國隊陣容

【倫敦廿六日路透社電】今晚在此間溫布來球場所舉行的世界盃準決賽中，與葡萄牙對壘的英國隊陣容，跟上星期六日以一比零擊敗阿根廷的陣容一樣，並無改變。

出戰葡萄牙的英國隊陣容如下：賓斯、高漢（亦譯高易行）、威爾遜、史杜斯、積．查爾頓、卜比．摩亞（隊長）、波爾、荷爾斯德、卜比．查爾頓、辛脫、彼德斯。

冠軍盃口

西德隊：六博五
葡萄牙：二博一

【美國．孤布萊廿六日合衆國際社電】葡萄牙於今晚與英國對壘，以決定誰於七月三十日世界盃賽中，與勁旅西德隊一較高下之際，葡萄牙較英國為人看好。英國的賭博公司開出六對五的盤口，看好西德可以奪盃，而葡萄牙的盤口則是二對一，英國（冷門）的盤口則是九對四。

足總大會順利選出 會長李福樹 主席梁兆綿
莫慶以廿三比五四票落選

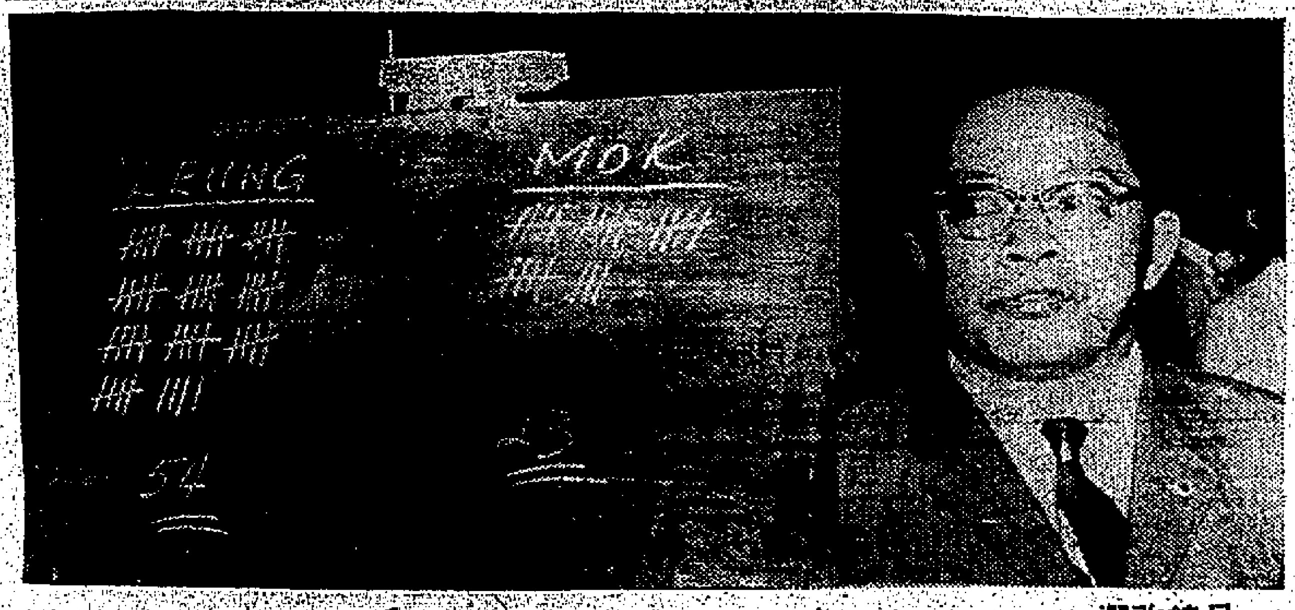
【本報訊】足總週年會員大會，昨午在文華酒店召開，選舉會長、副會長、主席及乙丙組代表，結果由李福樹任會長一席，由梁兆綿當選主席。首由會長羅基致詞，他說：足總本屆之收入，共為三萬四千四百七十三元九角九分。彼在足總內已達十年之久，在去屆球季長之職，現彼乃有此意在彼辭去會長之職，彼便有意不再任會長之職。彼先向各位副會長主席及各界有關人士致謝其在任期內之合作，同時，由彼推舉會長一席，由華人副會長李福樹擔任，此一建議，立即一致通過。

旋為選舉非華人副會長，李福樹建議由高旭連任，獲得通過，華人副會長一位，由霍英東擔任，亦順利獲得通過。至於軍人副會長一席，特建議由加利連中尉擔任，莫慶和議，各代表一致通過。

繼為選選主席，在大會前，一般人認為此一位置，必有一番激烈的競爭。是次有資格之選票，共七十七張。港會的陳活官先提名梁兆綿，紐私代表威克和議，東華代表梁南議提名莫慶，五一七代表鄧家雄和議。計票時，莫慶一馬當先，梁兆綿尾隨，到莫慶四票時，雙方一度拉為平手，其後，莫慶的票數便停留不動，反而梁兆綿的選票，劇烈增加，拋離莫慶，遙遙領先，結果，梁兆綿以五十四票對廿六票，當選為本屆足總主席。

梁兆綿於當選為主席後，旋發表談話，表示其被選為主席，感到十分榮幸，他將盡力發展本港足球運動，唯最重要者，乃有待各正副會長及執委代表鼎力支持。

其後，則為選舉乙丙組代表出席執委會，此一位置，共有六位候選者，計有紐私的郭寶民，奇迪的陳活官，油麻地的陳福祥，聖約瑟的夏仙，加山的威特，光華的伍保漢，五一七的鄧明等。選舉的結果，是最末的兩位競選人，祇得十票和八票而落選。計陶獲選者有：郭寶民，四十五票，奇迪，廿九票，陳福祥四十一票，夏仙三十七票，威特三十八票，必得利三十二票。



·足總改選· 圖右為昨日改選足總新任主席梁兆綿，于選後致詞。圖左是開票後梁莫的結果。

東昇遠征 今日出發

球場舉行的旋風對東昇乙的青年盃賽，天文台懸出三號風球，因照足總規定，球賽宣告改期。

【本報訊】東昇足球隊，定今晨八時，搭馬來西亞航機（如為航不飛婆羅洲，則改乘國泰航機前往婆羅洲阿庇，作遠征第一站訪問。）東昇在婆羅洲共作六場比賽，其賽程為：本月廿八日及卅日在山打根作兩場比賽，隨即於卅一日移師斗湖，於八月一日及二日比賽兩場，最後一站，返回阿庇，於四及五日比賽兩場，東昇在婆羅洲賽程，便告結束。東昇遠征第二站為新加坡，并在那作兩場比賽，首仗於八月七日舉行，由新加坡元首盃隊上陣，八日則由新加坡聯隊作戰。默迪卡盃賽後，如果曼谷接納東昇前往的話，則東昇須再度集合，前往曼谷比賽。

世界盃紀錄片 麗的下週播映

第八屆「世界盃」足球於本月廿五晚（西德對蘇聯）及廿六晚（英國對葡萄牙）兩場準決賽，及星期六最後冠軍決賽三場大戰之全部比賽，電影映權，由麗的呼聲所購得。定下星期二、四、及五三晚，在英文電視台分別播映。麗的呼聲英文電視台節目總監蘭桑氏透露：該項足球比賽電影紀錄片，預期本星期五即可自倫敦空運抵港，每場足球映九十分鐘，關心「世界盃」足球賽之本港球迷，屆時切記欣賞。

圖示將于月底來港，訓練新秀的澳洲網球教練基爾摩。

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治痔瘡之特效藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛，止癢，痔瘡收縮，痛苦自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治癒後，再由醫生經數月之連續檢驗，均證明此藥功效持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之治痔功效宏偉而徹底，故痔瘡患者均稱譽此藥為一偉大發明。此種一百活……此藥問世而解決痔瘡之痛苦，一其中患者，症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔十年至廿年之久，均採用此藥而獲痊癒。

此種特效藥，定名為「痔瘡藥JIP REPARATION」，備有藥膏及藥栓兩種，由白宮痔瘡藥……各大藥房、藥行、公司，均有出售云。

暑期馬經
新勝質高擅爛地
·陶樂駿·

新勝，是六五年度馬，灰白毛，步密而跑起來渾身是力，氣勢雄壯，亦有相當的台型，後蹄挺直，前胸寬潤，由於多時無上佳表現，季初時編入第五班，操練就落，出賽跑姿不順，其後降入第六班，到了季末一八七場次，突然在爛地勝一里，上山時有斜跑毛病，直越終點已放出，不但毫無斜跑，甚至乖巧馴服，足見質素甚高，而進度神速，尤堪注視。

新勝為驚奇，質新當起，升上第五班，方興未艾，但以目前的成熟程度而言，不過初步成熟，預計下季可以積進，發揮高潮，有四段均勻高速，甲蹄較大，氣力充沛，對於軟爛地最佳，乾路出爭一里以上的路程，有些突變機會，季末時步幅開潤，進步甚速，為灰白馬中的質素較高份子，下季初期的動態，頗堪注視。

蓋世美人未見底

蓋世美人是六五年度馬，台型不夠雄壯，但質素較高，頭細肢長，肌肉結實，勝好地六化郎四十碼，本季初期在C班，對手不强，故能輕易勝出，他被重視，編入第四班，在一四三場次爛地突變六化郎四十碼，前兩段不快，第三段展開凌厲衝刺，走回季席，負於信心，祖克不得四份三馬位，以後狀態低落，體力不強，狀態離以復起，降入第五班，已得班次之利，目前未臻成熟水準，起步不快，前兩段不過中班馬的普通速度，第三段衝力甚强，步密而翻步快，軟爛場地最佳，跑來輕飄活潑，彈力甚强，五化郎不够快，由六化郎至一哩兩項路程最合。今後如見勤操，預計進步必速，憑質高之利，隨時有未見底之利，突擊理想的路程。

成驟疑是五九年度馬，過去曾站過第二班，但多時征戰，體力退化，漸向下坡走，本季兩次走回頭席，均逢軟爛地已無所長，乾地不能發揮高潮，有兩段速度，負重的不宜，老馬雖得班次之利，無奈體力有衰，要應付質新的份子，形勢必然吃虧，縱然有佳態，機會亦感平常，本季的操練功夫算是正常，今後要得場地之助才可在短途爭奪位置，不宜存厚望，恐已朝下坡走了。

善意質新體力弱
老溫

【新馬性能】

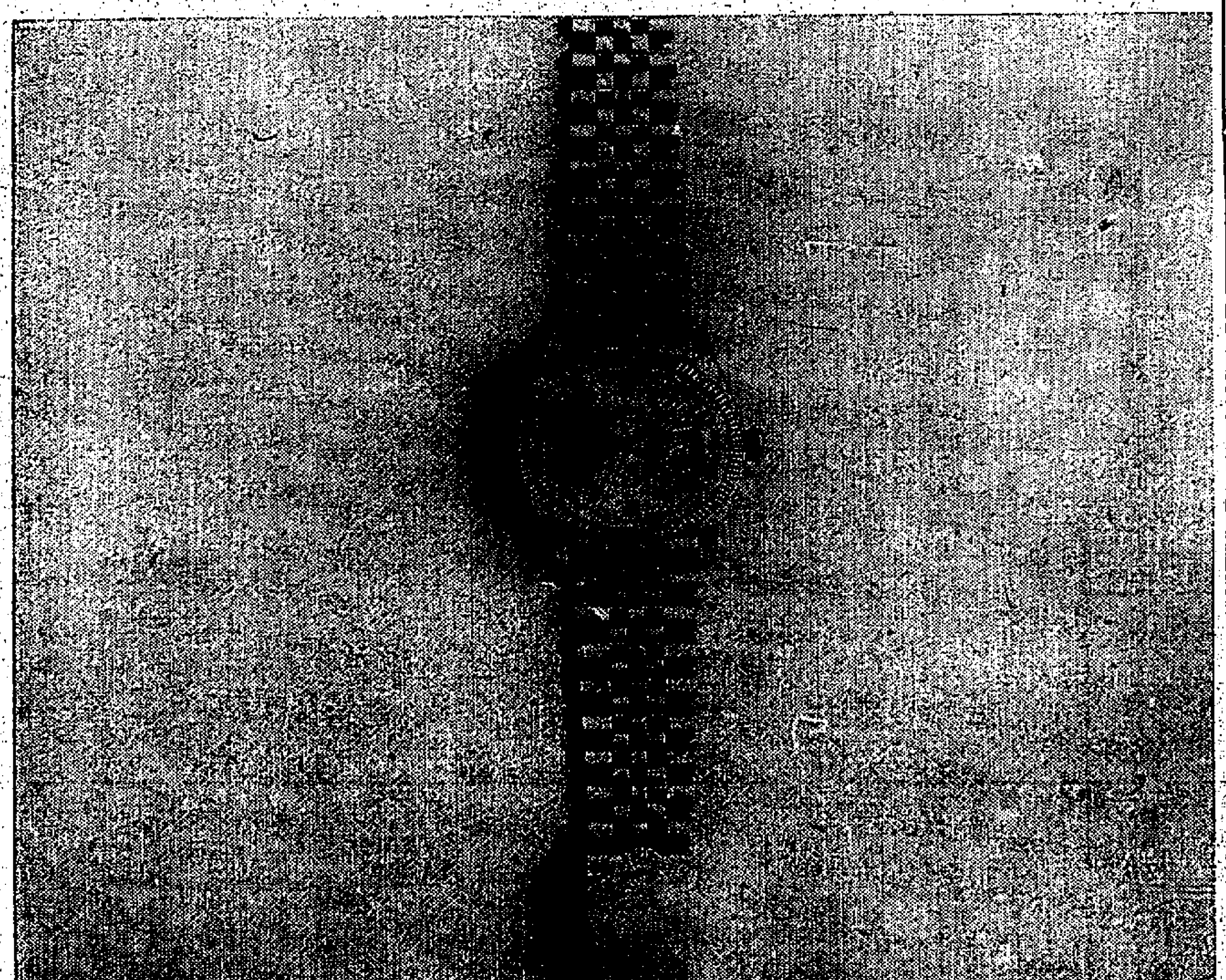
善意在C班，從經驗判斷的腳法衡，估計有中上班次的質素，蹄姿柔美，步幅夠大，但氣力很弱，本季僅出賽一次，在季末一九零場次，賽前有加工操練跡象，由郊于默川策，但進度未如理想，仍未有硬拼表現，第一段的速度夠快，第二段勁弱，以退為進，台型雄壯，應身未收好，肌肉尚鬆弛，要待體力回復，勤操有進，才可以爭奪五化郎四十碼，看來是質新軀弱，進度必遲，下季初期，未能及時趕得起，宜係編定班次，在第六班以下，才有機可乘。

一百零三匹新馬 已由澳洲運抵港

載運澳洲新馬來港的「東英號」貨輪，因颱風影響，提前於昨晨抵港，隨即匆匆起卸，一百零三匹新馬，悉數起卸完畢。

保由馬會派出車到北角碼頭分批起卸，直運返山光道馬房，此一批新馬，自本月一日由澳洲下船，經過二十餘天航程，於昨日抵達，故不無勞頓之感，但一般情況尚算良好。這一百零三匹新馬，有八十三匹由自己或委託人購買，有廿匹由廿名……

東英號貨輪因載運此批新馬，曾將船上一部份船位闢為馬房，架起木欄，鋪上一層軟墊，卸下後，使山光道馬房呈現熱鬧，此批新馬現正由澳洲隨船來港之牧人料理，俟初步工作告竣，即抽籤分配給馬主，練入馬房管理，以待明年二月之大賽時上陣。

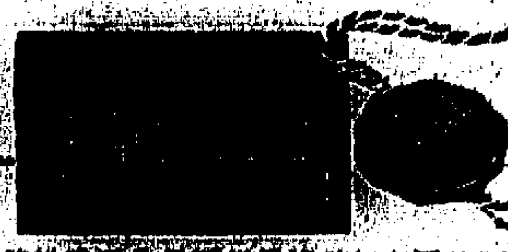


未得最高獎狀…仍未出售

勞力士錶以瑞士最優良的技術精工巧製，款式堂皇富麗，報時分秒不差，全部經過錶業中有名最新及最準確的儀器與技術，一再重複檢驗，在製作上已達到基本進程的重要。

但雖如此勞力士錶仍未許出而面世，所有勞力士錶例如勞力士防水自動日曆錶仍須再由瑞士天文台錶測驗協會的公正檢查員經十五天嚴格試驗獲得最高獎狀證明特別優異，然後附上著名的勞力士紅印。

於是勞力士錶方得開始發售所以凡勞力士防水自動錶皆能保証防水優良準確爲最佳的天文台時計。



勞力士特約代理商名單……
勞力士當富……電話……

大便不通暢嗎？

請服 韋廉士醫生 紅色清導丸

便秘會引起頭痛，疲倦易怒，以及精神不振的感覺。

大便保確爲通暢正常 宜服 韋廉士醫生 紅色清導丸

完全植物質之清導丸 精美新包裝。

總代理：瑞昌西藥行

印尼新內閣將成立 急圖與星恢復貿易
港星印三角貿易亦可望復暢 目前印尼土產直接輸港仍多

【本報訊】印尼新內閣人選已定，由蘇哈圖任主席，即將正式成立。據貿易商消息：印尼新內閣組成後，將與新加坡正式建立外交，一面進行與馬來西亞恢復邦交，并準備派遣文化代表團赴新加坡，加强聯絡，而新加坡組成之貿易代表團則將於本週啓程赴耶加達，與印尼政府及工商界會商有關貿易問題，似此情形，星印正式貿易，在短期內便可恢復，事實上，星印復交，亦以恢復貿易爲第一要著，惟在兩國外交使節未派出及未設立銀行以前，因印尼出口貿易仍須在香港及日本結滙，所以印尼土產直接輸星仍然不多，而由星輸印貨品亦屬有限。

該貿易商又說：在星印未正式恢復貿易以前，印尼土產輸港或經由本港轉口者仍多，所以港貨直接輸印，比前較爲活躍，除了棉紗、布疋、什雜及工業器材等主要物資，印方需要急切外，對於一般普通日用品，近來亦有採購，將來星印正式恢復貿易，因印尼土產出口，有獎勵外滙，任由商人辦回貨品，屆時港貨經星轉印必多，沉寂多時之港星印三角貿易，可望回復暢旺。

據耶加達方面傳來消息：印尼因外滙缺乏，國內各種主要物資及日常用品，異常缺乏，一般營商者，由港辦到後，可獲得厚利，所以出口商將土產輸出，所得的獎勵外滙，均趕速辦回貨品，以資應市。

美股市走勢平均指數

【紐約七月廿五日美聯社電】杜鍾斯美國股份廿五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業卅種	八六八·五九	八七〇·四三	八五〇·五〇	八五二·八三	跌一六·三三
鐵路股二十種	二四六·六九	二三五·二六	二三〇·一六	二三〇·八一	跌三·九六
工業專用十五種	一三三·七八	一三四·五四	一三二·四二	一三三·三六	跌〇·六〇
雜項股類六十五種	三〇五·六七	三〇六·五二	二九九·八六	三〇〇·九〇	跌四·九七

鎊漲電鈔疲 金市反覆穩
K金尾盤二六八·七五

【本報訊】K金市微波湛湛，走勢先淡後穩，比諸前市價（廿五日），乃係後勁不繼，因昨晚市價，比前市收市價，業已驟跌一元。

期紗，現紗，美電，及通天單，亦告微跌，約因鎊紙普遍告回漲之故，外圍金價多跌，約對K金市亦有其必然影響。

倫敦標眼鎊報二·七一二五（漲），紐約轉眼鎊報二·七一〇〇（漲），告羅士報二·七九〇七（漲）。

瑞士金價報三五·一八（跌），歐洲金價三五·一七——三五·一九（跌），倫敦金價報二五二司令零點七五便士（跌），美電報價五·八九——五·八七（跌），通天單報價五·八六五——五·八六五（跌），加單報價五·四五——五·四四五（跌）。

宋紙一·五〇，日元一四九·三七五，大鈔五·八六五——五·八六（跌），細鈔五·八六——五·八五七五（跌），宋紙期貨按一·四五，期價單按五·八六（跌），日元期貨按一四九·三七五。

K金單市頭盤二六八·七五（前收市二六九·七五），隨跌二六八·五，再升二六八·八七五收市。

午市頭盤二六八·七五，尾盤二六八·七五，最高二六八·七五，最低二六八·七五，去息一角，上牌現貨交收三〇〇司，同，易水乙式。期紗午市按五·八六。

股市榮少辱多 成交一三三七萬元

【本報訊】昨日股市行情榮少辱多，但一般上落甚微，成交總值一百三十七萬元。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一六四·〇〇	一六五·〇〇	一六四·〇〇	二、六一〇
電話	二四·七〇	二四·七〇	二四·七〇	六、八〇〇
香港電燈	二三·九〇	二四·〇〇	二三·九〇	五、六七五
（股權）	七·九五	七·九〇	七·八五	四、八八四
置地	五一·〇〇	五一·五〇	五一·〇〇	一、六六一
電車	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇	二、八〇〇
九龍倉	一九·八〇	一九·八〇	一九·八〇	一、三〇〇
煤氣	一一·二〇	一一·三〇	一一·一〇	三、三三五
牛奶	三五·五〇	三五·五〇	三五·五〇	五〇〇
九龍燈	一七·八〇	一七·八〇	一七·七〇	八、七六一
九巴	二九·九〇	三〇·〇〇	二九·九〇	一、二三〇
怡和	一一·四〇	一一·五〇	一一·四〇	一、九四〇
聯合膠	三·三五	三·三五	三·三五	一、九四〇
港啤	三七·五〇	三七·七五	三七·五〇	七〇〇
維多利投資	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇	二、〇〇〇
青洲英泥	三一·七五	三一·七五	三一·七五	三三三
聯紡	五·九五	五·九五	五·九五	九〇〇
黃埔船塢	三二·二五	三二·二五	三二·二五	一、三〇〇
太古船塢	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	五〇〇
均益倉	一七·九〇	一七·九〇	一七·九〇	四一二
和記	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·二〇	四、二〇〇
連卡佛	三三·三〇	三三·三〇	三三·三〇	一、〇〇〇
鋼業	四·六五	四·七〇	四·六五	七、〇〇〇
南海紗廠	一一·〇〇	一二·〇〇	一一·〇〇	二〇〇
城市酒店	一六·七五	一六·七五	一六·七〇	五、〇〇〇
飛機工程	五一·〇〇	五一·〇〇	五一·〇〇	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美股市況閃縮 汽車鋼鐵均跌

【紐約廿五日美聯社電】星期一日股市見閃縮，午市後轉疲，航空股，電力股，汽車股及鋼鐵股皆報跌。收盤時由於英鎊下跌及越南方面的戰事有延長的可能而再度報跌，他交投頗暢。開市之初部份股仍跌。據華爾街方面的股市家分析此日股市報跌的原因是由於英鎊的購買力弱，越南的戰事又有延長的謠傳，同時又因「杜鍾斯」運輸業工業指數是日破八五二點八三而成爲本年最低的一天，以致影響此間股市報跌。

曼谷外滙 牌價改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無大變動，惟曼谷滙率爲改低。至滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價，則稍見調升。

曼谷電滙賣出價由三五三·五銖改爲三五三·六二五銖，即每百港元比前多兌〇·一二五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二·七九〇七美元改爲二·七九〇九美元，買入價亦由二·七九一〇美元改爲二·七九〇六美元，即每英鎊均比前小

港銀行拆息升後難下跌
企定五厘二五至五厘三七五 銀行界正密切注視金融變動

【本報訊】英國首相威爾遜最近施行的經濟緊縮計劃，已獲得西歐十國金融會議的充分支持，所以英國四十名左派議員雖然繼工會之後而反對威爾遜的緊急節約措施，并提出其他緊縮開支辦法，但英鎊價值仍未因此而有大的變動，反爲紐約股市則受到金融及時局之影響而大跌，本港銀行界對於國際金融市之變化，正予密切注視。在銀行頭寸鬆裕中，其流動準備金等類以低息向當地同業拆放，亦不再大量調到英美收息。

至昨日因有等外國銀行需款應付押滙貼現，向同業借入較多，拆息先成五厘二五之價成交，隨後又有以五厘三七五之價成交，似此情形，本港銀行同業拆息自升高後，短期內已難下跌，數日來都在五厘二五至五厘三七五徘徊。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌一六點三三，成爲八五二點八三，是本年以來的最低平均指數。

成交總數七百零六萬（上星期五日爲六百五十五萬）較前市稍增交投去暢。

史派里聯靜股最暢，跌一元八角七仙半，成廿八元三角七仙半，成交廿四萬股。

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金		三四·一八美元
一九六五年七月一日		三一·五〇美元
信託投資基金		一五·三四美元
一九六五年七月一日		一一·四六美元
信託發展基金		二九·三四美元
一九六五年七月一日		一九·四八美元

西北歐商來單增加 港棉製品去銷 近况續呈活躍

【本報訊】西北歐商人最近來單訂購港製品，表現得相當活躍，特別係棉製品。現時西北歐商不祇來單頻密，並且單額亦增大，這對於棉織品過份集中英、美兩地，在市場的分散作用，有很大的裨助。

據貿易商消息：荷蘭、挪威和丹麥等地商人向港訂購棉織製品及成衣等，最近續呈活躍，新的訂單陸續增加，每宗單額的價值，也較過去大，有些訂單價值八萬至十萬港元。

荷蘭和挪威商人向港訂購的棉織製品，包括有成衣、布疋、內衣、寶裝及針織衣着品等，目前除棉織品輸往挪威受到限制外，和棉織品輸往荷蘭也有限額外，一般港貨輸西北歐國家，還不曾受到限制，這些都有助於港貨去銷的。

今年首五個月，港棉製品及成衣等銷往荷蘭、挪威及丹麥等的出口貨值，都比去年同期增加。現時荷蘭且已成爲港在西歐的第二大市場。

最近挪威商人寄來香港的棉織品訂單，有部份是轉交澳門製衣廠製造的，因爲本港廠商正利用有限的配額製造高值貨。

這些年來，香港棉織製品外銷出口，還是過份集中於英、美兩大市場，雖然廠家已了解到過份倚賴英、美市場是相當危險的，并致力於市場的拓展，但這些市場的拓展和新市場，還是有限，因此西北歐國家去銷年來擴展，對本港棉紡織工業的發展是有所裨助的。

海上波濤洶湧 卸貨感困難 魚菜市疏俏

【本報訊】昨日因三號風球仍未解除，且時雨時晴，風勢較烈，海上波濤洶湧，所以港九各行商業雖照常開市，工廠亦照常開工，但各行門市，依然冷落，海上搬運貨物，亦頗感困難，有等輪船，因等候卸貨而未能如期開出。他由外地開來船隻，則所受影響，仍然不大。惟兩日來漁船不敢出海捕魚，魚、蝦、蟹供應銳減，瓜菜來源亦疏，大部份市價續升。如：龍蝦大蟹價每担升四、五十元，花蝦及白蝦亦升二、三十元，大鹹水魚供應更疏，部份升二、三十元。淡水魚蓄存貨市價堅硬，爲紫菀魚，雖有九十箱運到，其價每担亦升一、二十元，瓜菜零售價，大部份每斤漲二角至四角。

茲將昨日零售價查誌如左：

鮮魚：鯇魚每斤三元八、三元六，二元七、二元八。鯪魚二元六、二元二，生魚六元四、五元六，坭斑魚七元六、八元、五元〇，紅魚四元、二元七、二元半，馬頭魚二元四，紅衫魚二元，三元、二元，泥魚四元二，白鱔四元八，三元，灰鱔二元半、三元六，鮫魚四元二，青蟹四元半，四元，肉蟹四元八，四元二，大花蝦七元六、七元，中蝦五元二，龍蝦八、四元六，什蝦三元六、三元八，蝦仔二元半。田雞四元半、三元八。生蠔四元，三元二，水魚三元二，二元八。響螺十一元、十二元。塘虱四元半、五元五。生鱿魚三元六、四元二。烏魚十一元、十二元、九元、六元四。烏頭四元二、四元四。池魚一元二、一元四。

瓜菜：菜心每斤一元八、二元。芥蘭一元八、二元。生菜二元四、二元二。白菜一元二、一元四。芥菜一元六、一元八。通菜七角、八角。西洋菜二元六、莧菜一元四、一元。蓮王六元四、五元八。絲瓜二元二、一元八。冬瓜五角、七角。節瓜一元四、一元二。青瓜一元九角。番茄一元八角、一元二。青豆角一元六、二元。白豆角一元四、一元二。蓮藕八角、九角。蘿蔔一元三。紅椒四元、青椒二元四。

風雨影響 米市冷落
大陸米未有成出

【本報訊】昨日因受風雨影響，米市交投冷落，新近辦到的大陸米雖有開盤，但未有成出，所成的泰國米除照價提用者外，正式成盤者亦僅有兩宗，其量甚少，成價照舊掘企，計泰國黃蜜綫三號米每担成五十七元四，小包泰米六十元。

國際原糖價續跌 港糖市影響轉淡

【本報訊】倫敦原糖價格繼續下跌，昨日糖商收到電訊：倫敦市場現貨每噸再由十七鎊十先令跌至十七鎊五先令，八月份花貨每噸再由十七鎊十六先令跌至十七鎊十先令，十月份花貨每噸再由十八鎊十五先令跌至十八鎊十先令，十二月份花貨每噸再由十九鎊十七先令跌至十九鎊十三先令。紐約市場原期價格仍然報穩，現貨每百磅一元八毫五仙美金，九月份花貨每百磅一元八毫一仙美金，十月份花貨每百磅一元九毫美金，十一月份花貨每百磅一元九毫八仙美金。

本港市情，昨日亦再轉淡，潮糖粗砂新貨每担按廿二元六毫，未有買家，花包舊貨價亦下跌，每担以廿一元五毫成出五十噸。古巴幼砂價格掘企，每担以廿五元八毫成出三十噸。台灣砂糖按價未有成出，本週到貨幼砂碼頭交每担廿八元一毫，幼砂碼頭交每担廿八元七毫。

本港金融行情表

民國五十五年七月二十六日

九四五K金

開市	268·750
收市	268·75
最高	268·875
最低	268·502

期紗

開市	5·86
收市	5·87
最高	5·87
最低	5·86

現紗

大紗	5·86
細紗	5·8575

日本紙

開市	149·875
收市	149·375
最高	149·375
最低	149·375

宋紙

開市	1·45
收市	1·45
最高	1·45
最低	1·46

美電

最高	5·89
最低	5·87

通天單

最高	5·868
最低	5·8575

雜幣

加拿大（大）	5·4875
加拿大（細）	5·4275
大坡紙	1·858
細坡紙	1·85
新勞吡（百計）	46·00
俄幣（每元）	·9825
人民幣（大）	1·75
人民幣（細）	1·75
大鎊	16·18
細鎊	12·79
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	140·00
台幣	141·00
葡幣	1·00
[illegible]（百）	27·00
[illegible]（千）	30·90
[illegible]（百）	117·80
[illegible]	183·50

1933年同行員

萬國寶通銀行
早於一九〇二年
開始爲香港各界服務
（六十四年來與香港的繁榮并進）

現行存款利息率　儲蓄3%　七天通知4½%
三月定期5½%　六月定期6¼%　十二月定期6½%

請即與
萬國寶通銀行接洽

中環 皇后大道中八號・銅鑼灣 希慎道卅七號利園・九龍 彌敦道七十二號

港九各學校舉行畢業禮

東莞義學

香港東莞工商總會莞邑東莞義學所創辦之東莞義學，昨午在該校禮堂舉行一九六五年度畢業暨學年成績優異頒獎典禮，由東莞義學副主席方樹泉主持頒發畢業證書。方樹泉致開會詞後，繼由東莞工商總會副主席楊戊、李茂機、副司理孫啓瑞分別訓話，隨頒發獎品，繼由該校主任鄧念祖、夜校主任孫演泉報告校務，畢業生代表致謝詞，並呈獻母校紀念品，後由各首長在銀龍酒家歡宴嘉賓及全體老師。

畢業生名單如下：上午班高小第十二屆陳鈞荃、黃國標、劉國漢、鍾謝明、周淦欽、吳元勳、唐李榮、梁威鵬、徐業銓、陳基良、歐光榮、陳國輝、廖偉池、何柏楷、黃國材、劉家宜、梁志雄、駱鎮文、陳時濟、梁柱光、鍾耀榮、曾兆銘、陳浩濟。（下午班高小第五屆）黃玉樞、寶肖卿、黎張權、梁澄志、林宜雄、謝伍芳、吳惠芳、陳汝文、陳燕芬、駱煥婷、孫若靜、李志光、劉家聲、衛潤芳、黃翔、彭松柏、李志芳、莫恩如、鄭彩雲。（夜校）黃根保、張寶銀、張碧英、尹愛嫦、陸麗個、鄧玉洲、麥色容、業素華、張雲霜、潘柏林、宋少好。

廣雅中學

深水埗黃竹街廣雅中學，昨在該校禮堂舉行結業典禮暨第四屆高小、幼園畢業典禮，上午九時，典禮開始，齊唱校歌後，由監督兼校長陳劍科致訓詞，檢討本學期校務措施與學生學業進修，並勗勉全體學生勤學，樹立淳樸校風，各師長相繼講話後，由陳校長主持頒獎，畢業生代表何碧玲致答辭，最後頒發本學期各級學生學業獎、操行獎、服務獎，及各項學藝比賽優勝獎品，典禮直至十二時結束，禮成後舉行謝師宴。

德明中學

本港德明中學於昨日上午九時在九龍樂宮戲院舉行民國五十四年度高中第廿屆、五年制中學第二屆、初中第廿七屆、小學第三十屆、幼稚園第廿四屆、夜英文書院第十屆、英文小學第十一屆、夜高中第四屆畢業典禮，畢業生共一千八百餘人。並蒞臨觀禮之教育、文化界名流嘉賓有香港教師會會長李思義等及學生家長各班代表等達二千餘人。會中首由校長鄭潤才博士致詞，勗勉各生，旋頒發各班畢業證書及頒發特別成績優異生羅曜金牌獎，繼由畢業生代表向鄭校長獻旗致敬，及向母校呈獻紀念品，並由中六中班郭祖欣代表全體畢業生致謝詞，禮成後，即放映電影助興。

應屆中英文中小學畢業生並於昨晚及今晚在皇宮酒樓分別舉行謝師宴，至留校員生亦定期下月十三日下午八時在伊利沙伯青年館舉行歡送應屆畢業同學暨歡迎校友間港聯歡遊藝晚會。又該校在洗衣街自建新型十七層新校業已落成，現擴班籌招新生，中學部定期下月九日，小學部定期下月十日，英文書院定下月十一日，夜中學定本月廿八日，英文夜校定下月八日分別舉行新生入學試。

禮光幼稚園

九龍深水埗醫局街禮光中英文幼稚園昨在該校大禮堂舉行本學期結業及應屆畢業典禮，由校長陸占春主持，董事長李會桃致訓，胡鴻烈議員主持授獎，鄭則榮博士頒獎，出席校董及家長學生等共數百人。典禮由衛潛南牧師祈禱，李國禎校長讀經後，由董事長李會桃致詞，對各生勗勉努力做個良好學生，并勸勉進修，不負各方期望。繼由胡鴻烈議員致詞，鄭則榮博士頒獎品，董事長李會桃送贈全校學生及畢業生禮品，最後陸占春校長報告校務，禮成後舉行茶會。

禮光幼稚園本屆畢業生名單如下：梁伯昌、陳國勝、陳艷紅、魏國銘、敖銀英、謝建成、譚百里、麥惠娟、曾妙芝、譚志明、李晶霞、羅鎮昌、劉啓昌、李清華、施漢文、岑月玲、劉志明、張振欽、劉志雲、譚育文、梁淑梅、梁錦輝、郭以健、張寧宇、徐嘉華、梁永源、麥永明。

培正夜校

培正英文夜校前晚在該校禮堂舉行第四屆畢業禮，首由陳翰經宣布開會，陳樹鴻致訓詞，李孟標校長訓詞，畢業生代表黃顯嫻致謝詞，後由李校長頒發畢業證書及獎品，李君德主任報告校務。

本屆畢業生名單如下：卜德謙、陳劍城、陳述祺、陳薔、張照炳、姍、林遠禮、鍾國光、梁國傑、輝、權、鈞銘、伍曉妮、黃寶、黃顯明、伍姚國、強、何麗明、林翠娥、羅關修、陶少貞、黃鳳娟。

持平學校

港九肉行持平總工會會員子弟學校香港正校及九龍分校，昨在九龍上海街廣州酒家聯合舉行第十四屆畢業典禮。首由校監兼校長許銓致詞，繼由校董盧德、顧問伍蕃致詞，香港正校教務主任李承礎、九龍分校教務主任林蕙質分別報告各該學校校務後，由許銓校長主持授獎及頒發獎狀及獎品，會後茶會，晚上員生等仍在該酒家舉行聯歡宴會。

香港正校畢業生：陳英薇、陳永康、謝廣右、謝佩瓊、黎達明、李金玲、鄧鳳華、馮玉儀、李錦華、歐陽仔、梁金愛、朱永權、甌瑞湖、何滿容、陳寶珠、陳鳳愛、周志強、李麗清、馮玉坤。

九龍分校畢業生：梁偉強、劉麗屏、陳志明、黃仁榮、曾俠娥、衛佩意、鄺建安、韓衍棠、鄺翠娥、許永昌、凌淑珍、張石枝、黃漢平、王志樾、梁悅明、梁玉芳、主運就、勞健弟、何孫麗英、李志華、錢志培、錢佩蘭、錢佩煥、何超成、羅錦榮、馮漢桐、陳志堅。

善基英中

新界荃灣善基英文中學日前在該校新建禮堂舉行本年度小學部第三屆畢業暨學期結業典禮，由校監兼校長劉翀致訓詞後，繼由畢業生鄒淑儀代表致答詞，並呈獻紀念品，再由劉校長主持授獎及頒發各項獎品，最後由學生表演節目助興。

畢業生為酬答老師們的教導辛勞，當日晚上在洪水橋榮發酒家舉行謝師宴。

該校積極擴展校務，延聘優良師資，增建新課室三間，以資收容。

聖思定英中

九龍佐頓道聖思定英文中學，定今日下午三時，在香港大會堂舉行一九六五——六六年度結業暨小學、稚園第二屆畢業典禮，業由該校董事長唐碧川，校監潘作良，校長D.W.LUKE柬請文化教育界人士及全體學生家長蒞臨觀禮。

德明中學畢業禮，校長鄭潤才授憑。

清華中英文中學 擴招一年級新生

持升中准考証可免試

【本報訊】清華書院校長熊式一博士，近擴招中英文中學一年級新生三佰名，家境清貧者得申請減免學費。茲悉：該校當局已決議，凡持有升中准考証者，可免試入該校肄業。

該校位於九龍塘區，環境幽美，有廣大運動場，完備的實驗室，綠茵婆娑的園林校舍，進修拼習，至為理想，該校師資均為香港大學及台灣各大學之優秀生，而又從事教育工作多年，對管教極為認真，如欲升學者，可從速前往報名。

崇新中學學生在本報客廳留影。

崇新中學員生參觀本報

【本報訊】崇新中學小學應屆畢業生八十人，昨由班主任劉衍群率領到本報參觀。該校師生于上午十一時抵達本報，由本報派員接待，先行講解有關本報之一般情況，然後帶引至各部門參觀各項設備及工作情形。各學生對報紙出版工作過程均甚感興趣。

醫療輔助隊長洲總部開幕

【本報訊】醫療輔助隊總監鄧炳輝醫生，將於後日下午主持該隊長洲分隊新總部開幕禮。該新總部設有訓練大堂、辦事處及貯物室，其所佔土地乃係由政府供應。該建築物是由長洲熱心居民捐款興建，長洲鄉事會在主席周理炳領導之下，曾發動募捐及策劃興建此新總部。居民捐款共約達七千元，油麻地小輪公司總經理劉鎮國亦捐助八千元，以紀念其已故雙親。醫療輔助隊長洲分隊成立於一九五九年，過去七年來曾對長洲居民作出忠誠之服務。

大專攝影會 評國畫演講

【本報訊】基督教大專學生公社攝影會為增加學生攝影知識起見，定暑假期內舉辦一連串攝影講座，邀請名攝影家主持。現定本月三十日（星期六）下午八時正，在窩打老道二十三號會所三樓禮堂，請國畫先生P.S.H.K.ARPS HON.P.P.S.主講「美化照片」。陳氏現任中華攝影學會正會長，香港攝影學院院長，對本港各院校學生之輔導及發展學生之攝影團體更不遺餘力。

謝雨川夫婦主持 蘇浙小學畢業禮

【本報訊】蘇浙小學昨日下午四時半在該校舉行小學第十二屆幼稚園第十三屆畢業典禮，由立法局議員謝雨川主禮，謝夫人頒獎，到會嘉賓、學生家長及教職員學生逾千人。

儀式首由監督徐季良致詞，謂該校創辦已十三年了，一向由社會賢達的愛護、鄉彥的支持暨孫校長的精心策劃、領導有方，再加上本校同人的融洽合作，共同努力的結果，是以本校成績一年比一年更好。

繼由校長孫方中報告校務，她指出該校四項主要工作如下：㊀校外學術的交流：去年五月底她至歐美各國考察教育期間，分別和英、美、加、日四國的幾間小學結成了姊妹學校，希望由交流教學經驗、交流學生習作，來提高該校的教學質量，擴大兒童知識的領域和生活的範圍。㊁圖書館的設備：圖書館已改建成功，預計今年校慶時可以開放。圖書方面，限於經濟，開始時也許未能如理想的充實，但希望日後能陸續添辦。㊂課外活動情形：為了配合德智體群美五育并進的教學原則，一向重視課外活動，今年各組的活動，都有相當滿意的成績。㊃升中試的成績：根據最近幾屆畢業班的平均成績，該校每年派到學位的百分比，應該可以三倍於全港六年級生派到學位的百分比。今年可能派到的學位，高達百分之七十五以上。

孫校長報告完畢，繼由立法局議員謝雨川致訓詞時指出：教育方法不能墨守成例，何況現在是原子時代和太空時代，知識學術，一日千里，不特是我們在小學時所學的於今成為陳腐，甚至上學年的學科，到了下學年已變成不合時宜，是以生存在現在突飛猛進的時代中，為了適應現時代學識上的需要，必定要選擇新方法，尋求新知識，設計新設備，盡量適應環境，配合教育方法，這樣才能夠滿足和切合新一代學子所要求和應用。其後謝議員對該校訓導綱領所載，對於學生的要求，要有優良的學業成績，要有良好的品德修養和習慣，備予稱許。詞畢，續由謝夫人頒發畢業生文憑和優異獎品。

蘇浙小學畢業禮，立法局議員謝雨川夫人授憑。

童軍代表將分赴英日 參加訓練會議 日童軍大露營

【本報訊】香港童子軍已派出代表參加在英國舉行的世界童子軍訓練會議及參加在日本舉行的第四屆日本童軍大露營。

香港童軍總會總監羅徵勤昨在童軍總會舉行茶會，招待該兩代表團團員，勉勵彼等為香港童軍爭光和吸取經驗，以發展本港童軍活動。

世界童子軍訓練會議對於本年九月在英國倫敦舉行，香港童子軍總會，屆時派出代表四名參加會議。該代表團名單如下：領隊：盧觀榮（童子軍訓練主任），團員：陳導志（小狼訓練主任）、洪昭安（童子軍訓練主任）、鄧錦興（童子軍訓練主任），該代表團人員將於下月間先後離港赴英。

據童子軍總會發言人稱：是次派出之代表團，乃由柏立基基金資助成行。

參加第四屆日本大露營，該代表團人選如下：領隊：劉炎楠，副領隊：鄭子超、麥揚輝，團員：黃紹光、李漢翹、林錫麟、馬友崇、李成、黃寶泉、譚國雄、魏林興、錢耀昌、莊劍清及郭子正。該代表團將於下月二日乘飛機飛往日本，並於三星期後乘輪船返港。該代表團於大露營完結後，順道探訪該地之童子軍活動。

澳聖約翰書院 幼稚師範班 二次入學試

【本報訊】澳門倫敦大學G.C.E.考試中心，聖約翰書院附屬之中文部一年制幼稚師範科新生入學試，前于六月廿日在本港克勞英專舉行，該幼稚師範班將于本月卅一日在上址舉行第二次入學試。

遠東中小學畢業頒獎禮

由馬超常葉錫恩等主持

【本報訊】荃灣遠東中英文中學附屬高小暨幼稚園，第七屆畢業禮昨午二時半在香港大會堂音樂廳舉行，邀請市政局民選議員馬超常授憑，葉錫恩議員頒獎，港區交通部高級督察司田道倫頒發該校交通安全服務優良獎狀，到有交通安全隊總監陳錦劍、陳仿林、蘇熊瑞、樂迅中、易桂賢、張錦添、朱麥優、王永彬、朱伯奇、黃令駒、梁矩章、歐振聲、周炎森、衛深賢及該校董事長黎德潮、訓導主任朱光振暨文化教育界人士、師生及家長等二千人。

典禮開始，首由梁校長紹芳致開會詞，隨請馬超常議員及葉錫恩議員分別授憑頒獎，交通部督察司田道倫頒發交通安全隊服務獎，朱麥優頒發獎狀，黎董事長頒發全校品學兼優學生「青天白日」榮譽獎章給黃月娟、陳仿林、蘇熊瑞及張錦添分別演講，諸多勗勉，繼由畢業生代表何潔貞、梅佩華，向母校呈贈紀念品，由梁校長接受後，畢業生麥秀珍、鍾翠娟分別答詞，最後由黎董事長致謝詞，餘興節目豐富，除該校中小學及幼稚園學生表演各項歌舞大合唱外，另有舞蹈家朱明若小姐訓練下各項歌舞演出。

該校應屆高小畢業生名單如下：何潔貞、林錦安、梁錦群、留麗芳、趙緯坤、關智榮、甘桂添、陳玉瑩、李滌娟、古淑芬、羅潔貞、周廣生、何李桂芳、馮玉蓮、何玉璐、陳志基、譚振華、梁光宗、陸麗江、鄭為民、藍月妃、招綺梅、吳錦華、葉桂源、黃明達、麥秀珍、吳錦遐、劉偉全、余祥龍、潘國志、黃耀雄、鄭惠玲、陳

曾福琴行 金禧酬賓

【本報訊】曾福琴行，自一九一六年創業迄今五十年，為本港歷史最悠久規模最宏大之樂器行。本年為五十週年金禧紀念，為慶祝金禧，特在暑假期內，推出該行風琴名廠（MORRISON）摩利臣金禧型鋼琴，附送琴凳，每具僅售千八百元。

據稱：該琴具防潮防蟲之設備，八十八鍵全音，款式上乘，色澤華貴，由熟練工匠承製，連日搶購人士極眾。金禧期間，復精選四德名廠樂滿第廿三吋全金必多型電視，每架自一千七百五十元削減為一千三百五十元，照成本出售，該機已裝有四〇五、六二五有綫無綫按鈕轉換器，無須改裝，即可收看將於明年設

電視廣播公司宣佈 聘請貝諾任總經理

【本報訊】電視廣播有限公司董事長利孝和昨日宣佈：該公司已聘任貝諾為該公司總經理，貝氏及其夫人經於上週抵港就職。貝氏曾在電視服務達十四年，在其未加入電視界時，為英國著名報界人士，由於報導第二次世界大戰之功，當局授予O.B.E.勳銜。

大戰結束後，貝諾被聘為倫敦「每日郵報」副總編輯，為當時英國各報紙中最年青之總編輯。數年後，貝氏又被聘為倫敦「每日鏡報」駐澳洲總經理，除該報業外，其雜誌及無綫電在澳洲之業務，均為貝氏經營。

貝氏於一九五二年受澳洲當局任命為「皇家調查委員會」委員，負責起草發展澳洲電視之計劃。

四年後，貝氏成為第一間在澳洲領得牌照之電視公司主管人。又當該公司增設一無綫電台及製片公司時，即就任為董事兼總經理。

貝氏去年受「聯合國文教組織」之聘，參加該組之二十人特別委員會，以研究太空傳播對世界廣播機構之關係。

電視廣播公司總經理貝諾

教師會校協會合辦 現代數學講座 分日專題演講

【本報訊】香港教師會與九龍私立中英文學校協會聯合主辦之現代數學講座，昨在彌敦道立信大廈香港教師會會堂舉行開幕禮。

到有教育司署視學官郭伴民、李思義、蘇熊瑞、羅逸標、樂迅中、錢世年，及講師黃炎明、黃友川、李永臻、鍾文學、杜定安、中學數學教師數十人，首由香港教師會會長李思義致開會詞，蘇熊瑞教授致詞，並報告該講座的目的，繼由教育司署郭伴民視學官致詞，後正式開講，由香港大學數學系黃炎明講師主講。

該講座日程如下：本月廿七日、廿九日（以上均在該會舉行）；下月三日、五日（以上兩日在大會堂北演講室）；八日、十日（大會堂北演講室）；十二日（該會會址）；十五日（北演講室）；十七日、十九日（北演講室）；廿二日、廿四日（北演講室）；廿六日（北演講室）；廿七日（該會會址）。以上講課時間均由上午十時至十二時。費用：報名費每位十元（作為參加者之茶點或教學費用）。講師：黃炎明（香港大學數學系講師）、黃友川（香港中文大學聯合書院數學系講師）、李永臻、鍾文學、杜定安（珠海書院數學系講師）、蘇熊瑞教授。課程：數理邏輯與集合論、對一九六九年中學會考新數學綱要及香港大學入學試數學綱要參考。

交通版

鐵行公司旗下 愛斯碧琪貨輪 明日可抵港 落載卅日經加返美

來利碧琪八月五日到將開西澳

【本報訊】鐵行輪船公司旗下貨輪愛斯碧琪（ASTRID BAKKE）自西澳洲回航，按航程，如無其他，當可於明（廿八）日到達香港。該輪在港停留兩日，放碇中環海面，上落貨後，擬定本月三十日離港，開往溫哥華，然後返回美國。另艘來利碧琪號貨輪（LLOYD BAKKE）則由美國載運貨物前來香港，僅須於八月五日方能航抵本埠。該輪在港逗留兩日，起卸貨件後，擬定八月七日離港，續程前往新加坡，西澳洲各埠。

民航公司班機 台菲每週四班 兩班為噴射機

民航公司台北馬尼剌間之四次班機，將有兩班使用噴射機飛行，即每星期一與星期三的班次，每星期五與星期六的班機仍為翠華號，每星期三的班機可與新增加的馬尼剌線台北直飛班機銜接。該班機於下午六時三刻由台北起飛，下午八時廿五分到達馬尼剌；下午九時十分由馬尼剌起飛，下午十一時五十分到達台北。

英國航空公司舉辦 旅行社票務訓練班

捷成唐拉娜小姐成績最佳

英航公司最近在香港舉辦旅行社票務訂位訓練班，接受該專科訓練之旅遊機構代表來，該訓練班已於日前宣告結業，受訓學員成績亦至為良好，最優秀者為捷成洋行女職員唐拉娜小姐。並由英航公司高級人員頒授證書。

截信時間

今（廿七）日（星期三）

空郵

柬埔寨 信件上午十時 包裹上午九時
菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午一時
伊朗 信件下午三時 包裹下午一時
尼日利亞、非洲、亞丁、英國 信件下午二時 包裹下午一時
沙地阿剌伯、埃及、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、法國、瑞典 信件下午二時 包裹下午一時
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴、錫蘭 信件下午四時 包裹下午三時
希臘 信件下午六時
印度、緬甸、巴基斯坦 信件下午六時 包裹下午五時
叙利亞 信件下午六時
澳洲、非洲島 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
寮國 信件下午六時 包裹下午五時
沖繩島 信件下午六時

明（廿八）日（星期四）

平郵

紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
非洲 信件下午二時 包裹下午一時

空郵

印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、新加坡、馬來西亞、沙巴 信件下午一時 包裹正午
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
緬甸、約但、科威特、巴林、塞浦路斯、埃及、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、瑞典、挪威、尼日利亞 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、英國、夏威夷 信件下午五時 包裹下午三時
菲律賓、關島 信件下午三時 包裹下午一時
德國 信件下午五時 包裹下午三時
澳洲、菲濟島 信件下午四時 包裹下午三時

圖片說明左起：英航公司東北亞區營業經理柯克賽、唐拉娜小姐，英航東方線營業經理波爾頓及英航票務部主任貝利斯。圖為唐小姐接受證書時留影。

機班往來今日

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度仰光	下午三時卅分
英航	東京	下午四時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	西貢	下午四時五十分
國泰	馬尼剌	下午六時卅分
國泰	東京台北	下午七時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五分
澳航	東京	下午九時卅五分
法航	巴黎非洲泰越	下午五時廿分
德航	東京	下午五時
義航	羅馬印度曼谷	下午五時廿五分
民航	大阪沖繩台北	下午五時五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京名古屋	下午一時卅分
日航	東京大阪台北	下午三時廿五分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午五時
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時
馬航	新加坡	下午六時一刻
印航	印度曼谷	下午七時
印尼	東京	下午一時五十五分
東航	永珍	下午二時
新航	奧克蘭雪梨	下午八時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	越寨印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	婆羅乃亞庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時三刻
澳航	印度倫敦	下午十時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
民航	台北沖繩大阪	上午九時卅分
民航	台北	下午九時三刻
德航	曼谷印度西德	下午五時五十五分
法航	東京	下午六時五分
義航	東京	下午六時十分
日航	台北東京	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午五時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌	下午二時
馬航	吉隆坡新加坡	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午七時
泰航	台北大阪	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
東航	金邊	下午三時
印尼	弗谷耶加達	下午二時三刻
新航	雪梨奧克蘭	下午十時三刻

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
乞利旺	貨船	TJILIWONG			廿八	紐西蘭	渣華
利達莎	貨船	NEDER RHONE			廿八	日本	渣華
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	新加坡	廿八	廿八	日本	大阪
萬美頓	貨船	MYRMIDON		廿八	廿八	歐洲	太古
邊那文	貨船	BENARMIN			廿八	日本	邊行
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN			廿八	日本	捷成
利芬賓	貨船	LEVERNBANK			廿八	日本	銀行
珠寶娜	貨船	CHUPRA			廿九	非洲	鐵行
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	西澳洲	廿八	三十	溫哥華美國	鐵行
東星	貨船	EASTERN STAR			三十	澳洲	怡和
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿八	三十	歐洲	怡和
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	新加坡	廿八	廿九	日本	大阪
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿八	廿九	印尼	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿八	廿九	馬尼剌	美輪
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	廿八	廿九	日本	日郵
士打順達	貨船	STR.SOENDA	日本	廿八	一日	非洲	渣華
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿八	卅一	美國	銀行
嘉蓮路高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿八	三十	上海	怡和
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非星	廿八	廿九	美國	多利順
邊合	貨船	BENHOPE	歐洲	廿八	三十	高雄	邊行
厚民	貨船	HOUTMAN	日本	廿九	三十	非洲	渣華
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	日本	廿九	廿九	星洲非洲	大阪
明城丸	貨船	MEIJYO MARU	日本	廿九	廿九	星洲非洲	大阪
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿九	四日	澳洲	太古
安佳士	貨船	ANCHISES	日本	廿九	三十	歐洲	太古
蘭加士打城	貨船	C.LANCASTER	歐洲	廿九	三十	日本	銀行
特利哥娜	貨船	TRICOLOR	日本	廿九	一日	歐洲	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	廿九	廿九	日本美國	總統
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	廿九	三日	山打根	怡和
漢都	貨船	HONDO	日本	廿九	一日	歐洲	太平
高查士	貨船	CALCHAS	歐洲	廿九			太古
寧海	貨船	NINGHAI	日本	三十	三日	紐西蘭	太古
哈理遜總統	貨船	PRES.HARRISON	美國	三十	卅一	日本美國	總統
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	三十	一日	星洲歐洲	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	三十	一日	基隆	太古
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲	三十	五日	歐洲	邊行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	一日	美國	美輪
麗美頓	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古
邦洋丸	貨船	HOYO MARU	日本	三十	卅一	西貢	日郵
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	三十	卅一	美國	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	新加坡	三十	卅一	日本	日郵
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	三十	一日	非洲	渣華
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	三十	一日	美國	太平
利達碧	貨船	NEDER BEMS	歐洲	卅一	一日	中國大陸	渣華
路易士港丸	貨船	PORT LOUIS MARU	日本	卅一	一日	星洲南非南美	大阪
赫信士泰	貨船	HESSENTEIN	日本	卅一	一日	歐洲	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	卅一	一日	日本	太平
馬龍	貨船	MARON	歐洲	八月一日	四日	歐洲	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	一日	二日	曼谷	怡和
大科路加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	一日	二日	日本	多利順
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	非洲星洲	二日	三日	沖繩釜山日本	萬利
海順	貨船	HELIOS	日本	二日	四日	山打根	多利順
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	二日	四日	日本	邊行
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	二日	四日	日本	渣華
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	三日	四日	日本	捷成
出雲丸	貨船	IZUMO MARU	日本	三日	四日	星洲黑海岸	日郵
斯維雅士	貨船	SYLVIA LYKES	美國	三日	四日	美國	總統
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	三日	三日	美國	怡和
桂林	貨船	KWEILIN	四澳星泰菲	四日	七日	日本	太古
巴士娜	貨船	BASRA	歐洲	四日	五日	日本	寶隆
高爾城	貨船	C.GUILDFORD	日本	四日	八日	歐洲	銀行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	五日	六日	沖繩日本美國	美輪
荷蘭丸	貨船	HOLLAND MARU	日本	五日	七日	非洲	太平
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	五日	七日	溫哥華	鐵行
麗娜碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	西澳洲	五日	七日	溫哥華	鐵行
邊合	貨船	BENHOPE	高雄	五日	八日	歐洲	邊行
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	日本	五日	六日	加拿大	大阪
士打非濟	貨船	STR.FIJI	南美南非星洲	六日	八日	日本	渣華

平郵
南越、泰國、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國 信件上午十一時 包裹上午十一時
印巴 信件正午 包裹上午十一時

今日出入口輪船

入口船

（船名）		（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
伊利諾（貨）	ILLINOIS	加拿大	怡和	九龍倉碼頭	上午七時
東星（貨）	EASTERN STAR	澳洲	怡和	A四	午
萬美頓（貨）	MYRMIDON	日本	太古	A廿三	上午
特華士泰（貨）	TRAVESTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午十一時
利芬賓（貨）	LEVERNBANK	非洲	銀行	A三	上午
珠寶娜（貨）	CHUPRA	日本	鐵行	A廿	上午
邊那文（貨）	BENARMIN	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午七時

出口船

（船名）		（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
伊利諾（貨）	ILLINOIS	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	晚間
邊寧利士（貨）	BENRINNES	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午五時
寮國（客）	LAOS	星洲馬尼	法郵	海運大廈	下午十時
沙班（貨）	SABANG	日本	太平	九龍倉碼頭	下午
星安（貨）	STAR ANTARES	星洲庇能	福來	A卅三	晚間
紐曼（貨）	NORMAN	日本	太古	A廿	上午十時
非門（貨）	FERNGATE	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午
海門（貨）	HAIMEN	山打根	多利順	B四	下午
海興（貨）	HAIHING	曼谷	多利順	B六	下午

M.M.
萬噸新型快船「華亞」M/V "VAR"（時速十八海哩）
往北非·倫敦·及歐洲各埠
八月六日落貨 七日下午開行
法國郵船公司啓
於仁大廈二樓二二二室 電話237346 225141—5

怡和有限公司
代理
美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO LTD.
"CALIFORNIA"輪
往：三藩市、羅省 途經高雄一埠
八月三日到港收貨開行
八月十七日到達三藩市
八月廿日到達羅省
直航：溫哥華 西雅圖
"ILLINOIS"輪
明非路及休斯頓等埠
八月十四日收貨開行
"C.E. DANT"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及砵地牙哥。
八月十四日到港收貨開行
怡和有限公司船務部啓
電話：31129 · 22924 · 28820 · 41028

基督教樂道會主辦不牟利學校
樂道英文中學 招生
LOCK TAO SECONDARY SCHOOL
班級：英文部：F.1—F.5（會考班）
中文部：中一至中五
報名：每日上午九時至下午六時（例假照常）
試期：七月卅日（星期六）上午九時
附註：1.清貧者得申請助學金並設成績優異獎學金。2.凡持有升中准考証得免試入學。3.凡取錄新生必須參加本校暑期免費英數理化進修班。
校址：何文田樂道台（培正中學側培正道直入）
電話：八四四一七六 八四三九四七
監督 洪懸清

觀塘 東海中英文中學 招生
班級：F.1、E.2、中一、中二、P.1至P.6及幼稚園。
報名：每日上午九時至下午五時。
考試：於報名時通知。
校址：觀塘聯安街30-36號及恒安街1-11號（電話：890575）校車接送。
董事長：蘇熊瑞 校監：沈芬 校長：王愷
（附啓）本校聘請英文部主任、英文教師 幼稚園正教；英文部主任，需港大或中大畢業，幼稚園需幼師畢業，應徵者請詳具履歷逕函本校。

慕光英文書院 招生
本校創辦十數年，歷屆會考成績良好，並由監督葉錫恩女士親自領導講授，管教嚴謹。
一、班級：P.5—F.5（會考班）
二、報名：即日開始。
三、校址：九龍太子道二一四——二一六號全座
電話：八○二三一五 八三零五七三 八二九五六八 八三一九九五

九龍塘 華良英文書院
VERNON COLLEGE
招考秋季男女新生
（一）班 級：英文小學六年級（PRIMARY 6）
英文中學一至四年級（FORM1-4）
（二）考試日期在校內公佈
（三）校址：九龍塘金巴倫道55號：電話八三九八四四至五
（八號巴士直達校門）

尚有學校告白刊第、五、六頁

永生英文中學附屬小學幼稚園
—招寄宿生—
本校以不牟利為宗旨分設男女宿舍別墅洋房校風嚴肅成績優良（加辦升中會考）
膳宿學費：
P.1—P.4 每月八十元
P.5—P.6 每月一百元
F.1—F.2 每月一百三十元
校址：新界青山藍地（十六號巴士直達校門）
香港辦事處：電話：七二六四二九
校長：張雯

聖培爾英文書院 招生
級別 中一級F.1至中五級F.5會考班
中文部（下午班）小一至小六
報名：即日開始
考試：七月廿八日（星期四）上午九時
校址：九龍窩打老道勝利道電話：八五一五八一

金銀業貿易場學校 招生
一、本校為非牟利學校已申請政府津貼尚待核示中
二、班級：上午班舊制小學一年級至六年級
三、報名：自即日起至八月十四日止
四、考期：八月十五日（星期一）上午九時
五、地址：銅鑼灣連道十二號（保良局右鄰）
六、附設免費夜校招四至六年級免費生
監督何善衡 校長梁榮耀

新界 錦田 伯裘中英文中學
擴校招男女新生及寄宿生
錦田大馬路（26、23、19、18各號巴士直達本校）
班級：（A）英文部：F.1—F.4 （B）中文部：中一至中三
報名：（一）錦田本校（二）元朗同樂戲院（三）九龍旺角邵氏大廈七○二室。
電話：八一○八一六。
考試日期：一九六六年七月二十八日上午十時在本校
報名手續：填一寸相片二張，携最近在學証件，繳交報名費二元。
優點：（一）本校乃爵紳鄧伯裘先生之紀念學校，以不牟利為宗旨，管教嚴格，師資優良，學費最廉。（二）環境幽雅，課室不敷應用，今年擴建校舍，設備完善。（三）近年人數激增，並聘有經驗舍監及管理宿生生活。（四）特設暑期免費補習班，凡新生皆可參加。凡附近鄉村民風淳樸，家境清貧品學兼優者，皆可獲得獎助學金。
監督：鄧乾新

中正中學 招生
班級：（一）中文中學中一至中五，小學一至六年級暨幼稚園高級。（本校中三中四數理化採用英文教本，本年度起兼收英文中學，同等學力之轉學生）
（二）英文中學一年級新生。
報名：即日起。
考試：報名時通知。
校址：（一）灣仔高士打道一五四至一五九號（九龍城紅磡佐敦道碼頭對面即華僑中學舊址。）電話：七二四五四九、七三一九四○
（二）西環香路道五十五至五十七號 電話：四三○九○七
校長：韓文溥

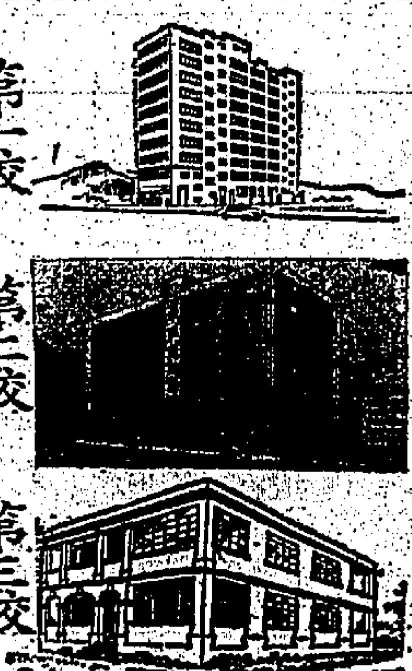
中正英文專科夜校
香港大學榮譽學士暨喇沙舊生 中正中學 聯合主辦
班級：P.6至F.4（明年續辦至F.5會考班）
報名：由即日起星期一至星期五每晚七時半至九時半
校址：香港灣仔高士打道一五四至一五九號灣仔碼頭對面從九龍城，紅磡，佐敦道碼頭渡海均可直達校門。
電話：七二四五四九 七三一九四○
開學日期：一九六六年八月八日下午七時半特聘香港大學榮譽學士多人任教以日校管教嚴謹之方針施於夜校
監督：韓文溥
校長：黎威霖 香港大學榮譽文學士

靜宜女子中學 招生

校址：太子道二七七至二七七A號全座（近聖德肋撒天主堂）
概況：本校環境優美，交通便利，有標準課室十五間，設有完備之理化實驗室，圖書室，音樂室，家政室，為一純粹之女子學校。
課程：各級課程，中英文並重，悉依教育司署規定辦理，銜接海內外大學。
班級：新制中學一至三年級 英文中學F.1至F.3 小學一至六年級。
報名：每日上午九時至下午六時。
放試：八月五日上午十時。

陽明中學附設小學暨幼稚園 招生
班級：中、小學各級，幼稚園高初班
報名日期：由即日起在本校報名（假期照常辦公）
考試日期：校內公佈凡持有升中准考証得申請免試入中一
校址：旺角亞皆老街35—37號
電話：八○四○一○ 八○四○一九
本校設有獎助學額凡優秀清寒學生符合本校獎助條例均可申請（簡章備索）
校長：馬紹濱

新界 柏雨中小學招生
本學期起增設英文部
招生班級：中文部：中一至中六。英文部：F1—F3以後逐年遞升陸續增辦F4—F4參加會考。小學部：小一—小六及一年級預備班。報名日期：即日起至七月廿八日止。報名地點：㈠本校新界廿三咪洪水橋（第十六號巴士直達校門）㈡九龍油蔴地佐敦道吳淞街口遠東銀行。㈢香港灣仔萬茂徑中國兒童書院。考試日期：七月廿九日（星期五）上午九時。地點：本校。開學日期：九月三日。特設柏雨半費助學金一百名，清貧子弟可申請。
招收宿生 園林校舍，環境清幽，設備齊全，管教嚴密，並設舍監，護士照顧，並專設教師指導宿生自修。
本年度增辦英文部，由前教育司署教育官英國劍橋大學處紹元碩士負責主理。
校長 梁省德

鄧樹勛主辦：聯合英文中學

第一校 第二校 第三校
特點
（一）除正常課程外，為適應香港環境，特別注重實用英文，英語，學生即使中途因經濟環境被迫輟學，亦極易覓得職業。
（二）教師會教肯教，學生進步特速。
本校一九六四年成立，一九六五年即獲准參加本年英中會考，現因學生人數激增，在九龍塘及北角分設第二及第三校。環境優美，實驗室、球場、花園佔地數萬方英尺。
班次：P.1至F.5 放期：第二次七月二十六日
地址：（一）九龍登打士街37號（二）九龍塘多實街二號（三）北角清華街清華大廈臺至三號

崇恩英文書院 招生
英文部：F.1—F.5（參加六七年會考）P.4—P.6（參加升中試）
中文部：中一至中三（逐年辦至中五）幼稚園至小六（參加升中試）
試期：七月三十日下午二時正
一、界限街一○七號
二、巴芬道六號
三、佐敦道十九至二十一號
電話：二八六○二八 八二四三九五

劍橋英專日夜校
新學期開始，一律新班
班級：P6—F5（第五屆參加1967年英文科會考）
開課日期：八月二日
校址：九龍彌敦道676—680（邵氏大廈左鄰）

慈恩英文夜中學英專 招生

政府撥地自建校舍
夜中學
班級：P6至F5（第二屆參加1967年英文中學日校會考）
夜英專
班級：P4（字母班）至F5（第二屆參加1967年英文科會考）
考試日期：校內公佈，投考F1者持有升中証或小六証書免試
開課日期：八月五日，新學期開始，全部新班
校址：九龍廣利道（青山道新舞台戲院直入）

聯大書院 招生
（原名：香港聯合書院夜校）
科系：中文、英文、社教、新聞、經濟、商管、會銀、土木、建築等系。
年級：招收各系一年級新生及二三年級插班生
報名：即日開始至卅日止每日下午二至七時
考試：本月卅一日（星期日）一天考完
地點：香港西環德輔道西四○四號創英大廈四樓（由屈地街側門上）
校長胡鴻烈

天主教 聖瑪加利女書院
ST. MARGARET'S GIRLS COLLEGE
招考新生通告
（一）本校香港新校：九龍正，分校現招考1966年度秋季新生，由即日起派發入學申請表格。
（二）招考班級：英文中學部F.1—F.5，英文小學部P.1—P.6。
（三）考試日期：在校內公佈。
（四）報名處：1.香港新建校舍：薄扶林道保德街33—39號香港大學堂對面近聖安多尼堂。
2.九龍正校尖沙咀柯士甸道144號。電話：837485
3.九龍分校：太子道229—231號近聖德肋撒天主堂 電話：820603

諸貝爾書院英文中小學 中文中學 招生
•教育司批准一九六七年起中英文中學會考•
班級：英文中、小學—P.5、P.6、F.1、F.2、F.3、F.4、F.5（保送中學會考及升中試）
中文中學—新制中一至中五
校址：九龍太子道290、290A、302號
電話：八三四二一五、八三五一三四
試期：七月廿八日（上午或下午，自由選擇）（優待P.5班考生及升中試學生）
監督兼校長：梁德參

兼善學校升中班招生
榮獲最優異成績：一九六五年共一○三○人考獲學位—十七人免費！
開課日期：八月二日（八月份限開十班，報名從速！）
校址：九龍區 ㈠旺角砵蘭街二七○號三樓（原日百老滙戲院後面）
香港區 ㈡太子道三○二、三○二號 ㈢北角英皇道二六二號南方大廈四樓G座 ㈣灣仔大道東二○三號（聖美德書院內）
電話：㈠八四四五○四 ㈡七一○二九八 ㈢八三五一三四 ㈣七三○六二
•暑期英、數補習，中小學各班，同時招生•
監督兼校長：梁德參

天主教 聖美德英文書院招生
班級：P.5、P.6、F.1、F.2、F.3、F.4、F.5、F.6（保送會考及歐、美、台升大學）
試期：報名時通知（學位有限報名從速）
校址：總辦事處（正校）灣仔大道東二○三號 電話七二九八八○
分校：灣仔聖佛蘭士街二至四號 電話七三○○六二
監督：梁德參 董事長：黃煥發 校長：廖安華

工商會計專科日夜校
九港 八月份新班招生
中文部：簿記，會計，成本，銀行會計。
英文部：初級，中級簿記，高級會計，審計。（考L.C.C.及A.I.A.）
校址：（一）香港北角燕子道六至十號（華豐公司對面）（二）九龍彌敦道六三三號三樓（新雅酒店對面）
電話：香港七○五九六八 九龍八四四二四○
校長 陳漢傑

諸聖中學招生
級別：中二、中四插班生
報名：即日開始，八月六日截止
考試：八月八日上午九時
校址：九龍白布街
電話：八五○五七○
（學額無多，請速報考）
校監：鍾仁立
校長：李進枝

遠東航空日夜校招生
倫敦城市工聯學院經批准本校爲合格訓練機構
各科新生定八月二日開課
科別：航空工程，無線電工程，機務，及電視各中英文班
報名：由即日起，考試：報名時通知，簡章備索。夜校電視工程班修班（本屆新增科目），另備招生簡章
校址：九龍啓德飛機場內由宋皇台道北帝街口進入

新界 善基英文中學 招男女宿生
附設小學幼稚園
特點：（一）環境幽雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，設備完善，籃足球場，體育活動器械俱全，自置校車接送，擴建課室，增設班額
（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習
班級：幼稚班至F.3（逐年辦至會考班）
報名 即日起，入學試日期另行通知
校址 新界洪水橋丹桂村（16號巴士到洪水橋下車沿丹桂路直達）
電話：888 叫元朗6334，香港詢問處電話 455599 章程電索即寄
名譽校董：陳日新 鄧堂鏞 柳子元 黃福洲 李水清 校董：蘇彩瑞 校監：劉輝

天主教利瑪竇書院 大專部文理商學院
招考一九六六年度一年級新生通告
報名日期：由即日起。
報名地點：（一）尖沙咀山林道十八號利瑪竇書院校務處。
（二）九龍大埔道七十號利瑪竇書院校務處。
考試日期：八月廿一日（星期日）上午九時開始，一天考完。
考試地點：九龍大埔道七十號利瑪竇書院大禮堂。
院址：本院新建大專校本部位於尖沙咀山林道五號。
電話：六二一○○五，八壹一四二九

惠刊廣告請電話七三七零八〇

德琵雷諾力挽婚姻

一兒一女不和 家庭氣氛惡劣

曼玲

「艷尼歌聲」艷星德琵雷諾現在正與好萊塢的銀色記者展開一次別開生面的冷戰，因爲近日好萊塢的記者傳出了德琵雷諾與「皮鞋大王」哈利卡爾的婚姻發生動搖，構成這個傳說的原因，是由於德琵的前夫愛迪菲沙遺下的兒女，嘉麗及陶德與哈利卡爾前妻瑪莉遺下的女兒天娜鬧不和。頓使敏感的好萊塢銀記迅速傳出她與哈利卡爾間的愛情不穩的消息，德琵雷諾爲攻破這些謠言，特地摒棄了大部份對外的應酬，將全部精神放在家中照顧愛迪菲沙及瑪莉遺下的兒女，務使這些求好管閒事銀記的謠言不攻自破。

自從愛迪菲沙與德琵雷諾離異後，他們的子女嘉麗及陶德便一直追隨着德琵，在五年前，當德琵雷諾成爲「皮鞋大王」哈利卡爾的太太後，哈利對愛迪菲沙遺下的子女，可說是無微不至。視嘉麗和陶德如同己出，但是，這個情形，在今年有了些微的轉變，原因是由於哈利的前妻瑪莉麥當奴在去年服毒身亡，她遺下與哈利所生的女兒天娜及兩個收養的兒子，無依無靠，使哈利卡爾不能不將他們收養在好萊塢貝華利山上的別墅，與德琵雷諾的兒女，嘉麗及陶德同住，哈利的原意是使天娜與德琵雷諾的兒女有伴，不致寂寞，但不料却因此引起醋味甚濃的天娜對德琵雷諾表示不滿。

天娜現年九歲，自小就受了她的生母瑪莉麥當奴的溺愛，對她百般遷就，一旦當她發覺構成她的生母與父親離異的原因就是由於德琵雷諾從中介入的原故，所以在她幼小的心靈上，便添上一個陰影，說是德琵將她的父愛奪去。當天娜的生母瑪莉去世後，天娜被送往貝華利山的別墅與德琵的孩子們住時，她發覺德琵對她的兒女照顧甚殷，嫉妒心起，天生妒忌心甚重的天娜對德琵更形不滿，哈利卡爾雖然千方百計的從中拉攏，希望撮好天娜與德琵雷諾及她的兒女間的感情，天娜雖然是一個年僅九歲的女孩，但她的主觀却很強，她對德琵雷諾始終都是採取不合作的態度，甚至與她鬧意見。

德琵雷諾與哈利卡爾婚姻破裂的消息便因此被一些捕風捉影的銀色記者所傳開，對於這些謠言，初時，德琵不大理會的，但後來傳到哈利卡爾的耳中，哈利與德琵爲此事曾經商量了幾晚，終於想出一個應付這些謠言的辦法，就是德琵將許多對外的應酬一一推掉，將大部份的空暇時間，留在家裡，專心照料天娜的起居飲食，將全副精神，放在愉進天娜與她的兒女們間的感情上。年屆卅四歲的德琵雷諾曾經感慨萬千的對她的友人說：「在我十多年的電影生涯裡，我已嘗透了水銀燈下的悲歡離合，現在，我再不留戀銀色生活，我所需要的是一個溫暖、安定的家庭。我始終覺得，過去，由於拍片過多的關係，對兒女的照顧在在太小了，今後，我決定每年祇拍一部至兩部電影，將大部份的時間，用在照顧天娜和我的兒女們。」的確，德琵雷諾現在已成了百萬富婆，再不需爲她的下半生的生活費而擔憂，理應摒棄一切的業務，過其寧靜舒適的家庭生活。

娛樂

鄧梅利有新作

萬里追踪一波三折

從地獄到德蘭斯，眞是很長很長，很艱苦的路途，至少，這就是一個生長在法律尚未立足西部青年人的遭遇，他經歷的各種危險，由李利夏打威拍成動作特多，步步驚險的七彩鎗戰片「萬里追踪」。

和「龍虎雙俠」的導演約翰史杜治一樣，剛以「四虎屠龍」引起人們對西部產生新興趣的李利夏打威，最擅於處理西部片，刻劃西部傑做不馴的人物，安排各種打鬥，槍戰場面，同是一間酒館，在別的導演處理下，祗是砰砰射一頓，沙塵滾滾，殺錯良民。在「萬里追踪」中，却有一波三折，層次分明，轉接細膩。

李利夏擅選演員，該片是描寫一個純潔的青年，受殺害地惡霸的兒子，惡霸率手下打手追逐他償命，他祇好日夜飛程，跋沙水攀山，在沙土飛揚，烈日當中的荒地上逃命。這個青年雖然射得一手快鎗，却並不想殺人，因此李利夏找身手矯捷，在牧場長大，有一副端厚誠摯神氣的鄧梅利飾演。他也不負期望，除表演騎馬，快鎗絕技外，他的仁愛心腸，使人對他處於險境，引起無限關懷。

在患難中，給與鄧梅利一縷溫暖的，是「奪命人間」中滴麗可人的戴安妮華茜。可是演壞蛋的更多，包括「四虎屠龍」中飾演壞蛋的丹尼斯傳巴。

神鎗制敵

在彩色俠艷西部片王「萬里追踪」中，鄧梅利飾演一個善良但被迫自衛殺人的青年，在惡霸追殺，伏擊他的時候，他發揮其神鎗妙計，化險爲夷，精彩絕倫，圖爲其中一幕。

銀壇軼事

汪玲合約有餘音 甄珍圈中名初傳

李翰祥和汪玲之間的合約，看來並不是那般簡單，可能還會有其他變化的，原因據李翰祥日前對阿薇說：「除非汪玲在合約期間內，不爲任何人拍片，否則，她便違背了合約，這便會有問題。」

李翰祥又說：汪玲所簽的合約，是每月酬勞六千元港幣，兩年合約，平均每年拍片四部來說，片酬便是一萬八千元。一個新人有這般優厚片酬，的確是罕見，也能明了李翰祥事實對汪玲特別賞識。

與李翰祥談汪玲，他有點感慨地說：「儘管外間有不少傳說，而她又另有見解，但實在我對她是花了不少心血的。初期不少人都知道，本來我是準備派她與江青合演『狀元及第』的，後來拍過造型照，愼重考慮之下，我情願花些錢將她送往日本學習。在日本半年，我用了二萬多元港幣。可以說，在這三年合約中，我是將她第一年作訓練，第二年給她體驗，第三年才給她拍片。以事論事，經過多年訓練之下，她終於成爲一可造之材，尤其時裝片，更是一位理想人選，如果她自己珍惜事業前途，應該好好的愼重考慮。」

我道：「一套『菟絲花』之後，汪玲事實是走紅了，走紅時期，她當然希望另有發展。」

「我沒有阻礙她發展，」這名導演有點感慨地說：「說起走紅，我最紅的時候，可以說是最窮。」

李翰祥所以有此一說，阿薇不用多問，也能了解他所說的是當年在邵氏時期。衆所皆知，李翰祥在邵氏最紅時期，最得邵氏信任。然而那期間，他待人的風度，對朋友們的關懷，那份薪水，並不容易應付，因此便正如他所說，最紅的時候是最窮了。

不談汪玲，阿薇轉問甄珍，從這位導演口中，可以推測，對甄珍的確是計劃力捧，他說：「甄珍投進國聯初期，由於年紀還少，故我不想隨便地將戲給她，現在已經十九歲了，角色容易分配，因此，我是會考慮她的。」

「甄珍會不會另改藝名呢？」阿薇所以有此一說，實符不同原因是這個名，外省人和廣東人唸起來，名字便有所分別。

「不會。」他笑着答：「外省人叫『珍珍』，廣東人的『欣珍』，聽起來，便有點像眞眞，認眞，這是不俗的。」

走筆至此，有人傳來消息，曾經投進國聯的秦沛，現在已經離開了國聯，在香港等待機會發展。這位小生是月前給美國導演借用，參加拍攝一套戰爭片的，這套片曾經在香港，台灣等地拍外景，秦沛飾演一個水手，據說所佔的戲並不多。

・江紫薇・

庇雅顏芝莉飾演愛國村姑

新歡開端，傳來喜訊，庇雅顏芝莉找到歸宿了。這位意大利女星，過獨身生活至今是整整兩年了。他在情場上所遇的波折已很多，希望她這次結婚能有美滿結果。

她的對象名叫阿馬杜桑華祖里，四十四歲，是一位義大利的歌唱家與樂隊領班，從外表看，他一點也不英俊，年紀不輕，不過人不可貌相，庇雅喜歡他，必有原因的。

庇雅在一九五九年和歌星城達流離婚。她倆在一九五四年結婚，那六年生活過得一方面愉快，另一方面又悲哀。

城達的和庇雅結婚，全爲庇雅母親所撮成，庇雅最初並不歡喜他，她的心上人是已故鉅星占士甸，母親不喜歡占士甸，而庇雅向來對母親是千依百順的，因此斷絕了和占士甸的來往，使占士大失人生樂趣。

庇雅的另一戀人，是當今大明星卻德格拉斯，他們在拍「人海情潮」時相戀，幾論及婚嫁，也是母親的反對，愛情沒有結果。

庇雅是義大利人，和另一女星瑪莉莎披雲是孿生姊妹，母親覺得她美麗，一向寵愛她。後來她被發掘去拍影片「初戀」時，一家從義大利遷往美國，而過去純樸生活也就大爲改變了。

一九五四年她乖乖地嫁給城達流，因爲母親覺得這個歌星是一個不錯的小伙子。可是很快地她覺得她選錯了女婿了。城達流和庇雅生了一個兒子波利，因爲丈母娘住在他們家中，事事干涉，而庇雅常遷就母親而冷落丈夫，於是小家庭就風波迭起，兩口子離離合合，不知多次，再正式離婚。離婚前，城達流指稱討厭丈母娘，而丈母娘則代女兒責備女婿好賭，鬧得極大花邊新聞。

庇雅顏芝莉在「坦克大決戰」片中，擔任一個愛國村姑，與一美國坦克車大兵在戰地中，波現出恩愛的一段情，無情戰火，把他們拆散，粉碎了美夢。（圖爲庇雅顏芝莉）

克里特島風光如畫

戰爭新片的背景

英國和希臘，近年來爲塞浦路斯而鬧得很不愉快，但深以他們傳統文化爲榮的希臘人，和民族性沉着的英國人，在二次大戰中，也有同仇敵愾，聯合對納粹德國作戰的時候。

克里特島，面積三千多平方里，位於地中海，枕入北非咽喉的克里特島，一向是考古學家研究希臘文化人士必到之地，一到戰時，就成爲軍略重點。此地却爲德軍完全攻佔，作爲運輸軍火，供應進軍北非的中途站。英國在無力全面反攻下，欲利用此地後打游擊戰，進行敵後工作，在運輸血液補給軍隊的大動脈上，割開一個大口。

多山巖，洞穴，羊腸小徑的克里特島，是打游擊的好地區。最使德軍頭痛的，是一群女壯士，她們不畏德軍的刺刀槍桿，她們對地勢瞭如指掌，明攻暗襲，又令德軍疲於逃避，所以敵軍始終莫奈之何。

在克里特島實地拍攝，由「金手指」女郎莎莉伊丹主演的「一敵後女壯士」中，就描述這群女壯士在二次大戰中的英勇事蹟，特別表彰她們在黑夜中，脫光衣服，塗上油脂，潛入愛琴海中，爆破一般德國軍火輪的功蹟。炸藥味，血腥味，敝破衣的衣服，不能抹煞她們的女兒本色，她們可以不畏死地冒險，但一碰上英俊健碩的史密，就酸溜溜地爭風來了。

利舞臺·樂宮 下期

美高梅公司別開生面諜戰大喜劇！

金嗓子：桃麗絲黛 主角：洛泰萊

二三十六小時間諜

附大巨星再度攜手主演！

美翠七彩 透視體大銀幕

一個是「半夜無人私語時」的理想佳人！一個是擁有國防大秘密的科學家！

桃麗絲在本片中大展歌喉！新歌舊歌，美不勝收！

兩大集團相遇，展開諜海爭霸！緊張刺激，香艷諧趣！

艷諜飄香

The Spy in Lace Panties

雀斑美人，升堂入室！千面間諜，如影隨形！

碧眼垂釣，美人魚無所遁形！酒會鬥玉面虎，袖手旁觀！

娛樂·荷李活

雲士艷王 俠片

MAN HUNT

明天盛大獻映

萬里追踪

鄧梅利 戴安妮 華茜 全部七彩

驚險緊張！

故事動人肺腑……演出如火如荼

中央

連日滿座 兩部五場映

混世魔女

Kitten With a Whip

今日早場：紅粉飄零未了情 芳艷芬・吳君麗主演

下期：七彩巨片 萬劫精忠傳 查路頓希士頓主演

刊登廣告者 請電：七三零七零八

國寶 今天獻映

哥倫比亞公司戰爭聚張特藝七彩綜合巨片 上中文字幕

彼得奧圖 安東尼昆主演

沙漠梟雄

眞光 今天隆重首映

通天曉

大世界 女人世界

英京 不是雲

金箭神毡

永華 殲滅戰

麗斯 夢斷城西

東方 盲俠千里救兄

國賓 本院今後加入邵氏國泰院線

百樂門 特務飛龍

新世界 通天曉 還我河山 姑嫂墳

荔園

掘尾龍 什技環球團 紅梅閣上夜歸人 夏威夷之夜

露天茶座 錦秋殿

今天九院齊映 通天曉

國都 金陵 國民 金華 明聲 新舞台 金國 永樂

今天放映 少女心

胡楓 蕭芳芳 鄭君綿 今天片隨登台

紐約·大世界

今天獻映

猛片當前 火速定座

OPERATION EXTERMINATION

女特務智擒金剛

安妮絲茱莉主演

尚有戲院廣告刊第十三頁

樂聲·新聲·國華 娛樂·荷李活 東城·快樂

每日三場 每日四場

連日爆滿

第二十天

特藝七彩

BATTLE OF THE BULGE

坦克大決戰

最後四場

莎莉伊頓

敵後女壯士

NAKED BRIGADE

明天獻映 萬里追踪

新華·京華 全綫開滿

哥倫比亞七彩鉅片

女諜 美艷 風雨特務

新式武器出陣！

潛水坦克大戰

第卅五天！破盡紀錄

辛康納利 鐵金剛勇破魔鬼黨

THUNDERBALL

麗聲·皇后·皇都

今天四場獻映

向任何男特務挑戰

女金剛勇破鑽石黨

MODESTY BLAISE

利舞臺·樂宮

今天最後

榮獲六項金像獎九大巨星主演

齊瓦哥醫生

DOCTOR ZHIVAGO

下期 艷諜飄香 桃麗絲黛 洛泰萊主演

大華·麗都

第35天映！

歡樂滿人間

Mary Poppins

茱莉安德絲

五項金像獎

九龍首輪影院聯合廣告

牽牛的品種

花草臭蟲

牽牛花是十分平凡的花卉。但名貴品種甚多，日本名為「朝顏」，花朵直徑達四英吋以上。美洲亦有「變色牽牛」，雙色花大，頗堪珍賞。牽牛古稱草金鈴、盆甑草、狗耳草……

·黃雪峯·

牽牛，不差在農村裡放牛的牽牛；而是一種美麗的花兒呢。在樹梢上或是籬笆上，這種勤勞的花卉，總是爬得高高的，蓬勃而茁壯的生長。

它是一種隨處皆是、十分平凡的花卉；然而，你有注意到它是一種有趣和有價值的花卉嗎？牽牛，我國古代文人和日本人，許給它兩個甚為有意義的名字：「朝顏」和「勤娘子」。為什麼要與它這樣的稱呼呢？因為，當夏天晨光曦微的時分，它就以美麗的顏色，燦爛的花容殷勤地來迎人了。你在路上行過，有否注意到有牽牛的地方，早上是開得那麼迷勒，燦爛嗎？可是一到了日間，它的花朵又較為稀少了。

牽牛可以作為花架、短籬、或雜色的綠化植物。它的品種也是多姿多彩的，普通常見的是：紫藍、紅紫和白色的幾種。可是，一般人都以為牽牛是粗賤的花卉；殊不知其中也有很多名貴的品種。有一種花朵特別較大的，寬闊像喇叭口的花瓣是紫藍色；但有淺粉紅的脈紋，而它的喇叭管是粉紅色的；看起來，媚艷瑰麗，雍容華貴！

上說「朝顏」這種牽牛，是日本著名的花卉之一。色調有：紅、藍、紫等色，而花瓣卻出類拔粹：有平瓣、皺瓣、及重瓣等等形式。花朵特別巨大，直徑竟逾四英吋以上。美洲有一種「變色牽牛」，花朵也很大，超過三英吋以外。顏色有藍、有淡紫。而喇叭管為白色。常常數朵聚生在一起。以上的牽牛，都是很珍貴，都富于觀賞的價值；是牽牛中之表表者。

可惜，此花在清晨開放後；到了日間很快就凋謝，那時花朵也較少。宋人詩有說：「藂闌深如蛔，花紫翠如鈿；滴瀝露晚露，纏綿歲晴烟。」附既成番次，開仍有後先；主人凝佇看，長是應朝眠。」可見如要好好地欣賞它，就得早上起來；不錯，好在它的花期既長而又繁密，令人不會容易錯過機會。

牽牛古稱：草金鈴，盆甑草，狗耳草等名。有些牽牛的葉子，好像狗的耳朵一樣，故名「狗耳草」，但有的品種的葉，是心臟形而三裂的。你知道嗎？所有的牽牛藤，都有一個奇怪的脾氣，都是向左邊旋繞的草本植物。

黑白丑，就是「黑丑」和「白丑」；你不要以為是丑角的丑呢。這兒說的是牽牛的種子，蓋古人認為「丑」者，有屬牛之義。黑色牽牛的種子，叫做「黑丑」；而白色的卻稱為「白丑」。它含「牽牛素」PHARBITIN有峻下的作用，不是普通的瀉藥。在醫藥上有：瀉濕熱，下滯氣，逐水消痰，通便殺蟲的功效。但孕婦忌用的。因為，凡是一切峻下的藥物，都能令腹部充血之故。

市聲

牽籠　雨萍

「難道我現在不夠苗條？」我偏着頭看媽媽，用兩隻手在腰間圍了圍，腰身真小，祇差一點點就可以兩攏了。

「現在當然苗條，但保持得不好，就會發胖，當年我也是挺窈窕的，妳看我現在卻胖得像個大水桶。」

我撲嗤的笑了，一大口粥噴在碗裡，笑得吐又吐不出來，吞又吞不下去。

「妳還笑呢，到妳胖成我這個樣子，恐怕妳哭都要哭死了。」媽媽一面切菜，一面眯起眼睛去吹煤油爐，一陣黑烟冒起來，嗆的她直咳嗽：「這些鬼煤油爐真要命，從來沒想過生火會是這樣討厭的。」

我不答，祇顯笑，笑得臉都紅了。

「妳這樣了頭，又想到那裡去了？」媽媽半閒半笑地說。

我笑岔了氣：「我想起爸爸從前老叫妳『秀秀』，要是他如今還在，叫妳，妳說好不好笑？」

媽媽歎了口氣：「那個時候叫我『秀秀』倒是差不離，大概那時的身材祇有現在一半大，想來人真是生成的賤骨頭，從前在上海，一屋子佣人，天天打補針，燉雞燉鴨，都補不了一兩磅，現在手指頭都磨出血了，反而胖得連肉都沒處放。」

「怎麼沒處放，都堆到肚子裡來了？」我忍住笑說。

「妳再說我就撕妳的嘴，我都胖得快走不動了，還把肉往裡面放？」媽媽假笑地瞪着我，跟着又說：「媽媽是老太婆了，再胖也不要緊，妳可千萬不能胖，女孩子一胖就沒有風致了。」

「沒有風致就沒有風致，打什麼緊？我又不是想當明星。」我故意跟她抬槓。

「妳不想當明星？」果然她立刻就發急了，瞪大了眼睛：「做明星，不好？妳看從前住在隔壁的阿梅，一副薄命相，連跟妳拾鞋都不配，可是一給那個什麼製片家看中了，一部片就是七八千，一年不到，她們就住上半山區去了。」

「我們現在不也是住半山區？」我咬住指頭笑。

媽媽停起了油罐子，嘭的一聲往鍋裡放了點油，回過頭來白了我一眼：「妳就是這樣沒心沒肝的，難道妳想一輩子住在這裡，走這些不成路的路，住這些不成屋的屋？『人望高處，水往低流』，誰不指望吃好、穿好？何況我們以前又是吃慣用慣了的，要不是你爸爸炒金炒壞了，我們也不必住這些地方，受這些鳥氣。」

媽媽的眼睛剛剛的紅了，我知道她是想起了過去的繁華日子，和想到投機失敗，一口痰堵住就嚥了氣的爸爸。

「媽媽也真是，說這麼一大堆什麼？人家不過是說着逗妳玩的，又沒說不去考明星。」

媽媽揩揩眼角說：「這才是乖女兒，我這下半生的希望都在妳身上了，不然我這麼大一把年紀，還去替人家洗衣服，供妳到英文書院唸洋書？妳連碗都捨不得叫妳洗一個，就是怕妳把手弄粗了，妳看那個明星的手不是養得兒似的？」㊀

半靜寂地帶　丹尼

以占士邦身份在銀幕出現的影星辛康納利，今日由曼谷抵港。

香港占士邦影迷甚多，且看這位「〇〇七」怎樣在機場應接蜜突出重圍吧。

×　×　×

上月一場豪雨，據官方估計，祇在港島修復馬路及溝渠的費用，總數達一千一百萬元。修馬路，通溝渠，誰都承認是香港的「優良傳統」了。

×　×　×

英國最大女監獄，對於女犯人，已開始教導她們學習時裝，化裝和作模特兒的功課。化裝，塗胎，抹粉，是減少犯罪還是增加犯罪呢？

×　×　×

中共報導七十二歲的毛澤東，以六十五分鐘時間，在長江游了九英里。韓理需時不及八分鐘，澳洲世運女泳將稱：世界游泳紀錄是每哩二十分鐘，她認為毛澤東應該在下屆世運一顯身手。

×　×　×

毛澤東到了今時今日，已不是人而是神，用木頭寫着「毛澤東思想」幾個字的神壇。

偵探小說　鐵獄亡魂

原著　梅理斯　南汀譯作

熊燭天自然是記得在聖譽仙大厦囚禁下被馬禮信揍都辦追逐幸而脫險的一幕。一種發自內心的驚恐，使他聯想到聾方至少有一個人是吃過他的苦頭，而絕不會寬恕他的。這正是他拒絕古運心勸他自首的主要原因。

「我要問問你了，」古運心說：「你怎樣會逃到這兒來的？」

他苦笑着說：「我也是這裡的學生呀！古老師，」他說：「我對校舍的情形，是和你一樣熟識呀！」

「譬方不是曾經被當過這座建築物麼？」古運心問：「當時你隱藏在那裡呢？」

他搖了搖頭：「古小姐，我再不告訴你甚麼了，你知我的事情少些，對你是會有好處的。」

「我也承認是如此！」古運心向窗外望了說：「我還是走離這裏好了，假如那警員是有鑰匙的話，他是會進來找我，告知我記者們已經離去的。」

他突然緊張起來，他說：「新聞記者，都圍聚在校舍一帶嗎？」

她用諷刺的口吻說：「你現在已是一個知名的新聞人物了，記者先生們，是不會放過你的！你知道，你的名字，已佔了本地新聞版的頭條位置了。」

「是因為簡柴君孩子失踪的事嗎？」

「當然也有連帶關係。」

他迫視着她說：「那麼，今天是沒有學生上課的，你為甚麼又走進課堂來呢？」

「我告訴你，我是避免記者們詢問的麻煩呀。」

「你這樣早到學校來，又是為了甚麼呢？」

古運心對於熊燭天這些追問，認為是不懷好意的，因之，她對他的信心完全消失了，而且，對他又加強了戒懼。

「我是來看校長是否會返學校的。」

「在假期，她也會返學校麼？你找她是為了甚麼呢？」

「班裏的一個學生失踪了，我以為她是要急於知道多些有關那事件的經過的。」

「哼！」他雙唇緊張的噓着，他的雙拳也緊握起來。他釘視着她。她感覺到，在她面前的，根本是一匹野獸！

外邊的門，砰一聲響起，他和她都被嚇住了。

他接着是高跟鞋的腳步聲，古運心緊張的心情鬆弛了，她知道，來的如果不是學校的女同事，就是她的姊姊古蓮惠了。因為她的姊姊是答應她駕車來接她回家去的。現在，應該是時候了。㊀㊁

迷離　上陽文武著

九六：迷離竟然哭泣

第二天，卓山便把「友誼萬歲」修改好，交給萬穗絲付印，跟着，便去找阿鳳，探問迷離的病況。

阿鳳憂鬱的說：

「我今早去看小姐，她連我也不見了。我們那兒的女傭，她將悄悄的告訴我，說小姐連早餐也不肯吃，躲在病床上哭泣……」

「迷離哭泣？」卓山驚訝的說：「她本來是個倔強的女郎，什麼也不怕的，為什麼……」

「不錯，小姐自少便很倔強，媽媽打她，她也不哭，在她一生中，我祇見過她哭了幾次，那就是她的雙親去世，除此之外，我便沒見過她滴過眼淚，這回哭泣，可能是……」

阿鳳說到這裡，忽然頓住了，卓山吃驚的搶前問：

「鳳姐，可能什麼？你說，你說……」

「唉！」阿鳳深深的嘆了口氣，說：「照我推測，她可能珍惜生命……」

「你的意思，是不是說她怕死？」

「本來，任何人都怕死的！」阿鳳說：「怕死是常性，不怕死是反常性，小姐過去不怕死，可能是覺得沒有生的樂趣，因此，她就亦任性，跟生命開玩笑，但而今，可不同了，她可能覺得生命的可貴而要活下去，所以當她想到自己染了這絕症，便不禁悲從中來。」

阿鳳頓了頓又說：「小姐這種轉變，祇是近日間的事，卓先生，你曉得這是什麼原因？」

卓山搖了搖頭。

「卓先生，小姐近日對我很好……」

「什麼？迷離近日對我很好？」卓山神色緊張，眼睛發射歡欣的光芒，說：「你怎知道？」

「小姐近日時常談到你。」

「談我什麼？」

「說你的性情很好，寫的小說又很動人……」

「真的？」卓山對于一切讚美之詞都聽慣了，都引不起他的興趣，但是，這回卻是例外，他聽了阿鳳這番話，心花怒放，喜上眉梢，忙不迭的問。

「真的。」阿鳳認真的說。

「鳳姐，鳳姐，你有沒有告訴迷離，我渴望見她？」

「今早本來準備跟她說的，但小姐又不見我，所以還沒有機會對她說。」

「鳳姐，我現在跟你一起去看迷離好嗎？」

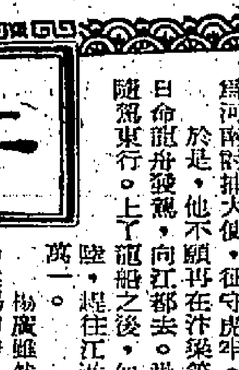
阿鳳驚惶的搖了搖頭，說：「怎可以？小姐不准別人知道她的發病地方的。」頓了頓又說：「她不住在這兒，搬到別處去，就是怕人知道她生病和不願見人。」

「鳳姐，我已經把『友誼萬歲』這本小說修改好，而且還寫了一篇自序……」

「自序，什麼叫做自序？」

卓山聽了阿鳳這樣問，忙解釋說：「我的意思即是說，我為什麼寫這篇小說。鳳姐，這本小說最快也要幾天後才出版，這篇自序，我卻抄了一份，鳳姐，你把它交給迷離看看好嗎？」

卓山邊說邊從懷中取出那份自序抄本遞給阿鳳。



鳳凰異跡　丹人著

凌兄弟有罪要判重刑！

馬披金呼冤叫屈，不能說無理由。洪大哥道：「你別急，大家當然有個公道處置！」話那麼說了，這個公道處置可不容易實現。

「怎樣處置才公道？」

洪大哥徵詢大家的意見。

好久好久，沒人敢正式提出意見來。

連陪審幹部也默默無聲。

罪狀很顯明，調戲弟兄的妻室。

犯了這個罪，重判是死刑，輕判殘廢。

雖非律有明文，根據「幫」的傳統紀律，不出那兩種刑罰。

有原告，有人證，有被告的招供。

案情是調戲鬪姦不遂，被告已親口承認了，鐵案如山，誰也無法推翻。

如果依照公道處置，大家心裡都有數，凌標應該受殘廢的刑罰。

斷臂、折腿、失明，這幾種殘刑內必須擇一種。

主審洪大哥心裡也明白，見大家不出聲，他也不出聲。

全場沉默的空氣，壓得馬披金透不過氣來，他憤怒、咒詛、怨恨「幫」對他不公道。

「幫」對他不公道嗎？憑良心說，不公道！假定被告反辯，大家的緘默猶有可說。如今連凌標本人也認罪了，大家為什麼默無表示呢？洪大哥這個主判為什麼遲不判決呢？

不公道！

凡事都有「人」和「事」兩方面——就「事」論事，被告人逃脫了死罪，也逃不過殘廢。這種案情，並不難判。

問題發生在「人」的方面。原告是馬披金和馬嫂，被告是凌標。馬披金諂媚無恥，馬嫂嫵媚妖氣，早失去了大家的好感，凌標雖犯罪，他平日為人，跟今天當堂表現的硬漢氣概，反獲得了絕大多數的同情。

沉默是表示對判刑的無聲的反抗！

馬披金忍無可忍，負氣地向洪大哥抗議道：

「大哥，你身為主審，若認為凌標調戲弟兄的妻室是應該的，是對本幫的禮法並無違犯的，乾脆判個凌標無罪釋放便了！」

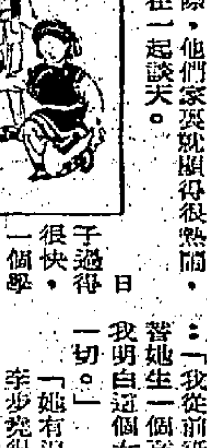
說罷，拉了馬嫂便走，一路嘰咕道：

「咱們自告了，走咧，走咧！」

紙聽得座中有人躡躡似的一聲叫道：

「凌兄弟有罪，要判重刑！」㊅㊉

嫁



因為住得較遠，除了與李少堯相知的幾個朋友以外，其餘的那些泛泛之交就很少到來。劉斐如很會招待客人。她知道學校裏的伙食不佳，就做些可口的菜，來饗客。久而久之，其中的三五個人就成了習慣，每隔一週就會自動到李少堯家裏來吃一頓飽飯，這在四川人叫做「打牙祭」。

李少堯也需要這種友情溫暖，尤其是當多數同學都以一種誠懇的態度對待他的時候。所以每當這些摯友到來之際，他們家裏就顯得很熱鬧，不是打橋牌就是坐在一起談天。

日子過得很快，一個學期不知不覺就過去了。有一天上午，有一個同學替李少堯送來一封信，他看完以後，就對劉斐如說：「要不是你小產，現在孩子也應該生了。」

劉斐如一聽這話，問道：「靜瑤生孩子了嗎？」

「不錯，是個男孩子。」

「恭喜你們。」

這句話帶有酸楚的成份，使人聽了不舒服。李少堯走到劉斐如的身邊，摟抱着她說道：「我知道，她的確需要一個孩子來解救她的寂寞，我想直接就和你一起到上海去工作。」

「你父親答應嗎？」

「他在信裡叫我回家去，可是我不想去。」

「這樣不是違拗他的意思嗎？」

「我相信他不會過份堅持的，他早就說過要我在上海設立分行的，我現在正要實現他的理想。」

「你去上海之前，能不回家去嗎？」

「你知道我去了就有麻煩，」李少堯要威地說：「我從前祇以為這個鄉下女人容易對付，祇要管她生一個孩子，她的感情就滿足了。可是現在我明白這個女人不簡單，她很想得到你所能得到的一切。」

「她有這種權利，是嗎？」

李少堯很煩惱，說道：「我當初答應要她，祇是一種權宜之計，想安慰祖母，那知照現在看來，倒是個最大的麻煩了。」

「你可以給她一個交換條件。」

「甚麼交換條件？」

「將來把現有的一切財產給他的子女，讓我和我的子女你生活在一起。」

李少堯稍有點詫異，說道：「這是可能的嗎？你想放棄這些財產？」

「我能夠。」

李少堯思索着，他覺得這個辦法倒也可行，但不是把全部的財產讓給靜瑤，因為這筆財產太大了，不是一個佃農的女兒所能承受得了的。㊉㊁

癡君夢　岳騫著

第十四回：曲意承歡野心畢露　寄飯總難安萬籍期有託

熊光祖忍不住了，說道：「你不肯搬出去可以單獨留在這裏，誰打你的主意？從長沙出發到現在，你花過一個銅板沒有？你的錢都留了自己的五臟廟，到頭來還說風涼話，真太豈有此理。」

蕭蓉同連忙攔着道：「這樣口氣會傷感情的，你們都按下怒火，聽我來說。光祖主張找房子搬出去是很對的，因為我們要辦補習學校，每天要見許多人，若是在這裏辦事就破壞了楊府寧靜的氣氛，也妨礙了楊老師讀書。再說我們一道來十個人，我們四人住在一起，把他們六人丟在旅館裏，也不公平。必要找房子住在一起，週辛才好商議事，以免內部生出隔閡。」

毛澤東道：「我也不是不贊成搬出去，問題是出去以後怎樣生活，你們籌劃了沒有？我還是要說這句話，錢的事不要指望我，我從長沙來雖然帶了幾塊錢，早被我吃肆肉滷鵓鴣白乾花光了。」

三人聽了不由得都笑起來。

蕭蓉同道：「關於錢的問題我不敢說沒有困難，但是決非你個人的困難。我們幾個人一齊出來，有錢大家用，分什麼彼此？真到了沒有錢時，大家共同想辦法，也不會一定逼你要錢，請放心好了。」

蔡和森笑道：「你沒有錢，我也沒有錢，全是花蓉同的錢，可是我們兩人都未把這件事放在心上。大家既然要共事業，怎能從錢上去計較？」

熊光祖說道：「我留了一些錢來，可是，除去吃飯，坐車之外，我未花過一個字錢，預備全都用在共同事業上，因此我主張從明天起，大家袋裏的錢都拿出來交給蓉同，由他負責支配。」

毛澤東笑道：「你自己的錢交給蓉同也就算了，不必繫我們。我同和森哪有一個錢呢？」

熊光祖又想發脾氣，蕭蓉同趕快使眼色止住他。

蔡和森道：「既然決定搬家，明天就可以出去找房子了。」

毛澤東道：「我這裏有一個條件，找房子一定要在這附近，我們來楊先生比較容易。」

大家一齊點頭，沒有異議。第二天一早四人一齊出去，毛澤東又帶着到小食舖裏每人吃了一碗炸肝，兩根油條，然後開始找房子。一連看了幾處，有的地方太小，有的房租又太貴，都不合適。最後在三眼井胡同找到一間房，是兩進，房裏一條大炕，什麼都沒有，房東聽說是一群學生，答應每月祇收一塊錢，蕭蓉同當時交了錢，算是把房子定下來。

毛澤東說道：「我們已經租好了房子，應該回去告訴楊先生一聲，不然他會見怪的。」

熊光祖道：「你們同去向楊先生說，我到旅館告訴他們兩方面，一齊搬過去，開始共同生活。」

三人回到楊公館，稍遲吃午飯，楊昌濟問道：「光祖呢？」

蕭蓉同陪笑說：「有一件事告訴老師，我們決計在外面找間房子搬出去住。」㊉㊀㊂

二月皇后　歷史小說　南宮搏著

八一、朱貴兒

這樣，一個好消息反而使他們忐忑不安！楊廣暫時留下，等待蕭擴而來的消息，可是，三天過了，那消息沉沉，這使他們的憂慮更甚！據他判斷，那一定是凶兆。

就在此時，國內的消息傳了來，孫議和李密所糾集的亂民，以瓦崗山為基地，現在又擴展了！楊廣派去征剿的大將須陁，竟然被他們打敗。

第二天，又來了惡報——大將須陁戰死了！

這訊息幾乎使楊廣氣急敗壞！他想趕回洛陽，親自去剿匪；可是，他又怕洛陽的煩惱！得訊的一夜，他便罷宴，他決定以光祿大夫裴仁基為河南討捕大使，征守虎牢。

於是，他不顧再在洋渠等高麗的消息了！即日命龍舟發駕，向江都去。那位來報訊的龍王，也隨駕東行。上了龍船之後，他命御史王世充往江淮各地去招募新兵，以備萬一。

楊廣雖然在頹喪中，可是，他仍然竭力掙扎，河南、河北與山東方面，處處兵變民亂，而江淮平原却還安定！

楊廣想到東漢到三國時代，曹操最初的兵源，也從江淮地區招來。

這些，証明了江淮子弟是能戰的，他無可依仗，希望從新建立一個軍事力量，挽救他那垂危的皇朝。

綿延緩緩南行，可是，在龍船上的皇帝，一些也不快樂！與第一次下江都的情形，不能同日而語了。雖然，龍船上的人，有不少仍是第一次從雅的。

最使楊廣感慨的是，但發現第一次下江都時曾為自己寄悅的吳絳仙仍在龍船上；而韓林兒、袁寶兒也在。但幾次相當溫存，但却無法提起興致來與吳絳仙溫存。

男人在沮喪的時候，連女人也不想要了！楊廣想到從前的人說過，一個男人不再擁要再相關懷時，便是老了！一個男人不想女人的時候，便是生命力的衰竭！這些轉念使他難堪！但他也不相信自己的生命力會在此時消竭的！

於是，朱貴兒在他眼前出現了，那是從遼東前線，天涯地中找到的小美人，此時却長得很豐滿，像一顆成熟了的葡萄那樣，從視覺就能體會到她的甜蜜。

她似乎是樂觀的，好像，她的內心經常有輕快的音樂在演奏——

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，大氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，咪前展書韻。四十五分，常識解答，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。卅分，粵曲。五十分，鑑菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，審視你的嬰孩。三十分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。十時，點唱節目。四十五分，故事「東周列國誌」。五十五分，天氣報告。十一時十五分，粵曲。三十分，時代曲。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，故事「鐵胆方世玉」。三十分，漁民天氣預告，名作品「紫妮坦日記」。一時，衛生展覽演講，音樂。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。卅分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十三分，京曲。三十分，天氣報告。三時，電影插曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。卅分，咪前展書韻。四十五分，樂器漫談。五時，時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。廿分，時聲詞淚。卅分，粵曲。七時，民歌。十五分，樂器漫談。卅分，實錄，音樂。八時，粵語新聞報導。九時，閒話三國。四十五分，粵曲。九時廿六分，時代曲。四十三分，科系週習指導。四十五分，天氣報告。十時，「彭公案」。卅分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十一時卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。廿五分，粵曲。九時，天氣報告，時代曲。卅分，街市行情。卅分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。卅分，小說「秋心怨」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。卅分，小說。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。小說「風雨情」。卅分，粵曲。二時，報道東南亞天氣。卅分，電影故事「都市的陷阱」。三時，粵曲。四時，天氣報告。五時，小說「乞兒皇子」。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。五分，美容講座。廿分，報道東南亞天氣。五分，星期小品。卅分，時代曲。八時，粵曲。七時，小說「鐵鈎兒情」。卅分，小說「波長風雨夜」。四十五分，天氣報告。九時，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「通天曉」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。五十九分，節目預告。卅五分，時代曲。十二時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。廣播完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。天氣報告，潮汐報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告，潮汐報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。四十五分，西樂。九時，天氣報告。卅分，時代曲。十時，粵曲。十時卅分，報道東南亞天氣報告。國魂。十一時，粵曲。十二時，時代曲。小說「亡命」。二時，天氣報告。十五分，小說「雌雄劍」。廿五分，轉播港台新聞報道。三時，天氣報告。卅分，股市報道。西樂。四時，天氣報告。小說「荒谷恩仇」。五時，歐西曲。五時卅分，小說。六時，轉播港台新聞簡報。十分，天氣報告，怡情小聚。七時，報道東南亞天氣。八時，粵曲。十五分，轉播港台新聞，祝婚節目。世界流行曲。廣播完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。天氣預測。十五分，時代曲，節目報告。卅分，英語教授。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之音。十五分，今日事。廿分，朝話。卅分，粵曲。九時卅分，街市行情。音樂，節目報告。四十五分，錄轉港台：空中問答。十五分，時代曲。十時，婦女信箱。十五分，粵語流行曲。四十五分，卅分，電影故事。十一時，兒童故事「孤兒林」。卅分，電影故事。十二時，新聞報導。十分，笑事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「俠阮碗」。一時，南音。卅分，諧劇。二時，粵曲。卅分，時代曲。三時，戲劇人生。卅分，衛生展覽講座。四十五分，社會服務。四時，粵曲。卅分，小說「奇途好合」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說。六時，歐西曲。卅分，千面金剛。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，歌唱小說。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，世界珍聞。卅分，時代曲。四十五分，藍氏探案。九時，小說「飛花恨」。卅分，歌壇名曲選，教育台節目報告。十時，趣劇「兩部汽車」。卅分，歌妙韵。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，節目報告。十五分，電影故事。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮曲。十時三十分，客家人。四十五分，客家漢劇。十一時，股市行情報告。五分，福建歌曲。三十分，故事「清夜鐘聲」。十二時，音樂。十分，股市報告。十分，新聞報導，天氣報告。一時，小說。三十分，時代曲，節目報告。「借刀殺人」。三十分，越劇。三時，雜曲。三十分，潮曲。五時，故事「風塵俠隱」（金價報告）。六時，節目報告。三十分，潮州音樂。七時，社會服務。明日節目報告。三十分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，明晚節目報告。八時，小說「神秘女郎」。三十分，小說「綵鳳選巢」。九時，戲曲漫談。三十分，故事「背叛」。十時，四明快書。三十分，西漢演義。四十五分，潮曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，卡通片。十五分，英語講座。四十五分，衛生與健康。七時，世界新聞。十五分，千變萬化。卅分，探險奇觀。八時，粵劇樂府。九時，先生俱樂部。卅分，國語長片㊀。十時，卡通片「黃金夢」。㊀中國木偶藝術。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，輕音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，西樂。八時，節目預告，粵曲。天氣報告及漁民天氣報告。十分，時代曲。九時，家庭食譜。十時，南音。四十五分，兒童故事。十時，婦女節目。十五分，羅保博士。十二時，粵曲。卅分，粵曲。一時，祝壽祝婚點唱及天氣報告。遣作欣賞，天氣及漁民天氣報告。五分，小說。卅分，粵語流行曲。三時，南國之音。二時，粵曲。十五分，電影歌曲。三十分，小說。四時，粵曲。十五分，時代曲。卅分，天氣報告。五時，時代曲。四十五分，武俠講談。六時，兒童節目。卅分，四曲。七時，巡禮。八時，往家男人。三十分，天氣及漁民天氣報告。九時，丈夫日記。卅分，時代曲。十時，香港阿斗官。卅分，談天說地。四十五分，時代曲。天氣及漁民天氣報告。十一時，小說。明日節目預告。卅分，粵曲。天氣及漁民天氣報告，廣播完畢。

倫敦　黃金　京華　國寶　樂都　倫敦加映十二點三

邵氏出品　名著改編　哀艷動人　彩色巨片

滿

未看上集‧先看下集‧超味不減

藍與黑　下集　大結局

林黛　丁紅　關山　陶秦

主演‧編導

啟德遊樂場

新建走廊　遮陰避雨　免費劇院　冷氣開放　現代機遊　刺激新奇　象棋擂台　歡迎參加　溜冰射擊　強身健體　益智遊戲　歡樂繁多　各種展覽　大開眼界

粵劇場　第二劇場　第四劇場　第七劇場　第八劇場　山頂台

<大鴻福劇團>　夜演：今宵重見鳳凰歸

千手神拳　上集

金枝玉葉

歐德禮娛樂有限公司節目預告

斯義桂（男低音）　八月廿九、卅一日

辛辛納蒂交響樂團　CINCINNATI SYMPHONY ORCHESTRA　九月八、九、十日

以色列管弦樂團　ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA　九月十七、十八、十九日

各場座券已在歐德禮公司各票房預售

時間：晚九時正　地點：大會堂音樂廳

尚有分類廣告刊在第十四頁

麗聲‧皇后‧皇都

今天盛大獻映

女金剛勇鬥鑽石黨

MODESTY BLAISE

霍士公司特務血戰新奇巨片‧七彩新藝綜合體！

「四美桃符」艷女星：夢妮嘉維蒂

「刺蝶夢夢」小生：杜蘭士史丹

「特務迷蹤」男主角：狄保加彿

三大巨星合演

女金剛是誰？女金剛就是自畫絲！

「女金剛」由倫敦晚報刊登，在德日四國報刊戴年餘，家喻戶曉！

唇膏暗藏催淚彈！粉盒附載小弓箭！人皮內藏發報機！

分類廣告

劉德榮　男性節育丸　發育耐力丸

易家宜　手汗

朱仁生　男性　外皮　小便

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每單位不得超過四段 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

凡沙及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區將軍澳利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油麻地上海街三一九號老寶公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)青山道周生生金行（青山道三〇八號）
(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
(八)旺角周生生金行（上海街六一一號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）
(十四)元朗康樂市場廣寄街六號仁愛診所

租售

榮德樓 唐樓 九龍大角咀街15至39號 新樓出售

樓下旺舖 凝安醫寓兩房 萬餘元起

灣仔土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

榮利唐樓 灣仔街有旺舖入伙春園 紙廠售舖二住 宅萬餘元無 電梯公寓 舞院學校 電話739926 2267洽

大廈租售

二樓租售

石屋平賣

什宅廉售

石屋平賣

萬基大廈 九龍窩打老道86號 高尚住宅 售價廉宜 設計新型 即買即住 地下二三四樓租售均可適合商業・展覽・寫字樓・娛樂場所 洽購處：九龍窩打老道86號 萬基有限公司 電話：844211

金華樓 老道77A六七樓出售 十萬餘元起 四面向南 彩色裕邊 廠房 電話81227

全層平售

跑馬地 廉售

洋樓招租

平平廉售

平石屋賣

出國廉售

招租

（香港）**全層平租**

全層免佰

（九龍）**尖沙咀租**

旺舖面連閣仔 平租

興旺大樓

啓德二座

新樓招租

九龍頂租均可

洋樓招租

地下廠房

街市旺舖

特大平租

新樓廉租

工廠廉租

旺舖招租

旺舖招租

靚樓平租

鋪位工廠貨倉 鴨脷洲廣東道街界限街大廈及工廠 交出租 洽 知租處：官塘中華漆廠 電話：890556 893287

二樓招租

三面單邊

夜校招租

擇任大小平租廠房
廣東道1155——1161由3200呎起至13000呎
順寧道265——277由1400呎起至5200呎
詢租電話：891346

彌敦道

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

141 142 143 153 154 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 169

大角咀舖

頂讓平租

半邊旺舖

鷄鴨舖位

一流工廠廉租 九龍青山道大南街1016號展隆泰大廈新型工廠面積14800及6000尺四面單邊光綫充足一流設備管理嚴交通便歡迎參觀租電866526

商住房分租

代西人請

旺舖招租

平租百五

出讓

康和全層

旺舖廉讓

襪機出讓

洋雜舖讓

製衣廠平頂

全層百七

招生

招寄宿生

小學寄宿

60元寄宿 奉送校服

招寄宿生

寄宿生招

招寄宿生

美林裁剪

東方

函授 英文

新班

發音學

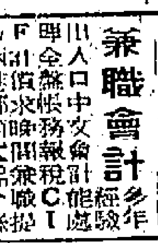
洞玄術

上門國學

巴域中學附屬小學暨幼稚園 招生

龍嶽藝苑

中國外國舞社交舞



福嬰托兒

裁剪免費

雄光 暑期速成

日英會話 英語拼音

立德中學 小學 幼稚園 招男女宿生

出國 技宜傍有身壹

待聘

經驗補習

稅與賬

經驗補習

家庭補習

至誠補習

經驗導師

兼職會計

醫學檢驗

徵求

徵友合作

徵女友侶

誠徵幼師

徵求補習生

徵求機器

聘請

聘請女工

聘女教師

聘女教師

教員書記

聘女幼師

幼稚教師

請機電員

聘請職員

僱請司機

聘女教師

聘司機

聘請行街

中小幼教師

戲院帶位

聘請職員

印刷見習

啟事

亞洲肉食公司聲明

承頂啓事

頂舖聲明

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

鄭重聲明

領長壽金

聯益公司 謝鳴

好消息

承頂聲明

友聯公司

友聯公司

遺失

遺失聲明

失證聲明

遺失聲明

遺失合約

遺失聲明

遺失聲明

遺失小章

尋訪

尋訪

商業

膠片招牌

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

萬能專家

瑞香園 代客貯貨

介紹男女婚姻

百葉窗簾

三元打臘

環島遊覽船

冷氣機不妥？ 檢查免費 廉價修理 快！妥！ 安德公司

影印

打字機 計數機 收銀機

舊車佳音

萬能角鋼 最平 直接進口・售價 冠南華公司 電話771214・814508

影印

五毫

昌記裝修

打字機

搬運

廿元搬屋

廿元搬屋

元泰搬屋公司 日夜：港九842671 取價最平・工作最妥

五全搬運公司 電話：640492・714561 專門搬屋

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

五業搬運公司 廉價搬屋

雄記搬運搬屋 專為府上喬遷服務 價廉妥當

中聯搬屋公司 日夜恭候 港717922 九631288

九龍搬運公司 專門搬屋

立勝搬屋公司 日夜恭候 港：735584 九：848810 取價最平・工作妥善・大小歡迎

光記廉價搬屋

安全搬屋公司 九：857370 港：728135 專門搬屋

大利搬屋 港734655 九881832 大利搬屋公司

大方搬屋公司 電話882529：854856

凱旋搬屋公司 三十元起

醫藥

何雪英婦科

謝金石

男性寶

男人虛弱

黃素珍 婦科

面容

狐臭 疤痕 曲線

洪洲冠

許德 毒

莊國 毒

鄭友良 耳

氣功醫病

許彬 外皮

尿病

余玉芬 婦科

莫禮遜 耳鼻癬

梁碧君 婦科

張丞舜 健力丸

發育粉

附啓

林佩珍 婦科

黃華洪 痔瘻

謝照光 外皮

尿病

程普德 鼻

黃東修 痔

易明

耳鳴丸

何守靜 喉

鄭達明 尿病專家

梁爲人 婦科

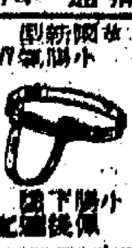
熊爵 痔

苗樂天 痔瘻

痔血脫肛

止痛 周達文 筋骨

耳聾機



疝

倪近仁 金針治病

譚素蘭 婦科

尚有分類廣告刊在第十三頁